

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 360 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (O/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 23.700, sem. L. 12.400, trim. L. 6.500 (col. Piccolo del lunedì: 27.500, 14.400, 7.500) - ESTERO: annuo L. 35.700, sem. L. 18.400, trim. L. 9.500 (col. Piccolo del lunedì: 41.000, 21.150, 10.900) - Copie arretrate il doppio

## ROTTI GLI INDUGI IL SEGRETARIO DEL TESORO AMERICANO ANTICIPA IL PROVVEDIMENTO

# IL DOLLARO SVALUTATO DEL 10%

Da quota 38 a quota 42,22 nei confronti dell'oro e decisione del governo di non sostenere più la moneta con le riserve federali sui mercati dei cambi - Nixon ha sempre la possibilità di istituire alcune clausole di salvaguardia per facilitare il riequilibrio della bilancia dei pagamenti - Un nuovo ordine monetario

Washington, 13. Il dollaro è stato svalutato del dieci per cento rispetto all'oro con effetto immediato. Il corso ufficiale del dollaro passa da 38 a 42,22 dollari l'oncia. L'ha annunciato il segretario al Tesoro americano Shultz nel corso di una conferenza stampa convocata con un preavviso di appena un paio d'ore.

Shultz ha menzionato la decisione di far fluttuare lo yen e ha detto che è possibile che altri paesi propongano a loro volta cambiamenti di parità al fondo monetario internazionale o continuino a lasciare fluttuare la loro moneta come la sterlina, il franco svizzero o il dollaro canadese.

Gli Stati Uniti rinunciano inoltre a sostenere il dollaro sui mercati dei cambi. Il Presidente Nixon proporrà prossimamente al congresso un progetto di legislazione commerciale autorizzante gli Stati Uniti ad abbassare i loro ostacoli tariffari o non tariffari o ad aumentare le loro tariffe doganali. Gli Stati Uniti si riservano la possibilità di istituire clausole di salvaguardia.

La conferenza stampa di Shultz si è svolta verso le ore 5 di stamane ora italiana. Il Presidente Nixon, che si trovava a San Clemente in California, aveva approvato questa decisione alcune ore prima. Nixon ha fatto ritorno a Washington quasi nello stesso momento in cui il segretario al Tesoro annunciava la svalutazione.

Shultz ha detto che i partners commerciali degli Stati Uniti concordano con la decisione del governo di Washington. «Le consultazioni con i nostri partners commerciali in Europa», ha affermato il segretario al Tesoro, «mi assicurano che il proposto mutamento della parità del dollaro è per loro accettabile e questo mutamento della parità avrà perciò effetto immediato nei tassi di cambio del dollaro sui mercati internazionali».

Shultz ha d'altra parte detto che i negoziati internazionali su una duratura riforma monetaria sono finora proceduti troppo lentamente ed ha aggiunto che essi dovrebbero progredire con un maggior senso di urgenza. «E' giunto il momento», ha detto, «di dare un impulso ai nostri sforzi per realizzare un ordine economico internazionale più forte».

Shultz ha inoltre affermato che non vi saranno mutamenti nella parità del mercato tedesco occidentale e del franco francese mentre è previsto che sterlina inglese, dollaro canadese e franco svizzero continueranno a fluttuare.

Il fatto che la riserva federale americana d'ora in poi non interverrà più sul mercato dei cambi significa che il dollaro potrà adesso fluttuare oltre i limiti attualmente autorizzati (2,5 per cento in più o meno della parità) e continuare a deprezzarsi in rapporto alle altre divise. Ciò sarà tanto più vero nella misura in cui le ban-

che centrali straniere agiranno nello stesso modo non sostenendo più il dollaro nei confronti delle loro monete.

Shultz non ha fatto menzione di una sopratattiva statunitense sulle importazioni, che è stata proposta da alcuni membri del congresso e che, secondo alcune informazioni, sarebbe stata presa in considerazione dal Presidente Nixon. La minaccia di attuare una sopratattiva è stata verosimilmente ritirata dopo che gli Stati Uniti hanno ottenuto il «sis del governo giapponese alla fluttuazione dello yen e l'assenso delle nazioni europee alla svalutazione del dollaro nella misura del dieci per cento. Tuttavia il progetto di legge che Nixon trasmetterà tra breve al congresso prevederà la possibilità per gli Stati Uniti di elevare le loro tariffe nei confronti dei paesi che godano di un surplus commerciale eccessivo con gli Stati Uniti o nei confronti dell'insieme dei partners commerciali degli Stati Uniti nel caso che tali paesi non accettino le concessioni attese.

Gli americani si sono d'altra parte riservati un'altra misura di rappresaglia: essi potranno imporre contingentamenti o sopratattive sulle importazioni dei prodotti stranieri qualora queste ultime minaccino un qualsiasi settore dell'industria americana.

(Ansa - Afp - Reuter)



Roma - Il ministro del tesoro Malagodi e il governatore della Banca d'Italia Ciampi durante la conferenza stampa sulla lira

### ANNUNCIO DEL MINISTRO DEL TESORO MALAGODI SUBITO DOPO LA DECISIONE DI WASHINGTON

## LIBERA «FLUTTUAZIONE» DELLA LIRA SUL MERCATO DELLE VALUTE ESTERE

Il tasso di cambio sarà determinato d'ora in poi dal gioco delle giornaliere contrattazioni senza interventi della Banca d'Italia, sia per il corso commerciale che per quello finanziario - Oggi si riaprono le Borse

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13. Nelle prime ore di stamane il ministro del tesoro, on. Malagodi, è stato informato della decisione americana di svalutare il dollaro. Dopo alcuni contatti con il presidente del consiglio, Andreotti, e con gli altri ministri finanziari, l'on. Malagodi ha convocato i giornalisti per annunciare che anche la lira commerciale fluttuerà liberamente come la lira finanziaria. Come di consueto verranno redatti tre diversi listini di chiusura: esportazione, finanziaria e banconote. Di conseguenza il mercato valutario italiano, ha detto Malagodi, riaprirà domani mattina, mercoledì. A differenza dell'abitudine però, da questo momento la Banca d'Italia non interverrà più in acquisti e in vendite a garanzia delle bande di oscillazione rispetto alle parità centrali, per quanto riguarda il settore delle transazioni commerciali. Nel fare questi annunci, il ministro Mala-

godi aveva al suo fianco il governatore della Banca d'Italia, dott. Ciampi, il dott. Ossola, vicedirettore generale dell'Istituto di stato, il dott. Ruffolo, segretario generale per la programmazione e il dott. Micone, direttore generale del tesoro.

«La massiccia fuga del dollaro», ha detto quindi il ministro del tesoro, «culminata nell'assorbimento di 6 miliardi di dollari in pochi giorni da parte della Germania federale e i fenomeni analoghi in Belgio, in Olanda e in Giappone, ha indotto il governo di Washington a svalutare il dollaro del 10%». La svalutazione del dollaro implica una equivalente rivalutazione del marco tedesco, del franco francese e di altri importanti valute. La sterlina continua a fluttuare liberamente e anche lo yen fluttuerà.

«Per evitare che la lira sia trascinata in movimenti ingiustificati di valutazione o svalutazione, accentuati da eventuali fenomeni di carattere speculativo, il governo italiano», così dice la comunicazione del ministro del tesoro, «ha deciso di applicare alla lira commerciale la libertà di fluttuazione vigente per la lira finanziaria. Restano in vigore le disposizioni sul doppio mercato dei cambi».

«In tal modo l'economia italiana si mette al riparo, nella misura del possibile, da influenze esterne suscettibili di interferire con i nostri scambi con l'estero e con la nostra politica generale di rilancio, di cui sono espressione, tra l'altro, le misure di fiscalizzazione recentemente proposte dal governo nel piano 1973 e quelle proposte nella stessa sede o già realizzate per il contenimento dell'aumento dei prezzi».

«La nuova situazione valutaria», creata dalle decisioni americane e dei paesi della Comunità europea, richiederà una riconsiderazione delle modalità di sviluppo dell'unione economica e monetaria europea che rimane un obiettivo fondamentale per il governo italiano e che dovrà beneficiare, in definitiva, di un chiarimento dei rapporti effettivi soggiacenti a una situazione che si era distorta, specialmente nel corso degli ultimi mesi.

«Il rilancio del sistema economico in una politica di contenimento dei prezzi è l'obiettivo entro il quale si collocano le misure dei giorni scorsi relative all'istituzione del doppio mercato e quella odierna per la libera fluttuazione della lira commerciale già vigente per quella finanziaria. Pertanto possiamo dire che oggi sussistono minori ragioni di inquietudine per le prospettive della nostra economia», ha dichiarato ancora il ministro del tesoro, on. Giovanni Malagodi nel corso della conferenza stampa tenuta per illustrare il significato della decisione assunta dal governo.

L'on. Malagodi aveva introdotto le sue dichiarazioni precisando di aver comunicato al Fondo monetario internazionale la decisione di far fluttuare il cambio della lira non necessariamente entro i limiti del «tunnel» e del «serpente». Tuttavia le autorità italiane si manterranno in stretto contatto con il Fondo monetario ed hanno assicurato al Fondo tutta la possibile collaborazione per cercare di tornare ai normali margini di oscillazione appena possibile.

Guido Carli - che è a volte intervenuto su richiesta del ministro del tesoro, per integrare sul piano tecnico alcune dichiarazioni - ha precisato a questo punto che il prezzo dell'oro è rimasto invariato per quanto si riferisce alle riserve

italiane; è invece mutata la quotazione ufficiale del metallo prezioso per quanto si riferisce ai rapporti con il FMI.

Il ministro del tesoro ha quindi reso noto che la decisione americana di svalutare il dollaro ha stato anticipata al nostro paese nell'ambito di una certa corsa di ipotesi. In relazione ad un quesito sulle prospettive che si aprono alla nostra moneta in conseguenza della libera fluttuazione, Malagodi ha osservato che lo spirito che giustifica un provvedimento di fluttuazione è tale da non autorizzare alcuna specifica ipotesi. Tuttavia, a quanto è lecito registrare, sulla base di «semplici» sensazioni di mercato, si può dire che il «valore del dollaro in lire tende ad essere inferiore». Cioè la lira registrerebbe un lieve apprezzamento sul dollaro, come già avviene per la sterlina.

Sulle eventuali ripercussioni all'interno del paese del provvedimento Malagodi ha rilevato che «in una situazione generale di sottoutilizzo delle risorse, umane e materiali, qualunque situazione esterne che impedisce un'azione di stimolo sarebbe da frenare». Il ministro ha quindi detto che non sono comunque prevedibili ripercussioni negative sul reddito fisso. Confermato lo stretto legame esistente fra la situazione economica sociale di un paese e quella della moneta, Malagodi ha ribadito l'esigenza di migliorare al più presto l'andamento congiunturale italiano, obiettivo al quale mirano appunto le misure per la fiscalizzazione degli oneri sociali, recentemente annunciate dal governo. In questo quadro d'insieme vanno collocate - ha confermato il ministro - sia l'istituzione del doppio mercato, che l'attuale provvedimento per la libera fluttuazione della lira. Ciò anche se - ha detto il ministro - siamo arrivati a questi provvedimenti sotto la pressione di una «buriana» monetaria. Carli ha quindi rilevato che «alcuni grossi operatori sostengono che in parte la crisi monetaria è stata innescata dal nostro provvedimento per il doppio mercato».

Secondo questa opinione - ha spiegato Carli - gli operatori avrebbero creduto preferibile il realismo delle Eurobilanziali ed il trasferimento in Italia dei relativi capitali.

A questo proposito il ministro del tesoro ha detto che la tesi della responsabilità italiana nella crisi monetaria è «fragile» poiché esse non ci fosse stata la polvere esplosiva degli eurodollari (70-80 miliardi dei quali 15 miliardi vaganti), anni

direi zerodollari - ha osservato con una boutade - la crisi non sarebbe scoppiata. Malagodi ha quindi ricordato che la bilancia dei pagamenti americana produce circa un miliardo di dollari al mese. «Noi - ha detto il ministro - abbiamo fatto il nostro dovere cercando di isolare nell'ambito di una certa corsa di ipotesi».

Perché il provvedimento per la fluttuazione della lira non è stato accompagnato dalla abolizione del doppio mercato? Perché, ha spiegato il ministro, può darsi che si creino le condizioni per tornare ad oscillazioni limitate della lira commerciale. Carli, integrando la risposta del ministro del tesoro, ha ricordato che tale coesistenza riflette l'obiettivo di un contenimento della inflazione e una rivalutazione molto contenuta di corsi dipendenti dai movimenti di capitale. Infatti, ha ricor-

dato il governatore, la posizione tecnica della lira è forte. Tuttavia la coesistenza dei due mercati è valida in una prospettiva di breve periodo.

In relazione ai contatti internazionali che hanno preceduto la decisione del governo italiano, Malagodi ha riferito di aver avuto scambi di vedute con i rappresentanti tedeschi, francesi ed inglesi, mentre erano assenti gli esponenti di altri paesi. A questo proposito Malagodi ha detto di aver fatto osservare che l'assenza di alcuni partners europei e una procedura non ortodossa.

Circa la posizione della lira nei confronti delle altre principali valute Malagodi ha detto che si verificherebbe una svalutazione nei confronti delle monete partners europee e una rivalutazione molto contenuta di corsi dipendenti dai movimenti di capitale. Infatti, ha ricor-

dato il governatore, la posizione tecnica della lira è forte. Tuttavia la coesistenza dei due mercati è valida in una prospettiva di breve periodo.

In relazione ai contatti internazionali che hanno preceduto la decisione del governo italiano, Malagodi ha riferito di aver avuto scambi di vedute con i rappresentanti tedeschi, francesi ed inglesi, mentre erano assenti gli esponenti di altri paesi. A questo proposito Malagodi ha detto di aver fatto osservare che l'assenza di alcuni partners europei e una procedura non ortodossa.

Circa la posizione della lira nei confronti delle altre principali valute Malagodi ha detto che si verificherebbe una svalutazione nei confronti delle monete partners europee e una rivalutazione molto contenuta di corsi dipendenti dai movimenti di capitale. Infatti, ha ricor-

R. R.

Continua in 2.a pagina

### LA SALUTE DELLA LIRA DAL 1862 AD OGGI

## STORIA DI UNA MONETA

Roma, 13. La lira italiana, in 110 anni, ha subito quattro svalutazioni e una rivalutazione in termini di oro.

La denominazione «lira» sorse quando Carlo Magno diede vita al sistema monetario basato sulla alibros d'argento e divenne moneta effettivamente conosciuta in molti stati italiani nel corso del XVIII secolo.

La sconfitta di Waterloo e le conseguenze restaurazione riportarono all'anarchia monetaria nel nostro paese, fino al 24 agosto 1862, quando il Parlamento piemontese decise che la lira dovesse essere la moneta dell'Italia unita e ne fissò la parità in 2,9483954 grammi d'oro. Per ogni lira, parità fu decretata drasticamente a 0,0791913, provocando una svalutazione pari a circa il 73 per cento.

L'inizio delle ostilità nel 1940 provocò immediatamente il ritorno a un corso totalmente forzato: al termine del 1946 la lira entrò a far parte del Fondo monetario internazionale con una quota di 180 milio-

ni di dollari e 2050 voti. Ma è solo il 31 marzo 1960 che l'Italia concordò con il Fondo la nuova parità: 0,00142187 grammi per lira. Deposito di parità che segue di poco la dichiarazione di convertibilità esterna, dichiarata dal governo italiano a far tempo dal 29 dicembre 1959, contemporaneamente ai nostri partners della discolta Unione europea dei pagamenti.

Si giunge così al 18 dicembre 1971, allorché il nostro paese delibera una modifica nei rapporti di cambio con le altre valute convertibili dalla quale discende una contrazione del contenuto aureo a 0,00140077 grammi per lira: svalutazione (dell'1 per cento) peraltro mai comunicata al Fondo monetario internazionale in forza dell'anomalia situazione giuridica creata dopo la dichiarazione di inconvertibilità del dollaro (15 agosto 1971).

Parità aurea della lira (grammi di oro fino per ogni lira): dal 1862 al 1910, 2,9483954; rivalutata del 3,28 per cento dal 1914 al 1927, 0,29483954; svalutata del 73,39 per cento dal 1927 al 1936, 0,0791913; svalutata del 40,94 per cento dal 1936 al 31 marzo 1960, 0,04677; svalutata del 56,96 per cento dal 31 marzo 1960 al 17 dicembre 1971, 0,00142187; svalutata dell'1 per cento dal 18 dicembre 1971, 0,00140077.

monetari per indurre Bonn a rivalutare il marco dopo la grossa speculazione che si era organizzata.

Anche il governo britannico si è riunito per esaminare le incendenze della svalutazione del dollaro. La svalutazione della moneta americana è stata giudicata a Londra una misura a lungo termine, una mossa per sanare la piaga di fondo del sistema e cioè lo squilibrio nel rapporto commerciale fra Stati Uniti ed il Giappone. «La sterlina continuerà a bruciare», ha dichiarato il ministro Barber - anche se l'Inghilterra intende tornare presto ad una parità fissa.

«Inevitabile conseguenza della nuova svalutazione del dollaro - afferma oggi la «Fas» - sarà un ulteriore peggioramento delle relazioni economiche e politiche tra i paesi occidentali. Invece di una soddisfazione per un sistema monetario internazionale, la svalutazione farà continuare e rendere ancora più complicata la attuale crisi».

Secondo il commentatore sovietico, infatti, svalutando il dollaro, gli Stati Uniti si attendono un incremento delle proprie esportazioni e una diminuzione delle importazioni, nonché un miglioramento della propria situazione finanziaria a spese degli altri paesi.

La svalutazione del dollaro e la decisione del Giappone di far fluttuare lo yen - secondo funzionari della CEE - pone ben pochi problemi alla comunità.

Francia: La nuova parità del franco, dopo la svalutazione del 10 per cento del dollaro, è di

Continua in 2.a pagina

### MENTRE L'ORO TENDE AD INSERIRSI NELLE TRANSAZIONI

## Oggi a dura prova monete e rapporti fra Europa e U.S.A.

All'alba di ieri mattina - ora italiana - come da noi anticipato, il dollaro è stato svalutato di circa il 10%. La svalutazione risulta dall'aumento del prezzo dell'oro passato da 38 a 42,22 dollari l'oncia. (1 oncia = a 28,35 gr.). Lo yen giapponese verrà lasciato fluttuare e quindi risultando in pratica rivalutato del 10%. La misura esatta della svalutazione del dollaro è pari al 9,55%. Tra un contenuto di oro di grammi 0,8183 (precedente misura) e uno di 0,73704 (attuale misura) si ha infatti una flessione del 10%, che arrotondata per comodità pubblicistica diventa il 10%.

Alla svalutazione del dollaro, il primo Paese europeo a rispondere è stata l'Italia che da ieri mattina ha deciso di far fluttuare la lira. In altre parole, sia per la lira «commerciale», sia per quella «finanziaria». Il tasso di cambio sarà determinato da ora in poi dal gioco del libero mercato. Fino a ieri, invece, per le transazioni autorizzate o commerciali il valore della moneta italiana non poteva scendere al di sotto o salire al disopra del 2,5% rispetto al valore fisso del dollaro di 381,50 lire.

Tuttavia gli scambi di oro registrati ieri a Milano sembrano scontare una svalutazione di fatto della lira. Le agenzie del settore hanno infatti rilevato sul mercato milanese una quotazione del metallo di 1.430 lire al grammo, con un aumento di circa l'11% rispetto al prezzo di venerdì scorso. In conclusione, in un momento in cui le valute

di tutto il mondo sono soggette a revisione, gli scambi internazionali sembrano tornare alla base aurea. L'oro evidentemente è sempre più usato nelle transazioni. Comunque sul prezzo dell'oro influisce in Italia la nota questione dell'IVA che ancora non è stata risolta mentre le banche si rifiutano di sdoganare i contingenti in arrivo per non pagare la prevista aliquota del 12%.

Per quanto riguarda le altre monete si ritiene che marco e franco francese non vareranno il loro rapporto con l'oro e saranno, quindi, rivalutati dell'11,1% rispetto al dollaro statunitense. Lo yen invece fluttuerà affinché trovi spontaneamente la sua nuova parità che si presume alla fine superiore all'111,1%. Il franco svizzero sarà rivalutato dell'11,1% rispetto al dollaro USA, mentre quello canadese continuerà a fluttuare. Per i Paesi più piccoli resta il dilemma se seguire o non seguire il dollaro nella svalutazione. Ma appare tuttavia scontata la svalutazione delle monete dell'area del dollaro come quella messicana che ha già deciso in questo senso.

Oggi in Italia come in tutti i principali Paesi occidentali e del mondo verranno riaperti i mercati dei cambi valutari. Sarà una giornata indubbiamente storica ma anche indicativa per il prossimo futuro della Comunità europea e dei rapporti fra quest'ultima e gli Stati Uniti.

S. C.



# UN CLAMOROSO COLPO DI SCENA AL TERMINE DI UNA LABORIOSA SEDUTA

## IL TANTO CONTROLLO IL GOVERNO

### LE SINISTRE D.C. ALLA CAMERA

Approvato a scrutinio segreto (255 «sì» e 221 «no») un emendamento di «Forze nuove» sulla legge per i fitti rustici - Adesione di PSI e PCI - Riunito il direttivo del partito

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13. Clamoroso colpo di scena stasera alla Camera al termine di una laboriosa seduta dedicata all'esame della legge sui fitti rustici: l'assemblea ha approvato a scrutinio segreto, con 255 «sì», contro 221 «no», l'emendamento sostitutivo dell'articolo 3 della legge presentato dalla corrente democristiana di «Forze nuove». Con la ratifica dell'emendamento presentato dai democristiani di sinistra viene annullato il testo governativo dell'articolo 3, lo scrutinio segreto è stato chiesto dal capogruppo del PSI on. Bertoldi. A favore dell'emendamento hanno votato comunisti, socialisti, indipendenti di sinistra e alcune decine di deputati democristiani. Quando il presidente dell'assemblea, Pertini, ha annunciato il risultato del voto un prolungato applauso si è levato dai banchi delle sinistre.

L'approvazione del nuovo testo dell'articolo 3 (che reca le firme degli onorabili Fanfani, Donat Cattin, Vittorio Colombo, Bonalumi, Cabras, Molini, Marchetti, Bodrato, Caria, Giordano, Santuz e Fontana) costituisce un grave colpo per il governo e appare destinato a provocare ripercussioni assai serie in campo politico. Il nuovo articolo ratificato stasera affida interamente alle regioni la facoltà di legiferare sulla determinazione delle modificazioni dei coefficienti dei canoni di affitto dei fondi rustici e fa praticamente saltare lo spirito del dialogo di legge governativo-cristiano. Al termine della seduta si è subito riunito a Montecitorio il comitato direttivo del gruppo democristiano, presieduto da Piccoli.

Prima che si giungesse al voto a scrutinio segreto la maggioranza che sostiene il governo aveva proposto, tramite il relatore De Leonardi, un proprio emendamento che aveva l'obiettivo di venire incontro alle richieste contenute nell'emendamento sostitutivo dell'articolo 3 proposto dalle sinistre di «Forze nuove». La proposta della maggioranza tendeva ad assegnare alle regioni il compito di modificare la ripartizione dei coefficienti aggiuntivi attribuiti entro un margine del 20 per cento, in più oppure in meno, coefficienti diversi da quelli previsti sempre che, complessivamente, i punti attribuibili fossero 20. Questo emendamento, che rappresentava una soluzione mediata, come ha detto il relatore De Leonardi «non potrà però essere posto in votazione perché è diversamente improponibile dopo l'approvazione del nuovo articolo 3».

Un'altra innovazione rilevante, contenuta nell'articolo 3 approvato stasera, prevede che per la determinazione del canone dovuto dall'affittuario che non sia coltivatore diretto, si applichi un coefficiente di maggiorazione nella misura che sarà stabilita con legge regionale. Per l'affittuario coltivatore diretto, inoltre, la commissione tecnica provinciale deve tenere conto della necessità di assicurare comunque una adeguata remunerazione al lavoro dell'affittuario e della sua famiglia. La legge regionale, detta ancora la nuova norma, dovrà stabilire l'ammontare dell'equo canone da corrispondere in via provvisoria alle tabelle non vengano determinate o siano annullate o sospese. Nelle zone di cui, infine, per mancanza di reddito dominicale o per mancanza di corrispondenza dei redditi dominicali agli ordinamenti produttivi, la commissione tecnica provinciale dovrà determinare tabelle di equo canone, con l'indicazione di un minimo e di un massimo, tenendo conto del valore medio della produzione lorda vendibile dell'ultimo quadriennio detratto il reddito da lavoro del coltivatore diretto. Il voto a sorpresa è soprattutto il fatto che l'iniziativa sia partita proprio dalla sinistra di «Forze nuove» con chiara manovra antigovernativa ha determinato.

## RELAZIONE DEL SEGRETARIO AL COMITATO CENTRALE DEL PSI

### DE MARTINO VOGLIE SUBITO LA CADUTA DEL CENTRISMO

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13. La segreteria del PSI è nettamente contraria alla tesi democristiana di parlare di crisi di governo solo dopo il congresso della DC di maggio, e si dichiara disposta ad appoggiare, subito, un triplice DC-PSDI-PR. Questo il punto centrale della lunga relazione svolta nel pomeriggio da De Martino al comitato centrale socialista.

Il dibattito che si aprirà domani dovrà però fermare se tutto il partito divide questa strategia o è favorevole alla linea manovrata dei tempi lunghi. «Sì è molto parlato di voto di potere che si potrebbero determinare in seguito a una eventuale crisi del governo Andreotti. A nostro giudizio — ha detto chiaramente De Martino — non esistono i pericoli di un voto di potere, ma esiste solo la realtà di un voto di volontà politica. Poiché tutto risulti più chiaro anche ai fini dello sviluppo aperto e leale di un dibattito, noi riaffermiamo che il partito è disposto a dare il proprio appoggio esterno, senza altre condizioni, a una eventuale coalizione di un impegno coerente e di lotta antifascista in netta chiusura verso i partiti di destra, a un governo monocolore o costitu-

to molto malumore nella DC e innate reazioni. In ambiente unitario è stato reso noto che il sottosegretario alla presidenza Evangelisti ha avuto un breve scambio di idee con il capogruppo democristiano Piccoli per lamentare la scarsa coesione del partito nell'appoggiare il governo. In effetti l'iniziativa di Fracanzani, Donat Cattin e degli altri democristiani di sinistra quasi all'indomani della riunione del consiglio nazionale del partito, che si impegnò con un voto a maggioranza, ad appoggiare Andreotti, suona come una dimostrazione dell'abissale esistenza tra le parole e i fatti visto che certamente la corrente di sinistra dc non sarebbe riuscita a far varare il suo emendamento se la maggioranza del partito fosse stata compattamente presente.

Inoltre il voto a sorpresa è una ulteriore, anche se non necessaria, dimostrazione che nella DC la disciplina di partito resta ancora nel limbo delle buone intenzioni e che i forzisti possono tranquillamente rendere operativi i loro propositi di sabotare il governo.

C'è chi ha parlato di provvedimenti disciplinari, ma in ambienti politici è stato fatto notare che ben difficilmente si potrà andare oltre un ammonimento più o meno formale. L'unico margine di maggioranza che la coalizione centrista ha almeno sulla carta. E' facile prevedere comunque che l'episodio avrà notevoli strascichi.

R. R.

mento unico, costo globale del contratto e una serie di questioni sul tappeto. «Il ministro — ha aggiunto il direttore della Federmeccanica — ci ha invitato a rivedere questi problemi e noi ci siamo impegnati a riferirli quanto prima sul risultato di questa esame, forse anche alla fine di questa settimana».

Anche i sindacati, al termine dell'incontro con Coppi si sono detti convinti che allo stato dei fatti esistono le condizioni per l'irrigidimento delle posizioni. Le trattative quindi ancora non riprenderanno. Dopo circa un'ora e mezzo di colloquio con il ministro, il direttore generale della Federmeccanica, Valle, è stato molto chiaro. «Non ci sono in sostanza — ha detto — elementi nuovi, né ci sono controproposte che di non perdere tempo, e il problema è di trovare un equilibrio nell'ambito delle varie questioni e, soprattutto, sul piano dei costi da sostenere. Comunque rispetto al 16 gennaio scorso non si è mosso niente». Valle ha quindi riferito ai giornalisti che nel corso dello incontro con Coppi è stato fatto un esame dei punti più difficili della vertenza e cioè: contrattazione aziendale, inquadramento unico, costo globale del contratto e una serie di questioni sul tappeto. «Il ministro — ha aggiunto il direttore della Federmeccanica — ci ha invitato a rivedere questi problemi e noi ci siamo impegnati a riferirli quanto prima sul risultato di questa esame, forse anche alla fine di questa settimana».

Anche la vertenza dei 300 mila statali «amministrativi» è a un punto morto. Il ministro per la Riforma burocratica, Gava, ha avuto oggi un incontro con i segretari generali delle organizzazioni degli statali della Cgil, Dc, Uil, Uil, Di Pace, e dell'Inps, Visconti, per proseguire l'esame della piattaforma rivendicativa. La riunione è stata definita dai sindacati «interlocutoria anche perché non è stata loro fornita alcuna proposta sulla qualifica e si sono riservati di esprimere una valutazione dopo il prossimo incontro fissato per giovedì».

Domani i 60 mila grafici, nonostante che oggi al ministero del lavoro siano proseguiti gli incontri per tentare di risolvere l'impegnata contrattazione, attenderanno 24 ore di sciopero. A loro volta i parastatali (Inps, Inps, Inps, Inps ecc.) per il 15 e il 16, l'incontro che i sindacati di categoria della Cgil, Cisl, Uil e Cisl avranno con il comitato ristretto della commissione affari costituzionali della Camera che sta esaminando la legge sul riassetto. Il 16 e il 17 febbraio sciopereranno anche i 100 mila piloti e viaggiatori organizzati da Cgil, Cisl e Uil che intendono così protestare contro la rottura delle trattative per il rinnovo del contratto di lavoro. Proseguono anche gli scioperi articolati dei 130 mila elettrici.

## RISPOSTA A UN'INTERROGAZIONE AL SENATO

### Condannato da Rumor il sequestro di Torino

Un'aggressione «barbarica» quella al sindacalista E' compito di tutti battersi contro la violenza

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13. Il ministro degli interni, on. Rumor, ha risposto stasera al Senato ad un'interrogazione presentata da tutto il gruppo dei senatori del MSI - Destra nazionale sull'aggressione subita a Torino dal sindacalista della Cisl Bruno Labate, il quale dopo essere stato sequestrato da sedicenti appartenenti all'organizzazione estremista «Brigate rosse» è stato incatenato dinanzi all'ingresso della «Fiat - Mirafiori».

Il ministro, dopo aver fatto una breve cronaca dell'accaduto, ha espresso la più ferma e decisa deplorazione: «Un lavoratore, un sindacalista ha dovuto subire un'aggressione barbarica che nella sua ideazione e nelle modalità che l'hanno connessa, produce, aggravando, le caratteristiche di atto epistolare, incivile e di violenza, che accompagnano momenti non dimenticabili della storia nazionale e anche torinese, quando una dittatura ha creato un clima di provocazione e di tensione, che ora si vorrebbe ricreare e a cui recano obiettivo almeno episodi come questo».

Rumor ha concluso che non sarà risparmiato sforzo per assicurare alla giustizia gli autori del crimine, seguendo la traccia suggerita da certe rivendicazioni palestriche, e più in generale, dal contesto torinese, in cui tensioni provocatorie si uniscono a esplosioni sporadiche di avventurismo rivoluzionario, tra l'altro del tutto estraneo alla tradizione di quella civiltà «città». «Al di là dell'episodio, per il quale rinnovo qui la più sdegnata deplorazione — ha proseguito il ministro — il governo si dichiara ben consapevole dell'impegno severo e duro che gli incombe: e che è quello di dimostrare che gli istituti democratici, e le forze che a esse si richiamano, sono in grado di garantire il civile svolgimento della vita comunitaria. «Prevenire e ammettere la violenza ha concluso Rumor — non può tuttavia essere compito solo del governo. Questo compito esige la mobilitazione della coscienza civile e l'impegno globale delle forze politiche, sociali e culturali. Le nostre forze hanno molti predicatori: distinguere e giustificare alcune insorgenze, con le più svariate motivazioni, o assunzioni come spie-

## La lira fluttuante

### Dalla prima pagina

spetto al dollaro. Una media ponderata — ha precisato Malagodi — non può tuttavia essere determinata. Per quanto riguarda quindi gli aspetti commerciali si verifica una situazione che vede avvantaggiate le nostre esportazioni verso la comunità e lievemente svantaggiate quelle verso gli Stati Uniti.

Ricordate le difficoltà che i vari paesi incontrano nella individuazione di una linea comune per la riforma del sistema monetario internazionale, il ministro del tesoro ha riferito che l'Italia ha più volte sollecitato (anche nel recente incontro di Basilea fra i governatori delle banche centrali) la soluzione di questi problemi. In particolare l'Italia ha sottolineato l'urgenza di accelerare lo studio per la riforma del sistema monetario. Di per sé la svalutazione del dollaro non è un provvedimento che risolve i problemi sul tappeto, ma tuttavia può essere considerato un importante contributo per tale soluzione. Le grandi direttrici per il riassetto monetario internazionale sono quelle del comitato del 20. E' comunque evidente che un riordinamento della situazione monetaria internazionale deve essere basato sulla esigenza di una sufficiente stabilità dei cambi. In questo obiettivo rian-

tra il superamento del fenomeno dei «dollari vaganti». L'esigenza di una rapida riforma del sistema monetario è d'altra parte confermata dalla constatazione che le bilance dei pagamenti sono oggi molto meno sensibili che nel passato ai cambiamenti dei tassi ufficiali e alle restrizioni del credito; questa bilancia si rivelano in effetti caratterizzate da una notevole rigidità.

Malagodi ha quindi dichiarato che l'Italia ha visto prima di altri paesi — e lo ha detto esplicitamente — la necessità di una maggiore partecipazione comune alla soluzione dei problemi monetari. Carli è intervenuto per sostenere che «il problema non è quello di mendicare «corsi» ma piuttosto quello di rispondere al questo se l'Europa in questi ultimi anni sia riuscita a creare un comune sistema di sicurezza per superare le crisi valutarie. Carli ha risposto negativamente a questo interrogativo dicendo che non abbiamo registrato alcun progresso (anzi «siamo regrediti») sulla strada che porta all'unificazione della politica economica e monetaria in Europa. In particolare il governatore della Banca d'Italia ha sottolineato che creare un sistema di cambi fissi fra le proprie monete, eventualmente oscillanti all'esterno, «oggi — ha detto Carli — l'Europa paga il prezzo degli errori commessi».

## L'inchiesta sulle intercettazioni



Roma — L'investigatore privato Tom Ponzi, a destra, giunge nell'ufficio del pretore Luciano Infelisi che conduce attivamente l'inchiesta sulle intercettazioni telefoniche nella capitale

## SORPRENDENTI SVILUPPI DELL'INCHIESTA SULLE INTERCETTAZIONI CLANDESTINE

### Telefoni: Tom Ponzi nega tutto ma viene incriminato dal pretore

Il noto detective era stato condannato giorni fa per aver mantenuto abusivamente in attività la sua agenzia investigativa a Roma - Continuano le perquisizioni in abitazioni della capitale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13. L'investigatore privato Tom Ponzi è stato formalmente incriminato dal pretore Luciano Infelisi, che conduce l'inchiesta giudiziaria sulle intercettazioni telefoniche abusive, e imputato della violazione degli articoli 617 (cognizione fraudolenta e impedimento fraudolento di coazione) e 619 (violazione delle disposizioni di custodia) del codice penale. L'incriminazione di Tom Ponzi è avvenuta alla conclusione dell'interrogatorio cui il poliziotto privato è stato sottoposto oggi dal magistrato presente uno dei suoi difensori, l'avv. Gastone Nencioni, e il ten. Ragusa della compagnia «Trionfale».

Tom Ponzi è ora presentato a Palazzo di Giustizia verso le 10, dopo una breve attesa, ha risposto alle domande di giornalisti che lo attendevano al cancello del tribunale. Il colloquio, stando ad alcune indiscrezioni, non è stato dei più tranquilli. Ponzi ha cercato in tutti i modi di dimostrare l'estraneità propria e dei suoi dipendenti ai fatti, ma il dott. Infelisi non è approdato a niente delle spiegazioni del detective privato e, al termine del colloquio, come è detto, lo ha formalmente incriminato: non si conosceva ancora le prove e gli indizi raccolti dal pretore a carico di Ponzi ma, stando alle voci che circolano negli ambienti del Palazzo di Giustizia, il cumulo sarebbe piuttosto consistente.

Non appena uscito dall'ufficio del pretore Tom Ponzi ha risposto ad alcune domande raccolte da un gruppo di giornalisti: «Non mi sono mai prestato a fare intercettazioni, ho fatto solo il mio lavoro di investigatore privato, ho fatto solo il mio lavoro di investigatore privato, ho fatto solo il mio lavoro di investigatore privato...».

Il telefono sotto controllo; sull'esito degli accertamenti è stato mantenuto il più rigoroso riserbo. Domani mattina i carabinieri del nucleo investigativo dovrebbero consegnare ai dott. Infelisi un altro voluminoso dossier, nel quale sono raccolti i risultati delle indagini più recenti: sono previsti anche alcuni interrogatori, uno dei quali dovrebbe riguardare il cliente dell'avv. Paolo Baracco che, stamattina, si era recato da Infelisi per ritirare l'indizio di reato firmato dal pretore.

Da segnalare infine che, nel pomeriggio di oggi, Tom Ponzi stampa nel salone di un grande albergo romano, per spiegare ai giornalisti alcuni particolari riguardanti la sua posizione nell'inchiesta in corso. Dopo aver ammesso di aver a volte controllato il telefono di alcuni clienti (ma soltanto con il consenso della potenziale vittima)

## IL MANCATO ATTENTATO

### In libertà i due arabi del giradischi «bomba»

Roma, 13. Ahmed Zaid e Ziad Hasham, i due terroristi arabi che il 16 agosto dello scorso anno a Milano causarono con uno stratagemma un giradischi pieno di esplosivo a bordo di un «Boeing 707» della compagnia israeliana «El Al», hanno ottenuto oggi la libertà provvisoria. Per realizzare il loro disegno i due si servirono di Ziad Mary Watkin e Audrey Walton, due ragazze inglesi conosciute qualche giorno prima a Roma e ospitate nella loro abitazione. Offrono loro il biglietto per Tel Aviv dicendo che le avrebbero raggiunte dopo qualche giorno.

Quasi le ragazze si recarono all'aeroporto i due giovani, fecero loro il midicella «dono», che provocò una esplosione nella stiva dell'aereo israeliano, venti minuti dopo il decollo da Fiumicino. La bomba non ebbe la forza di provocare la caduta dell'aereo che poté atterrare a Fiumicino con leggerissimi danni. Ahmed Zaid e Ziad Hasham furono indicati come responsabili degli attentati dai funzionari dell'ufficio politico della questura e arrestati qualche giorno dopo nei pressi di via Veneto.

(Ansa - Afp)

## L'INVIATO DI NIXON

### ricevuto da Andreotti

Roma, 13. Il presidente del consiglio on. Andreotti, ha ricevuto stamane a Palazzo Chigi l'ambasciatore degli Stati Uniti, Henry Kissinger, inviato speciale del presidente Nixon per un giro di consultazioni in campo economico e monetario nelle principali capitali europee. L'ambasciatore Peterson era accompagnato dall'ambasciatore Malgreen, vice rappresentante speciale del presidente Nixon per trattative commerciali, e dall'incaricato d'affari degli Stati Uniti a Roma, Stabler.

## L'ATTENTATO AL PSI

### Interrogati gli imputati al processo di Brescia

Brescia, 13. Con l'interrogatorio degli imputati, è ripreso stamane davanti al tribunale penale di Brescia, presieduto dal dott. Uleri, il processo contro i sei giovani di «Avanguardia nazionale» accusati di aver compiuto l'attentato nella sede della federazione provinciale del PSI il 3 febbraio scorso.

## MIKE E SABINA

### al festival di Sanremo

Sanremo, 13. Dopo oltre quattro ore di riunione la commissione organizzatrice del festival di Sanremo ha deciso questa sera di affidare la presentazione del festival di Sanremo a Mike Bongiorno che ha affidato a Sabina Cuffini. In un secondo tempo, la stessa commissione sceglierà anche due attrici che dovranno fare da contorno.

(Ansa)







# GIORNALE DI TRIESTE

## RIFLESSI DELL'INCERTEZZA VALUTARIA TRANSIT A VUOTO ATTRAVERSO VALICHI

Ieri gli jugoslavi non hanno accettato le lire nemmeno per il cambio - Oggi nuove quotazioni?

Andata e ritorno a vuoto, nella giornata di ieri, per numerosi frontalieri, sia triestini che goriziani. La grave crisi valutaria in campo internazionale — che dovrebbe concludersi con un accordo di massima per la svalutazione del dollaro — ha interessato anche quella che viene definita la «periferia»: più precisamente tutti coloro i quali, al volante della propria macchina, sono ieri usciti dal nostro territorio per fare le piene di carburante, o acquisti nei supermercati jugoslavi. Essi hanno fatto ritorno col serbatoio desolato a vuoto, come la sporta della spesa.

Chiusi ed i due uffici cambio, non era possibile avere in contropartita dinari; né, del resto, gli jugoslavi hanno accettato le lire o altra valuta straniera. In altri termini, la chiusura dei mercati valutari ha provocato di riflesso la mancata accettazione, in territorio jugoslavo, di lire italiane, ed è rimasta bloccata qualsiasi operazione anche presso gli appositi uffici di cambiavalute. Ha potuto effettuare qualche acquisto soltanto chi era uscito portando con sé un quantitativo di dinari; per tutti gli altri, invece, uenima e merci si sono rivelate «tabù». Qualcuno si è aiutato acquistando presso gli uffici dell'Automobile Club, distaccati in prossimità della frontiera, gli appositi buoni benzina, validi per il prelievo del carburante al di là della frontiera; ma anche questi, ad un certo punto, sono venuti a mancare, avendo funzionato da fondo a tutte le scorte. E del resto la stessa Banca d'Italia aveva dato disposizioni di sospendere i cambi di qualsiasi valuta.

In pratica, si è verificato esattamente il contrario di quanto era accaduto la giornata precedente, lunedì, nei nostri negozi: molti commercianti, infatti, hanno ritenuto di rifiutare il pagamento in dinari, esigendo invece dai turisti jugoslavi il versamento in lire; ciò che molti, sul momento, non sono riusciti a fare. Una situazione del tutto eccezionale, la cui avvisaglia comunque si erano avute già nei giorni scorsi, e più precisamente agli inizi di febbraio — che dovrebbe però avere carattere di tutto temporaneo, per risolvere in contanti la ripartitura dei mercati valutari.

Una schiarita, con ogni probabilità, si dovrebbe avere già lunedì, in attesa che la Banca centrale di Belgrado sulla nuova parità con il dollaro. In sede locale si crede di sapere che verrà stabilita una parità di lire anche con la lira, e in tal caso le possibilità che il provvedimento coincida con un ritorno della quotazione del dinaro — in più o in meno — non appaiono probabili; da taluni si reputa che il dinaro possa ottenere una rivalutazione, anche se minima. A quanto si ritiene, una

decisione non dovrebbe tardare, e oggi si potrebbero già avere le nuove parità ufficiali. E' da rilevare comunque che, già da una settimana la Banca d'Italia aveva deciso di dar corso ad un nuovo cambio ufficiale: dall'8 febbraio, infatti, il dollaro veniva acquistato per 16,7 nuovi dinari e venduto a 16,8 rispetto al precedente cambio di un dollaro per 17,5 nuovi dinari. Il cambio con la lira invece è diventato di 2.858 dinari per 100 lire all'acquisto e 2.870 alla vendita.

### Mozione per Trieste approvata dal PLI

La segreteria provinciale del PLI di Trieste comunica quanto segue: «E' rientrata ieri la delegazione ufficiale al XIII congresso nazionale del PLI di Trieste, eletta dall'assemblea provinciale, composta da Franco Franzutti, Aldo Riccio, Franco Tabacco, Ezio Trampus, Sergio Trauner e Armando Zimolo e dagli osservatori ufficiali Sergio Picherle, Roberto Rizzarelli e Romano Sandri».

«Nel corso del dibattito congressuale la delegazione triestina ha presentato la seguente mozione, che è stata accolta all'unanimità dall'assemblea ed ha trovato il pieno appoggio del segretario generale Bignardi, in sede di replica: "Il XIII Congresso nazionale del PLI constata con compiacimento l'avvenuta presentazione alla Camera dei deputati di una mozione promossa dal consiglio nazionale del partito intesa a impegnare il governo a procedere ad interventi urgenti, organici, risolutivi a favore dello sviluppo economico di Trieste, in vista del ruolo nazionale ed europeo che la città è destinata a svolgere nel contesto della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia, impegnando il partito alla prosecuzione dell'azione politica, intrapresa a livello parlamentare, affinché solleciti sia la discussione in aula della mozione e pronta la conseguente azione di governo».

«A conclusione delle votazioni — conclude il comunicato — sono risultati eletti a membri della direzione centrale l'avv. Sergio Trauner per «Presenza Liberale» e l'avv. Daniele Morpurgo per «Libertà Nuova». Fanno parte inoltre, del consiglio nazionale, i dott. Franco Tabacco e il dott. Armando Zimolo».

### Domani alla Provincia riunione del Consiglio

Riprenderà domani sera al Consiglio provinciale il dibattito sul bilancio di previsione '73, che dovrebbe giungere al varo della mozione e, in caso di approvazione, verrà convocata una seduta intermedia, suppletiva, affinché la scadenza

prefissata non rischi di non dover essere rispettata; in questo caso il Consiglio si riunirebbe anche lunedì). La parte deliberativa vede infatti fissati all'ordine del giorno, fra le delibere che attendono l'approvazione del Consiglio, alcuni provvedimenti nel settore dei lavori pubblici: si tratta del completamento della strada comunale di Darsella, nel comune di Muggia, per una spesa di 15 milioni; della ripavimentazione asfaltata delle strade interne dell'Ospedale psichiatrico, per un importo di 14 milioni; e della fornitura del servizio di cucina per l'Internato dell'Istituto pedagogico «Palutano».

La Cisl ha sporto denuncia contro ignoti che nella fabbrica Stabilimenti Meccanici WM hanno diffuso volentieri a firma «Armata Rossa» una brochure pesantemente sull'atto criminale verificatosi al danno di un sindacalista della Cisl.

## L'ATTESO INCONTRO CON IL SOTTOSEGRETARIO SIMONACCI

## PIÙ TEMI CHE PROBLEMI NEL CONVEGNO SUI TRAFFICI

Indubbiamente interessanti tutte le relazioni in programma purché non tolgano spazio al dibattito sulla crisi del porto

Viva l'attesa per il convegno di sabato prossimo, organizzato dall'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica europea, dalla Camera di commercio e dall'Ente autonomo del porto. Una attesa che si incentra soprattutto su una domanda che sorge spontanea, dopo aver preso in esame il programma della manifestazione: fra i temi «uffici», che riguardano le questioni dei porti sotto un aspetto generale, si riesce a trovare sufficiente spazio di tempo per parlare anche — e soprattutto — del nostro scalo?

In altri termini: dalle disquisizioni puramente accademiche, anche se frutto di studi ed esperienza, sarà possibile passare a trattare dei problemi del porto triestino, che sono tanti e sempre irrisolti? Forse, per arrivare a ciò, si renderà necessario attendere le battute finali, comprese nelle comunicazioni e nella discussione generale, quando ormai gli animi saranno placati dopo le polemiche, e non per una questione di principio. Ma non bisogna sottovalutare il fattore tempo: il convegno riprenderà alle 16 (così, almeno, figura indicato nei programmi) ma il sottosegretario on. Simonacci dovrà anche presenziare poi all'incontro-dibattito organizzato dal Centro «Alcide De Gasperi» fissato per le ore 18 nella sala convegni via San Nicolò 5, e, almeno, il tema verte proprio sui problemi del porto di Trieste.

Il rappresentante del governo che si è fatto di recente città ormai a fatti compiuti: è soltanto di qualche giorno addietro, infatti, la decisione del consiglio d'amministrazione dell'Ente porto di Trieste di aumentare le tariffe, con un «tocco» del 22 per cento in media. L'on. Simonacci, recentemente, aveva

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Valentino — Il sole sorge alle 7.09 e tramonta alle 17.30; luna nasce alle 14.08 e cala alle 1.07.

Ieri: temperatura massima 7,4, minima 3,4; pressione mm. 995,4 in diminuzione; umidità 90 per cento; pioggia caduta mm. 19 mm; vento kmh 18 da S.E.S.E.; temperatura del mare 6,3.

Mare: — OGGI: alta alle 7.10 con cm 36 e alle 20.45 con cm 37 sopra il l.m.; bassa alle 14.05 con cm 60 sotto il l.m. — DOMANI: bassa alle 2.25 con cm 19.

Farmacie in servizio durante l'urto: (dalle 8.30 alle 19.30): Al. l'Angelo d'Oro, piazza Goldoni 8, tel. 38008; Cipolla, via Belgiojoso 4, tel. 38992; Al. due luci, via Giannicola 44, tel. 795417; Miami, viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 790235.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamata notturna telefonata 37265.

### A.C. TRIESTE

## AUTORADUNO TRIESTE-ZAGABRIA

17-18-19 MARZO

grande «Caccia al tesoro» con ricchi premi turistici. Pernottamenti all'Hotel Jezero di PLITVICE ed al Grand Hotel Esplanade di ZAGABRIA — tutti i pasti compresi — banchetto di gala — festeggiamenti. Lire 25.000

Informazioni e prenotazioni:

AUTOMOBILE CLUB TRIESTE - Via Cumanò, tel. 763891

U.T.A.T. - Via Imbriani 11, tel. 767831

U.T.A.T. - Galleria Protti 5, tel. 38347

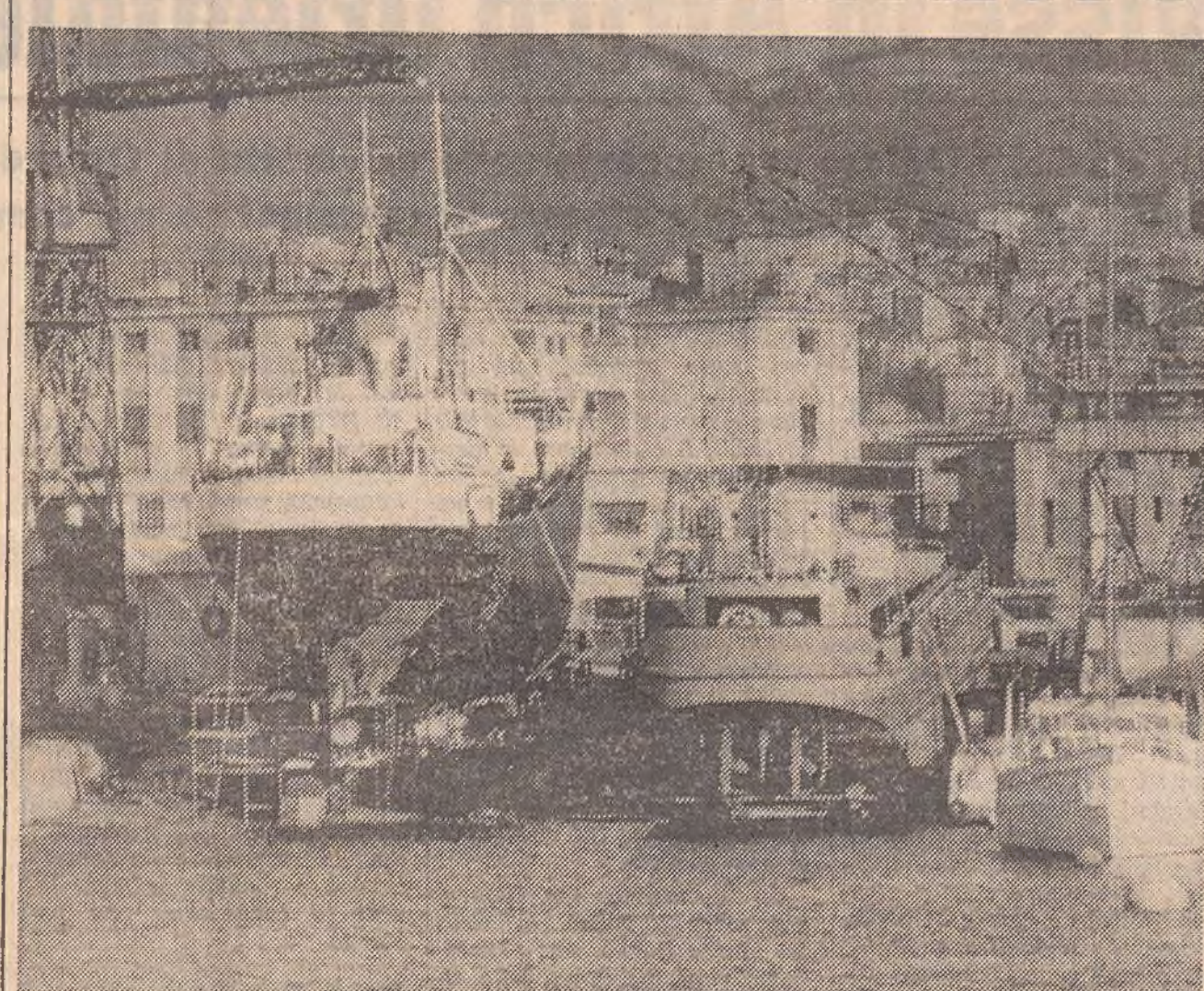
### Rincara la carne jugoslava

Il prezzo delle carni nella Slovenia subirà nei prossimi giorni un aumento medio del 30 per cento, con punte di circa il 42 per cento per le parti più pregiate del vitello. Proposte in tale senso sono state fatte a Lubiana in base ad un accordo fra produttori e macellai. E' stato chiesto anche l'aumento medio del 16 per cento del latte e i suoi derivati. L'aumento del prezzo delle carni viene giustificato con il fatto che la produzione e i prezzi risultano non incoraggiati; hanno provocato la razionalizzazione del mercato, tanto che in Istria e a Fiume si è giunti a proporre una giornata per settimana senza carne. In alcune località slovene vitelli e vitelloni sono riservati agli ospedali.

### Convocata l'assemblea della Filologica

Domenica 25 febbraio alle ore 9.30 a Udine, in via Mannin 18, avrà luogo l'assemblea generale annuale dei soci della Filologica. L'ordine del giorno prevede: la relazione morale e finanziaria, il bilancio consuntivo, l'elezione dei 70 membri del consiglio generale e dei membri del collegio dei revisori dei conti e dei probiviri; modifica dello statuto per poter avere un vice presidente anche per la provincia di Pordenone.

## Rinato un cantiere



Un unico corpo diviso in due parti distinte ma complementari: tale si può definire la società «Cantiere Alto Adriatico», che ha la

testa a Muggia, nell'area dell'ex Felzegli, rappresentata dallo stabilimento di costruzioni navali, e i piedi al molo Fratelli Bandiera, dove sono in cantiere di riparazione e trasformazione.

Si era iniziato nel dicembre '71 ad operare, dopo il periodo di inattività del precedente stabilimento, ad essere parzialmente efficienti nell'estate dello scorso anno. Finora si è lavorato quasi in sordina, su una quindicina di unità, ma niente di trascendentale; ora invece, da un paio di settimane, si sta assistendo all'operazione ampliamento.

Prima, naturalmente, si era dovuto intervenire in forma massiccia (si calcola che il costo delle innovazioni nell'ambito dello stabilimento ammonta a un miliardo di lire), creando ex novo uno scivolo di 200 metri di lunghezza per 16 di larghezza, parte in mare e parte sulla terraferma, che ha comportato tra l'altro un lungo e complesso lavoro di scavo. Il cantiere è stato rappresentato dai sondaggi necessari per rilevare la consistenza dei terreni: poi circa 600 pali sono stati infissi nel suolo, creando così la base, sulla quale sono stati depositati, in mare, dei monoblocchi di cemento preadattati e legati ai pali attraverso cavi di cemento: tutto questo si è reso indispensabile per poter operare sulla nave affidata alle cure dei tecnici e delle maestranze, in condizioni di praticità ed economicità. Lo scivolo può sfiorare fino a 1500 tonnellate di peso nave, mentre il nuovo scivolo, che sarà vicino, è collaudato fino a 400 tonnellate.

Attualmente si trovano nel comprensorio della «Cantiere Alto Adriatico» sette navi: due gasiere, due

### STATO CIVILE

13 febbraio

MORTI: Benediccion ved. Tromba Giacina, anni 83; Peri Antonio, 76; Perot Francesco, 85; Marziani Francesco, 75; Trebe ved. Iskra Giovanna, 70; Cherbonch ved. Geracina Emilia, 70; Zotic in Linassi Ida, 72; Fat ved. Busechian Maria, 78; Smilovich Giovanni, 73; Tosques Assunta, 61; Geri ved. Bellavista Paola, 74.

NATI: 4.

## LA POLIZIA ALLE PRESE CON UN MISTERIOSO «GORIZIANO»

## In carcere con il nome di un uomo mai arrestato

A quasi 24 ore di distanza non si sa ancora chi sia l'uomo che i vigili urbani hanno arrestato la scorsa notte a Barcola. Alle due e mezzo una pattuglia dei vigili urbani aveva notato un'automobile che procedeva a zig-zag. Le guardie hanno fermato l'uomo constatando che era ubriaco. Poi hanno scoperto che l'auto era rubata. Privi di documenti, egli aveva detto di chiamarsi Antonio Nanut, di avere 46 anni e di risiedere a Gorizia, in via Trieste 118. Nella giornata di ieri, dopo che l'individuo è stato rinchiuso nelle carceri del Coroneo sotto le generalità che egli aveva fornito, gli agenti della mobilità hanno chiesto informazioni sul suo conto alla Questura di Gorizia. Così, ieri sera, si è appreso che Antonio Nanut si trova nella sua casa di Gorizia, ignorando di essere al Coroneo. Ma l'arrestato continua a sostenere di chiamarsi proprio Antonio Nanut e di abitare all'indirizzo goriziano che aveva indicato. Rimane così il mistero, che verrà svelato — forse — con le versioni digitali (se il sedicente Nanut risulterà schedato).

Come abbiamo detto, la pattuglia di vigili urbani Candotti e Parenza, del nucleo motorizzato, si trovava al capolinea dell'autobus «6», a Barcola, quando dal centro cittadino è sopraggiunta la «Fiat 600», targata TS 54754. Al volante si trovava l'uomo di cui ora si stanno interessando gli agenti della mobilità per identificarlo. Alla richiesta dei documenti di guida e della carta di circolazione, l'uomo ha dichiarato di non averli e di non averne neppure in modo impacciato e odoroso fortemente di vino, le guardie lo hanno fatto scendere dall'automobile e lo hanno accompagnato all'Ospedale maggiore, per la visita di rito. Il medico di turno gli ha riscontrato stati di ebbrezza e ha accompagnato al Coroneo. Cosi' i vigili urbani lo hanno accompagnato al loro comando nel corso dell'interrogatorio ed ha ammesso di aver rubato la vettura in via Cavana riconoscendo inoltre di non avere mai conseguito la patente di guida. A questo punto l'uomo è stato condotto in Questura e rinchiuso in camera di sicurezza fino al mattino, quando è stato trasferito alle carceri del Coroneo.

L'utilitaria è stata recuperata dagli agenti, quindi restituita al proprietario, Lucio Madaluno, abitante in via San Sebastiano 8. Per ora lo sconosciuto individuo è stato denunciato per i reati di furto aggravato, ubriachezza, guida in stato di ebbrezza e guida senza patente.

### «Indicatore democratico» sui rapporti nella DC

Nel quadro delle prese di posizione che si vanno manifestando nell'ambito della DC, l'«Indicatore democratico» risponde alla nota diffusa dal prof. Fanni e dal gruppo di Muggia — e da noi pubblicata — che si richiama alla linea originaria interna della DC dello stesso prof. Fanni. La risposta riafferma la posizione di «Indicatore democratico» che da sempre è orientata a una vera politica sociale al di là dei personalismi e dei prestigiosi giochi di potere.

«L'Indicatore democratico»

petroliere (una delle quali s'era incendiata nello scorso aprile in Adriatico), un rimorchiatore della Marina militare, un peschereccio e una motobota.

## INCIDENTE SERALE NELLA SAN VITO

## Scontro frontale dentro la galleria

Fatale lo slittamento - Due i feriti

Una sbandata improvvisa in galleria San Vito ha provocato ieri, a tarda sera, un violento scontro frontale tra due autoveicoli. Erano le 23, quando l'operaio Giancarlo Totide, di 21 anni, abitante in via Vasari 31, alla guida di una Fiat 127, si era scontrato con un'auto di linea, una Fiat 127, che si era slittata e prima che il conducente potesse riprendere pienamente la guida, la vettura è finita completamente sulla sinistra. Per sfortuna proprio in quell'istante stava sopraggiungendo dal senso opposto la «Fiat 1100», targata TS 50191, al cui volante sedeva la commessa Alma Mozenic Butinar, di 31 anni, abitante in via Vasari 31, che era diretta verso casa.

Fatale la violenta collisione frontale che ha causato il ferimento dei due conducenti. Sul posto sono accorsi i sanitari della CRI, seguiti dai carabinieri del Nucleo radiomobili di via dell'Istria. L'operaio e la commessa sono stati adagiati nella autolettiga e trasportati all'Ospedale maggiore. Alla signora Mozenic il medico di turno ha riscontrato soltanto una contusione escoriata al vertice del capo per cui l'ha fatta medicare e l'ha quindi dimessa giudicandola guaribile in pochi giorni. Il giovane uomo è stato invece inviato subito nella divisione di guardia chirurgica per

suturare le ferite laceri contuse al sopracciglio destro e allo zigomo sinistro che aveva riportato battendo il capo nell'abitacolo dell'utilitaria. Il mese abitacolo dell'utilitaria, il mese «della vita» gli ha riscontrato pure lo stato di ebbrezza acuto. La prognosi è di una settimana.

### Conversazioni a Servola sull'educazione giovanile

Nella sede dell'Associazione culturale «E. Brombaras di Servola», il dott. Alfieri Teri terrà un primo ciclo di due conversazioni, che avranno per oggetto la complessa problematica dell'educazione dei giovani nel mondo contemporaneo. Il programma è stato definito nel modo che segue: prima conversazione: «Attualità della funzione educativa nella famiglia», assata per giovedì 15 febbraio; mentre la seconda conversazione «Problematiche del mondo moderno con riflessi sull'educazione giovanile», è stabilita per giovedì 22 febbraio. A entrambi gli incontri, che avranno inizio alle ore 16.30, sono invitati in particolare i genitori degli insegnanti e i genitori degli alunni delle scuole di Servola.

### Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Ma l'opera può essere realizzata senza tanti patemi d'animo grazie alla ns quarantennale esperienza.

## carpani

VIALE XX SETTEMBRE 32

Disponiamo di personale altamente specializzato che Vi aiuterà a ridurre al minimo i disagi che i lavori di restauro comportano.

## carpani

VIALE XX SETTEMBRE 32

Affidateci gli ambienti «vecchi» da rinnovare. Vi saranno riconsegnati con puntualità ed accuratezza «nuovi».

## carpani

VIALE XX SETTEMBRE 32

Cinque porte rosse aperte sulla bellezza. Un trucco per ogni occasione e per ogni tipo di donna.

## profumeria BORSA

Piazza della Borsa 5 TRIESTE

## CIT

Via S. Antonino tel. 81900  
Documenti Visti  
Piazza Unità tel. 62621  
Stia. Centrale tel. 418207

### ORARIO AUTOSERVIZI

ARBAZIA-FIUME re 8.10, 12, 18  
GENOVA via Milano, ore 21.30  
giornaliera ore 8.15  
GENOVA via Mantova-Cremona  
giornaliera ore 8.15  
MILANO giornale ore 8.15, 21.30  
VENEZIA ore 6.45, 8.15

Per ogni altro orario (autolinee, treni aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT

### dott. U. CIOLI

SPECIALISTA

PELLE e VENEREE

ore 12.30 e 18.30  
VIA TORREBIANCA N. 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 61.740  
Aut. 16639/87

## carpani

MOBILI DA BAGNO

## carpani

RED DOOR KIT

Light Anden Amica

profumeria BORSA

Piazza della Borsa 5 TRIESTE

PATERNITI VIAGGI  
Corso Cavour n. 7/1







L'ASSEMBLEA DELLE COMUNITÀ ISTRIANE

# Fermezza sulla Zona B

Tenace volontà di tutelare i diritti italiani con la forza e la convinzione delle idee

L'assemblea generale dell'Associazione delle Comunità istriane, articolata in due giorni di lavori, si è conclusa dopo lo svolgimento delle relazioni sull'attività degli ultimi anni e la approvazione del nuovo statuto con sostanziali modifiche alla struttura organizzativa dell'Associazione stessa.

I delegati delle varie Comunità — un centinaio circa — hanno approvato, al termine dell'assemblea presieduta da Gianni Giuricin, un documento che fissa la linea di condotta dell'organismo sui temi di maggiore importanza ed attualità per gli istriani. E poiché la riunione ha avuto inizio nella ricorrenza del 26.º anniversario della firma del Trattato di pace, l'assemblea ha voluto anzitutto sottolineare il significato con le note tristi conseguente per un popolo che va man mano avvertendo il proprio diritto all'autodeterminazione.

Nella mozione conclusiva trova inoltre giusta espressione la ferma e tenace volontà di tutelare i diritti italiani per quanto concerne la Zona B, mentre i restanti capitoli del medesimo documento sottolineano l'importanza del problema attuale: obiettivi della Comunità, il loro programma di lavoro, il potenziamento delle attività sociali ed assistenziali e la difesa del patrimonio culturale. L'Associazione, che è chiusa — si impegna, con la convinzione delle sue idee e con la forza della sua volontà, ad imporsi nell'ambito cittadino e ad incidere positivamente nella vita politica, amministrativa, economica, sociale e culturale di Trieste.

Nel corso della discussione, seguita alla relazione dell'esecutivo uscente, il direttore di «Voce Giuliana» Ruggero Rovati, aveva riferito in merito alla questione concernente la invocata estensione ai profughi del settore privato dei benefici della legge «338», annunciando ulteriori interventi presso l'on. Tozzi Convidi che presiede lo speciale comitato ristretto, incaricato della elaborazione di un testo riorganizzativo delle ventiquattro proposte di legge.

E' stato, infine, eletto il nuovo Consiglio delle Comunità, dal quale dovranno ora scaturire le cariche per il prossimo triennio.

## Ritiro dell'on. Bologna dal sodalizio istriano

Una conclusione non del tutto improvvisabile, di notevole rilevanza politica, dell'assemblea dei soci dell'Associazione delle Comunità istriane si è avuta quando l'on. Bologna ha annunciato nel corso del documento di lavoro il suo ritiro dall'Associazione stessa.

Già due anni or sono, a seguito dei forti contrasti interni, l'on. Bologna aveva presentato e poi successivamente ritirato le dimissioni da presidente. Anche in quella occasione i punti di frizione, oltre al deterioramento dei rapporti personali tra il presidente e i dirigenti, erano gli stessi che negli ultimi tempi hanno indotto Bologna a formulare il proposito di lasciare il sodalizio che aveva contribuito a fondare, dopo lo scioglimento del CLN dell'Istria: il proposito che ha posto in atto con le dichiarazioni fatte domenica.

I punti, in breve, sono tre: clima di diffidenza, di ostilità, di sfiducia nei confronti della funzione del Comitato provinciale triestino dell'ANVGO ai fini di un possibile tentativo di unificazione delle associazioni dei profughi italiani sotto il segno del comunismo e di tutte le garanzie democratiche contro ogni estremismo; una meno sensibile partecipazione alla difesa della zona B, sia pur nella forma seria e mediata con cui l'on. Bologna l'ha costantemente impostata e condotta, dovuta alla presenza di un forte gruppo di esponenti

## MOSTRE D'ARTE

Zulian alla Comunale

De oggi al 22 febbraio espone nella Sala comunale d'arte di piazza dell'Unità il pittore concittadino Boris Zulian, del quale si sono avute negli anni scorsi già tre personali a Trieste e che è stato presente in numerose rassegne anche nei Friuli e in Istria.

## Opere grafiche di Righi alla Galleria degli artisti

Oggi, con inizio alle ore 10, si apre alla Galleria degli artisti (piazza Benaco) l'esposizione di opere grafiche dell'artista concittadino Federico Righi.

## Americani alla Lanterna

Sel grafici nordamericani: Price, Bengston, Goode, Graham, Moses e Ruscha, sono i protagonisti della mostra che s'inaugurerà domani alla «Lanterna» di via San Nicolò 6 per rimanere aperta fino al 6 marzo.

## CARTESIUS

Via Marconi 16  
RICCARDO BASTIANOTTO  
Marine e paesaggi nel piccolo formato

MENTRE PER MIGLIAIA DI RAGAZZI ARRIVANO LE PAGELLE

# Giudizi ancora contrastanti sui quadrimestri scolastici

Il nuovo sistema è entrato in funzione ormai da quattro anni però rimane aperto il dibattito sui suoi difetti e vantaggi

Già arrivate o in arrivo in molte famiglie con ragazzi a scuola le pagelle del primo quadrimestre. Sono quattro anni che ai presidi è data facoltà, su delibera del collegio dei professori, di suddividere l'anno scolastico non più nei classici trimestri, ma in due periodi: il primo dall'inizio delle lezioni al 7 febbraio e il secondo dall'8 febbraio al termine.

Quest'anno, praticamente, solo una scuola italiana su tre è restata alla ripartizione in trimestri. Ma non mancano i motivi di perplessità: di non totale soddisfazione per i risultati dell'innovazione anche in chi l'ha adottata. Una breve inchiesta condotta nella capitale tra presidi e vicepresidi porta in luce elementi positivi e negativi: si presta inoltre ad un raffronto tra il «clima» nelle scuole a questo punto dello

anno scolastico e il corrispondente periodo di quello passato. Secondo il capo di un istituto dove il quadrimestre è stato adottato per il terzo anno, l'esperimento «è valido nei limiti del credito che si dà ai giovani», se «la parte giudicante non stronca con votazioni che interrompono il dialogo con lo studente, lasciandoli l'unica speranza della contestazione, non avendo più nulla da perdere. «Basta ai giudizi netti di un tempo: occorre sempre offrire allo studente una possibilità di recupero».

Nettamente positivo sul quadrimestre il giudizio del vicepresidente di un altro liceo. Si ha un maggior tempo per le valutazioni e gli allievi hanno

la possibilità di rimediare ai primi eventuali abrutti voti durante le vacanze di Natale. Negativa invece l'opinione del vicepresidente di un liceo scientifico: studenti e famiglie vengono a sapere con ritardo la posizione scolastica e il tempo che resta a disposizione è scarso per porre rimedio a situazioni poco brillanti. Tra l'altro, la suddivisione dell'anno in due quadrimestri non consente ai ragazzi di godere dell'indispensabile «relax» durante le ferie di Natale.

Il vicepresidente di un istituto tecnico commerciale è del parere che «dove il quadrimestre si presta meglio al nuovo tipo di scuola» in quanto consente una più approfondita conoscenza degli allievi e più ampie possibilità di sperimentazione di «aperture» alle esigenze nuove dell'insegnamento.

Verifiche ravvicinate sono, a giudizio del preside d'una scuola media, necessarie per seguire, sia da parte delle famiglie che da parte degli studenti, durante l'anno scolastico, con il quadrimestre ciò non avviene. Con il sistema attuale si ha invece una sola verifica durante l'anno e poi «se è visto, s'è visto». Si dovrebbe all'opposto arrivare al bimestre, come in altri paesi.

A detta di una professoressa di liceo «il quadrimestre presenta alcuni inconvenienti: il quadrimestre non presenta altri e una sua collega ha soggiunto: «il trimestre offriva il vantaggio di un maggiore controllo dell'andamento dello studio. Non siamo ad un punto tale di educazione delle famiglie e degli studenti, da giudicare la scuola per quel che insegna, anziché per il voto».

AL POLITEAMA ROSSETTI  
Uwe Johnson ospite del «Sabato letterario»  
SARA' PRESENTATO DA SUTJO MAGRIS

Ancora uno scrittore alla ribalta del «Sabato letterario»: promosso dall'Associazione culturale italiana: ospite dell'incontro di questa settimana al Politeama Rossetti sarà Uwe Johnson, presentato da SUTJO MAGRIS.

Uwe Johnson porrà al pubblico la domanda «Vi serve ancora un romanzo?». Seguirà il consueto dibattito.

Organizzato dall'agenzia generale di Trieste dell'I.N.A. in collaborazione con il Provveditorato agli studi, si è svolto alle «Battaglie», un seminario di studi per l'esame congiunto di problemi scolastici e di educazione previdenziale. Ha presieduto il Provveditorato agli studi, dott. Fidenzi, mentre l'I.N.A. era rappresentata da Fabrizio Marzi e dall'avv.

Aldo Schimberger. Presenziavano inoltre i rappresentanti del Comitato I.N.A. Scuola, dott. Petracca, dott. Crevatini, dott. Bole, dott. Gregorini e dott. Sterni, con tutti i direttori didattici dell'intera provincia. Dopo il saluto ai convenuti, il dott. Fidenzi ha aperto i lavori mettendo in risalto la concomitanza dei fini perseguiti dalla Scuola e dal

grande Ente pubblico di Stato. Hanno preso, quindi, a turno la parola Fabrizio Marzi e l'avv. Schimberger, che hanno svolto le relazioni tecniche, illustrando anche le molteplici attività dell'istituto nell'ambito della Scuola. Nella foto, da sinistra: Fabrizio Marzi, l'avv. Schimberger, il Provveditorato Fidenzi, il dott. Petracca e il dott. Bole.

ELARGIZIONI VARIE  
In memoria di Valeria Kaulich, nel II anniversario, dalla figlia Ines e genero Giorgio Sigovini 5000 pro Istituto «Rittmeyers».

In memoria di Carlotta Jarach ved. Gentilini, nel anniversario (14/2), dalla figlia Gisella e genero 2000 pro Pia Casa «Gentilino».

In memoria di Edoardo Salvagno, nel V anniversario, dalla moglie Mercedes Salvagno 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Edoardo Salvagno, nel V anniversario, dalla moglie Mercedes Salvagno 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Edoardo Salvagno, nel V anniversario, dalla moglie Mercedes Salvagno 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Edoardo Salvagno, nel V anniversario, dalla moglie Mercedes Salvagno 10.000 pro Centro tumori.

ISCRIZIONI APERTE AL CORPO NAZIONALE DEI GIOVANI ESPLORATORI ITALIANI



Presto, con il ritorno della bella stagione, i boy scout ritroveranno i sentieri delle loro tradizionali escursioni e sin d'ora il gruppo di Trieste del Corpo nazionale dei giovani esploratori fa appello a coloro che desiderano ingrossare le sue schiere aprendo le iscrizioni.

UNA SENTENZA CONFERMATI IN CORTE D'APPELLO

# Sapeva più del dovuto la funzionaria postale

Era a conoscenza che un plico arrivato dal Sud Africa in Carnia conteneva una rimessa abbastanza rilevante

Una giovane e graziosa funzionaria Andreina Picco, di 29 anni, dirigente dell'ufficio postale di Alessio, in Carnia, sul banco degli imputati alla Corte d'Appello, presieduta dal

dott. Boschini, dott. Costa, dott. Adelman della Nave e dott. Balani, P.G. dott. de Franco, cancelliere Mosca-Risale. La sua «grana» giudiziaria risale — come riferisce il consigliere relatore dott. Boschini — al febbraio del 1964 quando una comparsa, Lina Taddio, sporge querela contro di lei. Nel documento si sosteneva che mesi prima, la madre della Picco si sarebbe recata dalla querelante per reclamare una somma che le era stata rubata e, nell'apprendere che era priva di soldi, le avrebbe detto chiaro e tondo che la figlia le aveva confidato che, giorni prima, le era stato recapitato un

assegno da un congiunto che lavora in Africa. La Taddio aveva effettivamente ricevuto un assegno di quasi mezzo milione di lire, e questo fatto fece sorgere il sospetto che la Picco, direttrice dell'ufficio postale, che aveva smistato il messaggio, avesse informato la madre.

Contro la giovane veniva pertanto, iniziato procedimento per violazione di corrispondenza, addebito d'infamia e di infamia. Il 22 settembre del 1967, venne processata dal Tribunale di Tolmezzo e al dibattimento la Taddio era presente quale Parte civile. Il Collegio modificò le proprie precedenti dichiarazioni di rivelazione di segreto professionale e dichiarò di non doversi procedere contro la Picco in quanto l'azione penale non poteva essere iniziata per mancanza di tempestiva querela.

Contro la sentenza, ricorso sia l'interessata che il P.M., e al processo d'appello, al quale manca la Parte civile, la giovane donna si richiama alle proprie precedenti dichiarazioni. Il P.G. sostiene che è del tutto inconfutabile in quale modo la Picco abbia saputo qual era il contenuto della busta perché «quello che conta è la tutela penale che è stata data alla Picco e che ha fatto sapere essere accusata nella raccomandata un assegno ed abbia così violato il segreto epistolare, e da ciò discende che la stessa, con qualsiasi mezzo che, peraltro non interessa, ha preso cognizione del contenuto del plico». Il dott. de Franco chiede, infine, che la imputata, con le «generiche», venga condannata a quattro mesi di reclusione e mille lire di multa. Il difensore, avv. Mattiussi da Gemona del Friuli, perora il rigetto del ricorso dell'Accusa e l'assoluzione piena della sua patrocinata.

Un processo senza vinti né vincitori: la Corte, difatti, conferma integralmente l'impugnata sentenza.

Libertà provvisoria al giovane accusato dall'ex amichetta

Un'adolescente terribile, Enrico T., di 16 anni, è all'origine del guaio di Luciano Ferneti, di 23 anni, abitante in via Mazzini 3. Secondo voce, la famiglia lo avrebbe denunciato, accusandolo di averla avvolta sulla strada del vizio e poi agevolata e sfruttata nella sua triste attività. Il 28 settembre, il Ferneti venne arrestato, e respinse ener-

gicamente i tre addebiti cui abbiamo accennato e un quarto, ratio di minore, piovuto agli ultimi momenti tra capo e collo. Sostiene di avere frequentato la ragazza per una settimana e di non averla affatto sfruttata in quanto non aveva necessità alcuna di ricorrere a simili ripieghi. Dichiarò che, essendo rimasto vittima di un incidente della strada, era stato largamente risarcito del danno subito, e di compiere con il denaro versatogli da una compagnia assicurativa. Mentre l'istruttoria era in pieno svolgimento, Enrico si separò dalla circolazione e i quotidiani dettero notizia della sua scomparsa. Rintracciata, la ragazza fu sottoposta a perizia psichiatrica. Il difensore del Ferneti, avv. Besicchi del Foro di Bologna, ha presentato in questi giorni istanza di libertà provvisoria per il suo raccomandato, e il Giudice istruttore, in accoglimento all'istanza stessa, lo ha rimesso in libertà.

PREVISIONI DEL TEMPO  
PIOGGIA  
MOLTO NUVOLOSO

Sulle regioni settentrionali molto nuvoloso o coperto con piogge miste alla neve sulla Val Padana centro-orientale e sul Veneto, nevicate sulle Alpi e sull'Appennino al di sopra dei mille metri. Possibilità di temporali sulla Liguria. Nel pomeriggio parziali schiarite sulle regioni Nord-occidentali.

Sulla Sardegna e sulle regioni centrali generalmente coperto con piogge che sulla Sardegna e sulle regioni tirreniche assumeranno carattere temporalesco. Sicilia, Sicilia e sulle regioni meridionali nuvoloso tendente a molto nuvoloso con piogge iniziali sulle Sicilia e sulle regioni del basso versante tirreno e successivamente sulle restanti regioni meridionali. Si prevede che anche in queste regioni i fenomeni si intensificheranno dal pomeriggio.

Temperatura in diminuzione, a partire dalle regioni settentrionali e centrali. Venti: sulle regioni settentrionali deboli da Nord-Est con tendenza a rinforzi sull'alto Adriatico e sul Mar Ligure. Su tutte le altre regioni della penisola, sulla Sardegna e sulla Sicilia generalmente forti da Sud-Ovest con tendenza a rotazione e Nord-Ovest sulla Sardegna. Forti mareggiate sulle coste tirreniche, sulle coste della Sardegna occidentale e della Sicilia meridionale.

Le temperature minime e massime di ieri: Bolzano -3, 0; Verona 0, 4; Trieste 3,4, 7,4; Venezia 2, 5; Milano 0, 2; Torino 0, 5; Genova 8, 11; Bologna 1, 6; Firenze 2, 7; Pisa 0, 11; Ancona 3, 13; Perugia -1, 7; Pescara -2, 15; L'Aquila -4, 8; Roma Nord -2, 13; Roma EUR 0, 11; Roma Piccola -2, 13; Campobasso -4, 6; Bari 3, 12; Napoli -1, 11; Potenza -3, 6; Maria di Leuca 5, 10; Catanzaro 3, 16; Reggio Calabria 7, 13; Messina 7, 14; Palermo 5, 15; Catania 16; Alghero 10, 13; Cagliari 8, 15.

Gradite ospiti del nostro stabilimento tipografico sono state ieri le alunne della III D della Scuola «Rismond» con la loro insegnante prof. Silvia Pavlidis, che durante la visita, si sono particolarmente interessate al funzionamento delle nuove composizioni elettroniche

UNA SENTENZA CONFERMATI IN CORTE D'APPELLO  
Sapeva più del dovuto la funzionaria postale  
Era a conoscenza che un plico arrivato dal Sud Africa in Carnia conteneva una rimessa abbastanza rilevante

# UN INVITO AI FUTURI BOY SCOUT

A quanti, ragazzi e ragazze, incontrando nelle giornate estive un gruppo di coetanei con la caratteristica uniforme dei boy scout, impensabile, in qualche istante, di unirsi a quel loro mondo che sempre appare così libero e avventuroso?

L'immagine degli scout è tanto legata a un quadro di vita all'aperto, in una cornice di boschi e prati, torrenti e libere spiagge solitarie, che potrà forse apparire prematuro a molti, in queste giornate in cui sono ancora di casa nebbie e piogge, pupille e libri scolastici, l'invito del 3.º Gruppo, di via Ciamiciani 10, del Corpo nazionale giovani esploratori italiani, che riapre le sue iscrizioni.

I dirigenti dei gruppi scout sanno bene, però, che ciò è necessario, perché i ben digiuni, di punto in bianco, prendere lo zaino e partire per il campo, e soprattutto spiegare a mamma e papà dove, come, con chi e perché ci si va, senza un affettuoso e una adeguata preparazione.

Pioggia o sole, le attività di questi ragazzi non conoscono interruzioni; anzi essi sanno trasformare le apparenti limitazioni in occasioni di divertimento, con uscite sulla neve, corse di addestramento, viaggi all'estero e riunioni in sede; ma i tanti campi estivi, con le tende e i fuochi, rimangono il loro regno tradizionale, base di giochi e avventure, di sempre nuove imprese, scoperte e amicizie. Inoltre, fa rilevare una nota del CNGEI, la nostra città ha una caratteristica particolare in quanto da anni essa ospita i corsi di formazione scout, il 2.º Gruppo, e il 3.º Gruppo, a base nazionale, si può insomma entrare ora in un dinamico gruppo di amici, e ritrovarsi domani alla guida di altri giovani, altrettanto entusiasti e desiderosi di apprendere e partecipare al campo, a suo tempo, a una nuova avventura.

Ogni sabato, a cominciare dal 24 di questo mese potranno rivolgersi alla sede di via Ciamiciani dalle 14.30 alle 16.30 i giovani dell'istituto, e quelli del 2.º e del 3.º Gruppo, a ragazzi dagli otto ai diciotto. A disposizione degli interessati è altresì tutta la serie del Comissariato centrale di via Torretta Bianca 30.

IL FALLITO COLPO NELLA VILLETTA VUOTA

# Al ladro scalatore un anno di prigione

Dice che cercava solo un posto per dormire

«Direttissima» per l'arbitrario invasore di ville sull'altopiano, cioè per il jugoslavo Ziljko Mihailovich, di 20 anni, di Kragujevac, che compare in stato di detenzione davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Ramondini e composto da giudici dell'Amato e del Cossiga. Nel frattempo, il Mihailovich, arrampicandosi lungo una grondaia, era riuscito a raggiungere il tetto e forzare con tale violenza un abbaino da frantumare il vetro. Attraverso l'apertura, il forestiero riuscì a calarsi nell'abitazione, a mettere a soqquadro alcuni ambienti, e, forse, infine, la porta di un armadio, dove il Mihailovich stava alavorando quando arrivarono gli agenti, i quali udirono distintamente sospirare: «Mi dispiace, ma non ho potuto dormire».

Suonarono ripetutamente il campanello, ma nessuno, ovviamente, rispose alla chiamata. Circondarono, allora, la villa, e, fatisi prestare le chiavi del giardino, il forestiero entrò, pistola alla mano, nell'interno. Il Mihailovich, che stava frugando nell'armadio appena forzato, venne dichiarato in arresto. In polizia e più tardi in sede istruttoria sostenne di essere venuto a Trieste in cerca di un lavoro e di essere privo di denaro. Con lo stomaco roso dalla fame e stanco di strada, disse che si era deciso di entrare in uno stabile disabitato per potersi sdraiare su un materasso. Con l'aiuto dell'interprete Simon Kralj conferma ora al Collegio di giudici che il P.M. gli disse che gli siano inflitti due anni di reclusione e ottantamila lire di multa; il difensore, avv. Padovani, perora la concessione delle «generiche» e il ministro della Giustizia, accorde al Mihailovich le attenuanti solite della difesa. Il Tribunale lo ha condannato a un anno di reclusione e 60 mila lire di multa.

## Gite e soggiorni

SCI GAT CXX OTTOBRE — Per domenica 18 febbraio è in programma una gita sciistica a Formi di Sopra con la partecipazione degli iscritti al C.N. Sci. Possono partecipare tutti coloro che si iscriveranno in sede, via S. Pellico 1, tel. 69795.

L'«ADRIAMARE» de «La Gradese» organizza i seguenti viaggi in comitiva, in autotreno o in pullman, con partenza da GRADO, TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA e UDINE:

— PASQUA A PARIGI dal 29 al 26 aprile 1973  
— GITA A VENEZIA dal 31 maggio al 3 giugno 1973  
— GITA A SUIPES dal 21 al 24 giugno 1973  
— GITA IN SPAGNA dal 2 al 18 settembre 1973  
— GITA IN EUROPA dal 22 al 30 settembre 1973  
Per programmi dettagliati e prenotazioni rivolgersi all'ufficio Viaggi e Turismo «ADRIAMARE» piazza Cavour 5, Grado. Telefono: (0431) 80187-81188.



## LA SENTENZA DEL TRIBUNALE DI GORIZIA

## Condannato l'operaio per l'arma nello stipetto

Ha avuto nove mesi con la condizionale e una multa  
Scarcerato dopo la sentenza - È ricorso in appello

Nove mesi e 10 giorni di carcere e 75 mila lire di multa, con i benefici di legge, sono stati comminati ieri sera dal Tribunale di Gorizia (Cenis, presidente) a l'operaio S. Marinelli; cancelliere N. V. al vengente Diego Pellis, il caposquadra dell'italcanieri accusato di detenzione e porto di arma da guerra. Il processo, che è durato, con qualche pausa, oltre sei ore, si è svolto nel pomeriggio nel massimo ordine, seguito da un pubblico numeroso ed attento.

Il presidente, dott. Raoul Cenis, ha dato inizio al dibattimento contestando al Pellis il capo d'imputazione, comprendente, come noto i reati di detenzione e di porto in luogo aperto al pubblico, di arma da guerra, una «Beretta» del 1934, cal. 9 corto, con alcune munizioni. Risolta la questione dei testimoni da ammettere a deposizione, il Tribunale ha superato la prima fase della contestazione. L'aveva illustrata l'avv. Battello, richiedendo al collegio la dichiarazione di nullità del verbale di sequestro dell'arma e la conseguente «nulla» dell'arresto, dagli atti del processo, del corpo di reato, in quanto il provvedimento di sequestro, operato dai carabinieri, non era stato convalidato dall'autorità giudiziaria nella successiva 48 ore, come vuole la procedura. L'eccezione è stata respinta, perché i giudici hanno ritenuto implicita la convalida del sequestro nell'atto di contestazione dell'arresto del Pellis e nella successiva richiesta del giudizio per direttissima.

E' stata quindi data la parola a Dario Pellis. Egli ha negato testualmente di aver mai saputo alcunché sulla presenza dell'arma. Con le dichiarazioni sue e quelle dei testimoni, si è poi passati a ricordare luogo e circostanze del rinvenimento: l'armistizio a due anni, nella parte bassa del quale si trovava un raccoglitore per documenti, dentro il quale, tra varie carte e blocchi per appunti, è stata ritrovata l'arma, avvolta in un sacchetto di plastica. In un altro involucro le munizioni e la canna di ricambio. Il tutto avvolto in un foglio di carta. La difesa della famiglia Pellis, dalle prime battute. Si tende a dimostrare che vi era la possibilità che una terza persona avesse concorso alla messa in scena per sequestrare e mettere nei guai il Pellis. Ed è su questo punto che si svolge l'interrogatorio fondamentale per l'andamento del processo. Il testimone, il capitano Salvatore Marzano, l'ufficiale dei carabinieri che, con il brigadiere Rossini, ha effettuato la perquisizione. La difesa sostiene che, pur non violando la facoltà concessa agli agenti di polizia giudiziaria di non rivelare i nomi degli informatori, ha il diritto di sapere, per lo meno, se si è trattato di una denuncia qualificata o anonima.

Dopo breve camera di consiglio, con il P.M. che si rimette al parere del collegio, la domanda, così formulata, viene ammessa: il capitano racconta che la denuncia era anonima e che la perquisizione era stata effettuata con la collaborazione del brigadiere Rossini. Si viene a sapere poi che sulla pistola non era stata possibile rilevare delle impronte, mentre la carta avvolgente, non si era ritenuto opportuno procedere ad accertamenti. Le indagini sulla matricola dell'arma — dicono — non hanno avuto esito.

La parola passa quindi al P.M. Non è un reato molto grave — afferma il dott. Laudisio — ma gli elementi di colpevolezza sono certi. Egli conclude chiedendo 6 mesi di reclusione e 90 mila lire di multa per la detenzione, 8 mesi di reclusione e 90 mila lire di multa per il porto di arma da guerra. La difesa ha ovviamente altri argomenti. L'avv. Bonadonna, di Montalcione, insiste particolarmente sulla facilità che terzi possano avere manomesso l'armistizio. L'avv. Battello, di Gorizia, insiste invece con argomenti più vasti, sulla ricerca del movente, che ritiene provocatorio, sulla scarsità di argomentazioni dell'accusa, sull'impossibilità di ottenere, agli scopi, la denuncia anonima, della pistola, si possa affermare la consapevole detenzione dell'arma da parte del Pellis.

Dopo 22 minuti, la sentenza, dopo oltre un'ora di camera di consiglio, ascoltata dal rumoreggiare del pubblico. Quattro mesi di reclusione e 25 mila lire di multa vengono comminati al Pellis per la detenzione; 5 mesi e 10 giorni di reclusione e 90 mila lire di multa per il porto dell'arma in luogo aperto al pubblico. L'imputato è ricorso in appello.

## Provvedimento regionale per la minoranza

Il disegno di legge della giunta regionale, che prevede un sostegno delle particolari esigenze dei comuni con popolazione mistilingua, è stato approvato ieri a maggioranza dal consiglio regionale. Voto favorevole hanno espresso i partiti della maggioranza di centro-sinistra, i liberali e il rappresentante dell'Unione slovena. Si sono astenuti il gruppo comunista e l'indipendente friulano Di Caporacchio. Hanno votato contro i consiglieri che chiedono la legge di attuazione delle esigenze dei comuni che devono sostenere spese aggiuntive per i servizi di traduzione, stampa ed altro, anche manifesti e avvisi, ecc. anche nella lingua della minoranza.

Per queste necessità la spesa prevista è di 120 milioni complessivi; 30 milioni annui, cioè dal 1973 al 1976 compresi.

Assieme al disegno di legge giunse il consiglio ha esaminato anche due proposte di legge sulla stessa materia, una del gruppo comunista e l'altra dell'Unione slovena.

Nella seduta precedente, quando il dibattito aveva avuto inizio, erano intervenuti nell'ordine il comunista Lovric, il misimico Morelli, il democristiano Ciochini e il liberale Morpurgo. Ieri, alla ripresa, il primo a parlare è stato il rappresentante dell'Unione slovena Stocka che pur esprimendo alcune riserve si è dichiarato favorevole al provvedimento. Stocka ha invitato la giunta regionale ad affrontare tutti gli altri problemi della minoranza slovena, con particolare riguardo alla toponomastica. Aspetti particolari della toponomastica sono stati affrontati anche dall'indipendente di Gorizia, il socialista Pitoni, che ha invitato il gruppo comunista a valutare positivamente il realistico impegno della giunta nell'affrontare il problema. Ha quindi replicato il relatore Bianchini. Il dibattito è stato concluso dall'assessore Stopper.

## RESTERA' INTATTA L'ATMOSFERA DELLE CALI PRIVE DI SOLE

## Ritroverà la sua poesia il centro storico di Muggia

Un piano dettagliato di ristrutturazione allo studio del prof. Costa

(G.M.) Esistono degli squarci di poesia nel centro storico di Muggia che realmente riportano alla mente la grande storia di questa cittadina, ultimo lembo di terra italiana al di qua del confine. In questi quartieri si fondono al contorno vegetazione delle colline sparse fra riferimento agli studi che ricerca di portare in luce la reale dimensione di un passato che soltanto a tratti è perfettamente conosciuto. Le cose caratteristiche di Muggia si possono ritrovare in varie forme espressive, sia artistiche che folcloriche, che si fondono perfettamente in un clima del tutto particolare.

Così mentre in questi giorni il carnevale sta per esplodere in tutta la sua forza tradizionale, un'atmosfera nuova si percepisce nelle calli e nelle strade, dove fervono le chiacchiere e le discussioni d'ogni genere per migliorare, per portare avanti una tradizione del centro storico di Muggia, dove presto sarà vietato il transito a tutti gli autoveicoli, si ritrovando la sua storia. Si creano



Uno scenario pittoresco dei palazzi situati nella città vecchia

ciò lentamente le premesse per una totale ristrutturazione di questo nucleo cittadino dove le case venete si stagliano con la loro mole lineare sullo sfondo di colline verdi e di sole, dove il riflesso di un tramonto lacina bagliori di fiamma sulle vetrate di edifici antichi.

Muggia sta per rinascere per una serie di ragioni, ma soprattutto per la fiera volontà della sua gente. Per quanto riguarda l'aspetto turistico, sta per concretizzarsi nell'area dell'ex cantiere S. Rocco un attrattivo che servirà di sbocco essenziale al turista alla ricerca di zone e locali caratteristici.

Sono indubbiamente grandi idee, idee che la forza del tempo porta portando avanti nel tempo, che si integrano perfettamente in un passato di sofferenza e di incomprensione. Certo molto rimane da fare, qualcosa

deve ancora trovare un punto di riferimento ideale, ma se i muguganesi sapranno ad ogni livello uscire dal guscio di un isolamento storico allora forse anche questa terra privata potrà dischiudersi sul futuro con il contributo delle proprie idee e della propria volontà.

Frank Coppola confinato ad Aiello

L'italo-americano Frank Coppola, che entro mezzogiorno di oggi dovrà presentarsi alle autorità di Aiello del Friuli, sede del suo soggiorno obbligato, alloggerà per i primi giorni nell'unica locanda del paese dove è già stata prenotata una camera. A giudizio del proprietario il locale non offre molte comodità che necessitano ad una persona che, come Frank Coppola, si trova in cattive condizioni di salute ed è stato dimesso solo l'altro ieri da una clinica romana.

L'edificio, nel quale in passato sono stati alloggiati altri sorvegliati, è in pessima condizione, con un ambulatorio e di un circolo ricreativo. Sembra da scartare la possibilità che Frank Coppola possa sistemarsi in una abitazione privata, in quanto gli abitanti del paese non sono disposti ad averlo come inquilino.

La giunta comunale di Aiello, riunita per esaminare il caso, ha deciso di rinviare all'arrivo di Frank Coppola ogni decisione circa la sua definitiva sistemazione. All'alloggio delle persone costrette al domicilio coatto, infatti, deve provvedere il Comune che le ospita.

Le persone soggette al soggiorno obbligato, per legge, devono trovare un'occupazione. In realtà — come ha rilevato il Sindaco rag. Sergio Pontel — nessuno dei precedenti ospiti di Aiello, escluso un pastore calabrese che alcuni anni fa si dette da fare con molto zelo, mai lavorò. Spesso le loro condizioni economiche, insieme al sussidio di 750 lire al giorno concesso dallo stato, sono sufficienti per vivere decentemente.

Fino al 1969 la Mutua di Trieste era in attivo con i suoi bilanci. Solo con il 1970 cominciò a segnare pesanti passivi in seguito agli sfrenati aumenti delle rette ospedaliere approvate da quelle autorità che avrebbero dovuto provvedere all'integrazione contemporanea dei redditi e i finanziamenti degli enti, utenti principali degli ospedali. Oggi gli artigiani dovrebbero coprire il 91% delle entrate, ma in realtà ne coprono solo il 60% delle entrate e la categoria corrispondeva il restante 40%.

Nel mettere in approvazione il bilancio, il Presidente della Cassa ha aggiunto che, in questo clima di deterioramento generale, tutta la mutualità artigiana ha stabilito di corrispondere, per il corrente anno, un contributo non inferiore a quello già pagato per il 1972 in attesa di un prossimo sviluppo delle previsioni della riforma sanitaria e del preannunciato intervento finanziario dello Stato, così che tale prelievo si configuri come acconto sulle previsioni legali e che pertanto la materia riceverà sviluppo appena possibile nel corso dell'esercizio.

Applicazione dell'IVA nelle vendite giudiziarie

Il Ministro delle finanze Val-socchi, per chiarire alcune perplessità sorte in merito al regime tributario delle vendite giudiziarie, ha precisato, con telegramma diretto ai competenti uffici finanziari, che anche tali operazioni sono soggette all'imposta sul valore aggiunto quando hanno per oggetto beni provenienti da imprese.

## IL PICCOLO

## Cronache degli spettacoli

BUAZZELLI HA PRESENTATO «GALILEO» AL CIRCOLO DELLA STAMPA

## SE MUORE IL TEATRO MUORE ANCHE L'UOMO

L'incontro dell'attore con il pubblico è stato un'occasione per esporre un credo: il teatro come coscienza della società

(A.M.) Ieri sera al Circolo della Stampa Sergio D'Osma ha presentato Buazzelli ad un pubblico folto e attento: dopo aver affermato che l'attore, sulle scene da 26 anni è «un personaggio di imprevedibile forza poetica», ha messo a confronto le due edizioni del «Galileo» di Brecht che, a circa dieci anni di distanza, hanno avuto lo stesso protagonista. La regia di Strehler si distingue per una densità poetica delle immagini, quella attuale di Bennewitz, direttore del teatro di Weimar, antepone alla bellezza delle immagini una esemplare chiarezza del discorso.

Buazzelli, dopo aver elogiato il pubblico triestino, per la sua «attenzione vera, senza svavature», ha rifiutato di rivangare le polemiche seguite al suo volontario distacco dal Piccolo di Milano nel '65 perché «erano frutto di un'altra età e come un granello di marzo, passato il tempo giusto, risultano vuoti». Ha invece esortato il pubblico triestino a seguire la meritoria iniziativa della Stabile: «Teatro oggi che rappresenta efficacemente alcuni risultati delle nuove ricerche teatrali. In tal modo il pubblico può affinare la propria coscienza critica scoprendo nuovi interpreti e nuovi modi di svolgere per e con i cittadini delle attività musicali, figurative, letterarie, oggettivamente collegate fra loro. La stessa esigenza, «ha affermato Buazzelli, è sentita a Roma e a Milano, dove gli stessi Grassi e Strehler sognano di realizzare un centro culturale di questo tipo». «La città avrebbe così le effettive strutture per realizzare una cultura libera ed autonoma».

L'attore, che il prossimo anno metterà in scena «La Rigenazione» di Svevo ritiene che «Quando muore il teatro muore l'uomo, e che la sua sopravvivenza è possibile senza nuovi autori che osservino l'uomo agitarsi in preda ai suoi problemi». «Però oggi forse nessuno si accorgerebbe di Svevo o di Pirandello, se tornassero a nascere: ecco perché ha aggiunto Brecht, che purtroppo è di moda, resta l'ultimo autore oggi valido. Inoltre



Tino Buazzelli mentre risponde agli appassionati di teatro

il critico, ascoltando l'esortazione brechtiana: «Il Sapere è prodotto del Dubbio», dovrebbe colmare il distacco tuttora esistente tra sé stesso e coloro che operano sulla scena esigendo la cronaca, le intenzioni, dell'autore e degli attori, come un testimone privo di schemi e di preconcetti politici che conduca alla sicura morte dell'arte. Il critico dovrebbe assistere più volte allo stesso spettacolo allo scopo di verificare la casualità o l'intenzionalità del gesto e della messa in scena.

Buazzelli non ha risparmiato riserve neanche al proprio operato, poiché è stato spesso «per necessità» regista e interprete allo stesso tempo. «Bisognerebbe invece realizzare un'equilibrata collaborazione tra l'attore e il regista nel rispetto delle intenzioni del commediografo». «Il principale problema — ha concluso Buazzelli — è di strappare il monopolio culturale a Roma e a Milano diffondendo un repertorio di serie contenuti in tutte le città della penisola per un pubblico socialmente e culturalmente vario». Ha espresso il suo impegno d'attore citando la battuta di Cesare in «Otello»: «Lavoreremo, lavoreremo...».

## Verrà eletta sabato la «bella del Carso»

Sabato prossimo, a Borgo Cristallo Gigante, sarà eletta la «bella del Carso». Il premio, che si svolge nel corso di un trattamento danzante al ristorante dancing Cristallo. Questo simpatico spettacolo è alla sua prima edizione ed è valido quale semifinale del concorso provinciale per l'assegnazione del titolo di Miss Trieste, in palio la prossima primavera.

## CON IL TEATRO STABILE DI PROSA

## Debutto nella regione di «Delitto e castigo»

Grande ritorno di Sandro Bolchi al teatro dopo una lunga serie di regie televisive

Prato, tre centri del circuito del Teatro Stabile dell'Aquila, Città di Castello, Fabriano e Terni, Pistoia, città natale di Ugo Falgal, dieci repliche consecutive ogni sera tra gli applausi del pubblico. Così ha debuttato «Delitto e castigo» che il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia ha allestito nella riduzione che Dante Guardamagna ha tratto dal romanzo di Fedor Dostoevskij.

Sandro Bolchi è ritornato al Teatro con questo spettacolo dopo una lunga pausa dedicata all'attività televisiva. E' un grosso merito di Bolchi l'aver deciso questo ritorno al teatro in un momento di grande polarità dove alle sue produzioni televisive. E' stato un ritorno felice, maturo, ma anche responsabile perché è bene ricordare che da quest'anno ha accettato l'incarico quinquennale di direttore regista del Teatro Stabile.

Ieri lo spettacolo è rientrato, dopo le prove sostenute a Trieste, in regione debuttando a Pordenone. Questa sera «Del-

## «SENZA SFINGE» ALL'AUDITORIUM

## EDIPO RIVISITATO AL DI FUORI DEL MITO

Per «pochi intimi» ieri sera la rappresentazione dell'«Edipo a Colono» del teatro Auditorium. Ci sia permesso iniziare con questa notazione anziché con le impressioni sul testo e sulla compagnia, perché ci sembra che lo spettacolo non possa scindere da quella componente essenziale che è il pubblico.

Inspiegabile davvero questa «certezza» di massa da una simile rappresentazione (e comprensibile solo in parte dal suo mancato inserimento nella formula di abbonamento), che avrebbe dovuto particolarmente interessare i giovani e soprattutto gli studenti «classici». Giovani che, tra l'altro, non sono mancati alle altre proposte di teatro oggi, di questa rassegna che è sempre stimolante anche quando non riesce ad entusiasmare, e che offre comunque, nella maggior parte dei casi, motivo di discussione e riflessione, un'angolo intellettuale.

Ieri sera, dunque, questo «Edipo» di Ruggero Jacobbi, trascritto (abbastanza rilevante) da Cornelia, l'autore e regista ha voluto riprendere la grande tragedia che ha ispirato una lunga serie di drammatismi, oltre che di musicisti, da un'opera dimenticata del gran-

de poeta secentesco, perché questa gli offriva gli spunti più moderni per razionalizzare, umanizzare, «scindere» il mito. Edipo diventa dunque un uomo non più e soltanto in balia delle forze della violenza, ma che liberamente sceglie il proprio destino: destino tragico perché roso dall'ambizione di potere, dal «trovare» la verità della tiranide. Ed è per questo che l'«Edipo senza sfinge» può risultare più intelligibile, più attuale e comprensibilmente umano.

Sempre intelligente ma al limite dell'intellettualismo puro, il lavoro di Jacobbi, che ha voluto spezzare ulteriormente il «pathos» che avrebbe potuto sorgere dalle parole, con citazioni tratte da poeti e filosofi. «Epigrafe» come le chiama egli stesso, che dovrebbero servire a ricordare ad ogni spettatore che, sebbene il testo sia composto da Giovanni Fiorentini, non si tratta di un'opera di «epigrafe» ma di un'opera di «epigrafe».

Il testo di Jacobbi non si limitano solamente al rimaneggiamento del testo, avendo cura anche la regia dello spettacolo, ha voluto continuare il suo discorso teso alla razionalizzazione, spezzando la narrazione in atti, con l'uso di altri motivi, paralleli alle «epigrafi». Ed è per questo, per esempio, che a volte gli attori «si dimenticano» di indossare il costume o come Tiresia, recita con l'opzione in mano. Ma non mancano d'altra parte le tradizionali «maschere» del teatro classico, anche se inserite in una scenografia allo scoperto. Dobbiamo però che gli spettatori, senza il supporto delle sue note di regia, riescano a comprendere il significato di simili, pur valide, idee.

Un spettacolo, anche se non sempre in «sintonia» fra loro, e quindi toccanti corde diverse. La compagnia, della cooperativa Teatro italiano moderno, è composta da Giovanni Fiorentini, Vittorio Cicciopoli, Anna Menichetti, Toni Trono, Sara Anastasi, Alberto Hammerman e Stefano Oppedano.

Una rappresentazione, che andava comunque visto, non fosse che per discuterne.

F. P.

## ALLA «CAPPELLA UNDERGROUND» «Le italiane e l'amore» film girato da 11 registi

La «Capella Underground» di via Fracchi 17 presenta solo oggi, alle ore 19 e 21, il film «Le italiane e l'amore» (1961), supervisionato da Cesare Zavattini e diretto da Marco Ferreri, Lorenzo Mazzetti, Francesco Maselli, Piero Nelli, Giulio Macchi, e Vito Zucchi. Il film, girato da 11 registi, è un'opera di grande varietà, che presenta in alcuni suoi capitoli che diverranno presto famosi.

Il regista di «Le italiane e l'amore» è Lorenzo, protagonisti di «Nozze istriane», si svolge all'ombra del campanile di Dignano d'Istria.

## Sabato al Verdi «Nozze istriane»

La storia d'amore di Marussa e Lorenzo, protagonisti di «Nozze istriane», si svolge all'ombra del campanile di Dignano d'Istria.

A Luigi Spacial, il nostro noto pittore, è stato affidato il compito di ricreare il dedalo di «Nozze istriane», mentre la scena è stata realizzata dallo stabilimento scenografico dell'Ente diretto da Mario Rossi. L'«Atracces» musicale di Antonio Smarenga è condotto dal maestro Marino Wolf-Ferrari, la regia è firmata da Antonello Madu Diaz. Maria Chiara interpreterà la parte di Marussa, Carlo Zardo sarà Lorenzo, e Carlo Zardo sarà Lorenzo, e Carlo Zardo sarà Lorenzo.

La prima rappresentazione di «Nozze istriane» è prevista per sabato 17, alle ore 20.30 in tutto di abbonamento A per platea e palchi, C per gallerie e loggione. Da oggi inizia alla biglietteria del Teatro (tel. 91948) la vendita dei biglietti.

## INTERROGAZIONI AL CONSIGLIO COMUNALE

## La sorte del personale delle imposte di consumo

«Dal 1.º gennaio è stato — rileva un'interrogazione del liberali Trauner — rimesso a disposizione del personale delle imposte di consumo, che non ritenga opportuno che da parte dell'Amministrazione comunale venga loro fornito l'alloggio e la mensa, e che, per il lavoro svolto, a quanti hanno cessato il loro servizio presso l'Ufficio imposte di consumo, testimonianze non previste da nessuna disposizione legislativa, ma unicamente meritata per l'impegno profuso, e se non ritenga di snellire la procedura burocratica al fine di garantire un sollecito versamento delle liquidazioni spettanti».

## Strade trascurate in Cittavecchia

Il consigliere regionale Stelio Tenti chiede agli organi del Comune di Trieste di intervenire in quelle zone di Cittavecchia ove di solito sono abusivamente depositati ogni sorta di materiale od oggetti ingombranti. Ciò avviene quasi sempre su strade a fondo cieco. In via delle Ombrelle ed andromeda dell'Olio il fatto assume aspetti veramente notevoli ormai da anni. Altri posti interessati da questo tipo di deposito si trovano all'angolo di via Capitelli con via Trauner, in andromeda S. Chiara e sul terreno abbandonato sito di fronte al n. 3 di via della Piccola Fornace. Essendo i luoghi in cui si verificano detti inconvenienti, pressapoco sempre gli stessi, non dovrebbe esser difficile tenerli in evidenza ed adottare le misure necessarie per renderli costantemente puliti.

## Si cederà l'Enco alle Cooperative Operaie?

Il consigliere comunale Alfio Morelli (MSI) interroga il Sindaco «per sapere se corrisponde al vero la notizia secondo la quale l'ENCO vorrebbe cedere a parte delle sue attività passerobbero alle cooperative operaie». L'interrogante, in caso affermativo, chiede di co-

## Le scritte murali

All'assessore ai servizi pubblici industriali viene rivolta la seguente interrogazione dai consiglieri comunali Rossetti, Intinchi e Monfalcone: «Negli ultimi giorni i muri di numerosi edifici della città, e perfino qualche monumento pubblico, sono stati insospetiti da scritte e simboli di carattere neo-fascista e neo-fascista, secondo una pratica che costituisce offesa al sentimento di civiltà e di democrazia. La municipalità deve provvedere alla rimozione di queste scritte e simboli, e deve intervenire per la pulizia cittadina».

## Delegazione del PCI in visita alla regione

Il comitato regionale del PCI, in considerazione dell'aggravarsi della situazione economica e sociale del Friuli-Venezia Giulia come è confermato dalla crisi dei settori fondamentali, e dal perdurare dei gravi ostacoli che impediscono alla regione di svolgere il suo ruolo essenziale, ha chiesto alla direzione del PCI un intervento di carattere eccezionale per porre all'attenzione del Parlamento, del governo e del paese l'urgenza di una politica e di provvedimenti adeguati alla serietà della situazione. Accogliendo la richiesta, la direzione del PCI e le presidenze dei gruppi parlamentari comunali della Camera e del Senato, hanno deciso di inviare una delegazione parlamentare nel Friuli-Venezia Giulia nel giorno 23, 24, 25, 26 febbraio.

## Le scritte murali

All'assessore ai servizi pubblici industriali viene rivolta la seguente interrogazione dai consiglieri comunali Rossetti, Intinchi e Monfalcone: «Negli ultimi giorni i muri di numerosi edifici della città, e perfino qualche monumento pubblico, sono stati insospetiti da scritte e simboli di carattere neo-fascista e neo-fascista, secondo una pratica che costituisce offesa al sentimento di civiltà e di democrazia. La municipalità deve provvedere alla rimozione di queste scritte e simboli, e deve intervenire per la pulizia cittadina».

## Delegazione del PCI in visita alla regione

Il comitato regionale del PCI, in considerazione dell'aggravarsi della situazione economica e sociale del Friuli-Venezia Giulia come è confermato dalla crisi dei settori fondamentali, e dal perdurare dei gravi ostacoli che impediscono alla regione di svolgere il suo ruolo essenziale, ha chiesto alla direzione del PCI un intervento di carattere eccezionale per porre all'attenzione del Parlamento, del governo e del paese l'urgenza di una politica e di provvedimenti adeguati alla serietà della situazione. Accogliendo la richiesta, la direzione del PCI e le presidenze dei gruppi parlamentari comunali della Camera e del Senato, hanno deciso di inviare una delegazione parlamentare nel Friuli-Venezia Giulia nel giorno 23, 24, 25, 26 febbraio.

## ENEL ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA COMUNICATO AGLI UTENTI

Le organizzazioni sindacali dei lavoratori elettrici hanno proclamato scioperi articolati in tutto il territorio nazionale da attuare durante l'intero periodo dal 9 al 15 febbraio prossimo.

In conseguenza, pur avendo l'Enel adottato le misure di emergenza, è ben possibile che non sia in grado di assicurare la continuità della erogazione dell'energia anche a servizi essenziali.

Si invitano pertanto gli utenti tutti e in particolare quelli industriali a prendere le precauzioni necessarie per la sicurezza delle proprie installazioni e ad adottare quelle misure di carattere prudenziale che il caso richiede.



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI DELLA TELEVISIONE

IN APRILE AVVERrà LA CONSEGNA DEI PRESTIGIOSI PREMI

## Quasi sicuramente l'«Oscar» al «Padrino» di Marlon Brando

Vi sono tuttavia forti concorrenze, quali «Cabaret» con la Minelli. Per la prima volta anche due attrici negre nella rosa dei candidati

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Hollywood, 13. I premi «Oscar» saranno consegnati il prossimo aprile, ma già ora si sa che il film «Il padrino» sarà nella rosa favorita e certamente riscuoterà riconoscimenti. L'opera, che si impernia sulla vita del capo mafioso don Vito Corleone ed è una panoramica sulla malavita organizzata in America, ha avuto le «nomination» in tutti i categorie di premi, tra cui la miglior fotografia, il miglior regista, il miglior attore e il miglior secondo attore.

La parte del leone la fa Marlon Brando, che sarebbe alla sua sesta «nomination» (vinse nel 1954 per «Il fronte del porto»). Al Pacino e James Caan sono stati proposti come migliori secondi attori, nel ruolo dei figli di Vito Corleone, assieme

a Robert Duval, nella parte di figlio del capo mafioso e di suo legale.

Tuttavia per «Il padrino» la concorrenza è forte e proviene dal film «Cabaret» con Liza Minelli, una commedia musicale che ritrae la decadenza di Berlino negli Anni Trenta. Una serie minaccia anche da altre opere come «The Poseidon Adventure», «Deliverance», «The Emigrants» e «Sounders». «Cabaret» ha ricevuto dieci «nomination», tra cui per Liza Minelli come miglior attrice, Joe Grey come miglior secondo attore.

Laurence Olivier è stato scelto per l'ottava volta quale miglior interprete, e contro, il suo compagno di scena Michael Caine in «Sleuth». Peter O'Toole in «Raging Bull» e Paul Winfield per «Sounders». Tra le interpreti femminili, oltre alla Minelli, le altre designate sono Maggie Smith, che vinse nel '69, la norvegese Liv Ullmann («Gli emigranti») e due attrici negre, Cicely Tyson per «Spunk» e Diana Ross per «Lady Sings the Blues».

Diana Ross si è detta contenta della notizia. Ha dichiarato: «L'«Oscar» significa tutto per me». Riferendosi poi al fatto che dovrà vedersela con altre due concorrenti molto agguerrite, tra cui una di colore (come lei), la Ross ha aggiunto: «Ho voglia di combattere e combattere. Amo le sfide, è per questo che sono qui. Per la prima volta nella storia degli «Oscar» due attrici negre sono presentate per la premiazione. Gli esperti dicono che senza dubbio una di loro porterà a casa la statuetta. Si tratta di vedere chi. Il film che ha interpretato la Ross è la tragica biografia di una cantante di blues: Billie Holiday.

Il film «Sounders» ha riscosso e sta riscuotendo molto successo. E' la storia triste ma piena di speranza di una povera famiglia di negre che vive nell'«Soud» ed è considerata una delle opere più intelligenti che siano mai state confezionate dai tempi, ormai un poco remoti, del film sul gangster di colore. Diana Ross è convinta che si debba riconoscere il talento delle attrici (e degli attori) di colore. «Spero

di continuare a fare film e che siano sempre migliori, ha detto la cantante-attrice.

U. P. I.

### Le condizioni di David Oistrakh

Parigi, 13. Il malessere che ha colpito il celebre violinista russo David Oistrakh (impedendogli di tenere a Digione un concerto in programma per ieri e costringendolo a farsi trasportare in ambulanza a Parigi) è di origine cardiaca ma non riveste particolare gravità. Lo ha dichiarato un portavoce della società impresaria di Oistrakh, aggiungendo che quest'ultimo si trova ora nella sua camera in un albergo parigino, affidato alle cure di un medico. (Ansa)

### La cantante Marcella non andrà a Sanremo

Roma, 13. Dopo la rinuncia di Gianni Morandi anche Marcella, la giovanissima cantante rivelazione di «Canzonissima» dove è giunta quarta precedendo Nicola di Bari, Mino Reitano, Rosanna Fratello e Orietta Berti ha deciso di non partecipare alla prossima edizione del Festival di Sanremo.

«Non è stata una decisione facile — ha detto Marcella, che in questi giorni a Roma per partecipare alla trasmissione televisiva «Adesso musica» — perché la tentazione di recarmi di nuovo a Sanremo, dove lo scorso anno ho conosciuto per la prima volta con «Montagne verdi» il grosso successo, è stata forte. Ho deciso per il «no» perché dopo essere entrata in finale a «Canzonissima» e aver conquistato il quarto posto, partecipare nuovamente a una gara poteva essere rischioso. Non è stata una rinuncia facile, comunque. Un altro motivo che mi ha spinto a non partecipare è stata poi la mancanza di una canzone che mi offrisse delle garanzie come era accaduto per «Montagne verdi» lo scorso anno e per «Un sorriso e poi perdono» a «Canzonissima».

«Per un po' — ha concluso Marcella — voglio anche restare lontana dalle gare canore e mantenere con il mio pubblico, soprattutto con il pubblico dei giovani, contatti diversi da quelli che offrono i festival e le manifestazioni in genere». (Italia)

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### POLITEAMA ROSSETTI

ORE 20.30  
Teatro Stabile di Torino  
«VITA DI GALILEO»  
di B. Brecht

protagonista Tito Buzzelli  
regia di Fritz Bennewitz  
Biglietteria Centrale di Gall. Protti

### TEATRO AUDITORIUM

Domani ore 20.30  
«GIALLO»  
con Paolo Poli  
regia di Paolo Poli

Secondo spettacolo in abbonamento della Rassegna  
«TEATRO OGGI 73»  
Prenotazioni Biglietteria Centrale di Galleria Protti

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Stagione lirica. Venerdì alle ore 20.30 quarta rappresentazione di «Norma» di V. Bellini. Direttore Carlo Franci. Regia di Berge de Tonnai. Turno 2 per ogni ordine di posti. Vendita biglietti alla biglietteria del Teatro (tel. 31947).

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Stagione lirica. Sabato alle ore 20.30 prima rappresentazione di «Norma» di V. Bellini. Direttore Carlo Franci. Regia di Berge de Tonnai. Turno 2 per ogni ordine di posti. Vendita biglietti alla biglietteria del Teatro (tel. 31947).

### GRATTACIELO

«anni e anni»  
di E. M. Forster  
regia di E. M. Forster

protagonista Tito Buzzelli  
regia di Fritz Bennewitz  
Biglietteria Centrale di Gall. Protti

### OGGI AL FILODRAMMATICO

«GLI SPOGLIATI»  
di E. M. Forster  
regia di E. M. Forster

TEATRO AUDITORIUM. Domani ore 20.30. Seconda rappresentazione di «Norma» di V. Bellini. Direttore Carlo Franci. Regia di Berge de Tonnai. Turno 2 per ogni ordine di posti. Vendita biglietti alla biglietteria del Teatro (tel. 31947).

TEATRO MODERNO (via dell'Industria, Nuovo Hotel S. Giusto). Vest. cinema.

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Trieste 17, tel. 61053). Solo oggi, ore 19 e 21: «L'italiano e l'amore» (1961) di Cesare Zavattini, Marco Ferreri, Florestano Vancini, Francesco Maselli e altri registi.

EDEN. 16. ult. 21.15: «La notte del Cielito». Con Gianni Gaxaro, Argentina Belli e Mark Roberts. In technicolor. Viet. m. 14 anni.

EXCELSIOR. 16. 22.15: «Provaci ancora, Sam» con Woody Allen. Commedia brillante.

FENICE. 15.30: «Il nuovo centenario» con George C. Scott ancora in azione nel nuovo film poliziesco contro la malavita americana organizzata. Vietato ai minori di 14 anni.

GRATTACIELO (sala riscaldata). 16. ult. 22.30: «Ann e Eve». Un film d'azione erotico ed avventuroso con Gio Peta e Marie Gildahl. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.

LAZZARONI. 16. 22.15: «L'ombra dei piramidi» con Charlton Heston. Un colossale film per tutte le famiglie.

NAZIONALE. 16. 22.15: «L'ombra dei piramidi» con Charlton Heston. Un colossale film per tutte le famiglie.

RIIT. 15.30 ultima 22.15: «Joe Valachi». I segreti di Cosa Nostra. Un film di Terence Young con: Charles Bronson, Lino Ventura, Walter Chiari. Technicolor. Non è vietato.

AURORA. 16. 18. 20. 22. Sensazionale successo dell'ottimo giallo: «Non avvisate i parenti» di F. B. Z. Began e T. Millan. Viet. min. 18 anni. Veduto dall'inizio. III settimana.

CARTELLI. 15.30. Nucleo di un'isola tropicale una meravigliosa indagine: «La ragazza dalla pelle di luna» è il terzo vertice di uno strano triangolo. Interpreti: Z. Araya, T. Pagliani e B. Loncar. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni. Technicolor.

CRISTALLO. 16.30. Un giovane romantico emancipato da due signore della buona società. Una storia molto piacevole e avvincente interpretata da: H. Keller, E. Stewart e J. Ross nel film: «Grande signora». P. A. Technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni. Prima visione.

FILODRAMMATICO. 16.30: «Gli spogliati». Technicolor con J. Riberoles e L. Meati. Cast: B. Z. Began e T. Millan. Viet. min. 18 anni.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MIGNON. Chiuso per turno riposo.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

MODERNO (Hotel S. Giusto). 16.30: «L'ultima notte d'inferno». Una divertentissima interpretazione di U. Tognazzi e M. Melato nel technicolor: «Il generale domo» di J. B. Z. Began e T. Millan.

### MONFALCONE

PRINCIPE. 18-20.30: «Salvatore Giuliano» di Francesco Rosi. Cineforum.

AZZURRO. 17.30: «La gatta in calze», con Eva Casanovi e Silvano Tranquilli. A colori.

EXCELSIOR. 18: «Zambo il dominatore della foresta», con Brad Harris.

RONCHI

RIO: «Il magliaro e cavallo».

GRADISCA

COMUNALE. 19-22: «Il nome del popolo italiano», con U. Tognazzi e V. Gassman.

CORMONS

ITALIA. 19-22: «Un posto ideale per uccidere», con I. Pappas e R. Lovelock.

PORDENONE

CRISTALLO. 17: «Domani passo a salutare la tua vedova... parola di Egidio».

VERDI. 17: «Il ribelle di Scozia».

SUPERINEMA. 17: «La mano lunga del medico».

CAPITOL. 17: «Delirio caldo».

DON BOSCO. 14.30: «Pippi Calzelunghe - I pirati di Takakusa».

SAGIE

NUOVO. 17: «Il tuo viso è una stanza chiusa ed io solo ne ho la chiave».

CERVIGNANO

NUOVO: «Il viso di una vergine».

PALMANOVA

ITALIA: «Per grazia rifiutata».

Prossimamente

AL FILODRAMMATICO

Barbara Margaret Bouchet Lee

Per la prima volta

Donne sopra

Femmine sotto

William Gale

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

Autore Sergio Pizzani e Alfredo Nicotri

## Oggi al GRATTACIELO

UN FILM EROTICO ED OSSESSIVO



VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

Imminente a Trieste



RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE BOTTEGA DEL VINO

Castello di San Giusto.

ARENELLA - FIUMICELLO

Ristorante Bar Dancing - Tel. 96036

RISTORANTE BIRRIERIA «DREHER»

Piatti tipici della cucina triestina

«AL TRAGHETTO» - RISTORANTE

Specialità pesce. Riva Ottaviano Augusto, tel. 62324.

RISTORANTE GAMBRINUS

Via Crispi. Continua il successo del pranzo a lista fissa L. 1.500 tutto compreso.

RISTORANTE LOCANDA MARIO

DRAGA - S. ELIA - Chiuso dal 14 al 24 febbraio.

### «Puccini» al Festival TV di Montecarlo

Montecarlo, 13.

La Televisione Italiana partecipa con il XIII Festival internazionale di televisione di Montecarlo, che si è inaugurato domenica scorsa nella capitale del principato, alla presenza dei sovrani.

La manifestazione, che si concluderà il 22 febbraio, presenta opere di una trentina di paesi. La giuria internazionale che assegnerà la «Ninfa d'oro» e altri premi è presieduta dall'attore americano Robert Stack.

Il Festival ha lo scopo di contribuire con l'informazione e lo spettacolo al riavvicinamento dei popoli. Inoltre la presentazione di programmi originali televisivi di alto livello vuol essere un contributo alla definizione di uno stile e di un'arte della televisione. L'anno scorso la «Ninfa d'oro» fu assegnata a «Leonardo da Vinci» di Renato Castellani, realizzato dalla Televisione italiana.

(Ansa)

A COLLOQUIO CON IL CAMPIONE DI «RISCHIATUTTO»

Bottesini è tranquillo sulla puntata di domani

«Con mia madre adesso è tutto appianato e a posto»

Genova, 13.

«Con mia madre adesso è tutto appianato, tutto a posto. E' una storia che preferisco ai sogni da sola». Così dice Enzo Bottesini alla stazione, mentre aspetta il treno per Milano.

Le materie di giovedì prossimo a «Rischiatutto», dice rispondendo a una domanda, non sono particolarmente difficili. Sci, grandi personaggi della storia e storia antica sono quelle in cui mi sento più ferrato. Lo sono meno in Romanticismo, Anni Venti in Italia e le Americhe; ma ho fatto del mio meglio per aggiornarmi e con un'altra ripassata mi sento abbastanza tranquillo. Ma soprattutto sono contento del fatto che lo scorso giovedì, quando tutto per me sembrava finito, invece sono riemersi alla superficie. Ora non ho pensieri perché ho soltanto da partecipare ad un gioco».

Bottesini è di buon umore. Spiega perché: «Per andare a Milano, dell'auto non saprei cosa farmene: mi chiudo in albergo. Al massimo passerò qualche ora da un mio amico a studiare. E' una persona molto colta questo mio amico, ha una biblioteca fortissima e gli devo davvero tanto».

Pronto a tessere le lodi di quest'anno, Bottesini non ha però intenzione di coinvolgerlo nelle cronache. Dice con un'aria un po' misteriosa: «E' un «sottuto», una persona molto seria, lasciandolo nell'ombra». Inizio passeggero, sicuro e scattante sul marciapiede. Il treno ha qualche minuto di ritardo. «Ho passato delle giornate stupende. Venerdì sono andato in piscina, ha fatto la mia lezione di istruttore sub e sono stato molto festeggiato. Mi commuovono — dice — soprattutto i bambini: mi fermano per strada, vogliono l'«autografo». Così un po' scottante, ma mi fanno lo stesso contento».

Un altro bel momento di tranquillità l'ho goduto domenica alla partita. Non potevo certo perdere Genova-Cesena, continua. E i tifosi hanno festeggiato anche me: sono arrivato allo stadio mezz'ora prima dell'inizio, un battaglione di tifosi mi ha riconosciuto e hanno

Genova, 13.

«Con mia madre adesso è tutto appianato, tutto a posto. E' una storia che preferisco ai sogni da sola». Così dice Enzo Bottesini alla stazione, mentre aspetta il treno per Milano.

Le materie di giovedì prossimo a «Rischiatutto», dice rispondendo a una domanda, non sono particolarmente difficili. Sci, grandi personaggi della storia e storia antica sono quelle in cui mi sento più ferrato. Lo sono meno in Romanticismo, Anni Venti in Italia e le Americhe; ma ho fatto del mio meglio per aggiornarmi e con un'altra ripassata mi sento abbastanza tranquillo. Ma soprattutto sono contento del fatto che lo scorso giovedì, quando tutto per me sembrava finito, invece sono riemersi alla superficie. Ora non ho pensieri perché ho soltanto da partecipare ad un gioco».

Bottesini è di buon umore. Spiega perché: «Per andare a Milano, dell'auto non saprei cosa farmene: mi chiudo in albergo. Al massimo passerò qualche ora da un mio amico a studiare. E' una persona molto colta questo mio amico, ha una biblioteca fortissima e gli devo davvero tanto».

Pronto a tessere le lodi di quest'anno, Bottesini non ha però intenzione di coinvolgerlo nelle cronache. Dice con un'aria un po' misteriosa: «E' un «sottuto», una persona molto seria, lasciandolo nell'ombra». Inizio passeggero, sicuro e scattante sul marciapiede. Il treno ha qualche minuto di ritardo. «Ho passato delle giornate stupende. Venerdì sono andato in piscina, ha fatto la mia lezione di istruttore sub e sono stato molto festeggiato. Mi commuovono — dice — soprattutto i bambini: mi fermano per strada, vogliono l'«autografo». Così un po' scottante, ma mi fanno lo stesso contento».

Un altro bel momento di tranquillità l'ho goduto domenica alla partita. Non potevo certo perdere Genova-Cesena, continua. E i tifosi hanno festeggiato anche me: sono arrivato allo stadio mezz'ora prima dell'inizio, un battaglione di tifosi mi ha riconosciuto e hanno

Genova, 13.

«Con mia madre adesso è tutto appianato, tutto a posto. E' una storia che preferisco ai sogni da sola». Così dice Enzo Bottesini alla stazione, mentre aspetta il treno per Milano.

Le materie di giovedì prossimo a «Rischiatutto», dice rispondendo a una domanda, non sono particolarmente difficili. Sci, grandi personaggi della storia e storia antica sono quelle in cui mi sento più ferrato. Lo sono meno in Romanticismo, Anni Venti in Italia e le Americhe; ma ho fatto del mio meglio per aggiornarmi e con un'altra ripassata mi sento abbastanza tranquillo. Ma soprattutto sono contento del fatto che lo scorso giovedì, quando tutto per me sembrava finito, invece sono riemersi alla superficie. Ora non ho pensieri perché ho soltanto da partecipare ad un gioco».

Bottesini è di buon umore. Spiega perché: «Per andare a Milano, dell'auto non saprei cosa farmene: mi chiudo in albergo. Al massimo passerò qualche ora da un mio amico a studiare. E' una persona molto colta questo mio amico, ha una biblioteca fortissima e gli devo davvero tanto».

Pronto a tessere le lodi di quest'anno, Bottesini non ha però intenzione di coinvolgerlo nelle cronache. Dice con un'aria un po' misteriosa: «E' un «sottuto», una persona molto seria, lasciandolo nell'ombra». Inizio passeggero, sicuro e scattante sul marciapiede. Il treno ha qualche minuto di ritardo. «Ho passato delle giornate stupende. Venerdì sono andato in piscina, ha fatto la mia lezione di istruttore sub e sono stato molto festeggiato. Mi commuovono — dice — soprattutto i bambini: mi fermano per strada, vogliono l'«autografo». Così un po' scottante, ma mi fanno lo stesso contento».

Un altro bel momento di tranquillità l'ho goduto domenica alla partita. Non potevo certo perdere Genova-Cesena, continua. E i tifosi hanno festeggiato anche me: sono arrivato allo stadio mezz'ora prima dell'inizio, un battaglione di tifosi mi ha riconosciuto e hanno



## BORSE E MERCATI

Milano:  
finale  
migliore

Milano, 13

Chiusura moderatamente irregolare con scambi più attivi nel

mercato. La Borsa di Milano.

Il mercato è apparso per tutta

la mattinata piuttosto nervoso

a seguito della situazione mo-

netaria internazionale. Tuttavia

dopo l'annuncio della decisione

del governo italiano di lasciare

fluttuare la lira si è avuto un

leggero miglioramento anche se

gli operatori appaiono ancora

un po' incerti nell'attesa di co-

noscerne l'evoluzione della situa-

zione.

Al listino la quota si è iscrit-

ta per numerosi valori sui mas-

simi ma solo i pochi casi le dif-

ferenze risultano di particolare

importanza.

Tra i valori in ribasso risale da

segnalare le Burgo, Cersa, Ge-

nerali, Iri, Pirelli, Pepini, pri-

metali, Mittell e Nord Milano.

Stile e qualche valore a scarso

fluttuare come le Man. Tosi, ter-

minante e 600 contro le 600 di

ter. Tra i valori quasi migliori

le Pirelli e seppur di poco Visco-

sa e Fiat, stazionarie la Mon-

tedison.

Dopo invece le Alitalia, Grog-

gi, Icar, Dalmine, Gervardo, Mar-

zocchi, Pirelli, Pirelli, Olivetti,

Pacchetti, Azio e Westinghouse.

Nel dopoguerra il denaro ha

insistito negli Assicurativi, Mira-

nassa, Iri, Lirio, Ceresina e Ca-

soni. Il reddito fisso dopo un in-

izio stabile è andato indebolen-

dosi per una modesta prevalen-

za della lettera. Nominali ma

in lettera le obbligazioni in dol-

lari.

L'indice Medibanca ha fatto

registrare oggi quota 56,44, con

una variazione rispetto a ieri

dello 0,25 per cento in aumento.

TITOLI TRATTATI: di Stato

12.000.000; Buoni del Tesoro 103

milioni; obbligazioni 4.551.000;

azioni 2.332.700, di cui 800.000

Liquigas, 530.000 Imm. Roma,

355.000 Pozzi e 202.000 Fiat.

DOPOBORSA — Scambi atti-

vi con prezzi in tensione. Im-

mobiliare 850-858; Generali 66

mila-66.400; Fiat 62.000-62.000;

Comp. Milano ord. 23.000-23.200;

Comp. Milano priv. 15.200-15.500;

IMI 28.400-28.500; Liquigas 392-

396; Pozzi 196-200; Mira Lanza

59.200-59.600; Interbanca 30.800-

31.000; Sna Viscosa 1.290-1.270;

Fiat 2.295-2.305. (Prezzi rilevati

a cura della Centrale Borsa del

Banco di Roma).

ORO E MONETE

Sterlina oro (v.c.) 16.000-16.000;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

Sterlina oro (n.c.) 11.500-12.500;

## Titoli azionari

TITOLI 12-2 13-2 TITOLI 12-2 13-2

Alimentari e agricole Finanziarie

Bonifiche Ferraresi 2710 2700 Agricola 1499 1494

Eridania 2189 2186 Bastogi 1569 1565

Esa Molini 420 415 Centrali 9619 9608

Molteni Ceresina 19000 19000 Finanze E. Broda 5400 5380

Motta 2520 2520 Finmare 207 206

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Zuccheri 394 390 Sna Viscosa 3726 3720

Rom Z



# ★ la pagina dei motori ★

UNO SGUARDO ALLE NOVITA' DEL MERCATO DEGLI STATI UNITI

## COME SARANNO LE AUTO AMERICANE NELLA PRODUZIONE DEI PROSSIMI 5 ANNI

Elemento dominante la ricerca delle self-riparazioni - Silenziosità ed aria pulita  
Nuovi tipi di paraurti - Più diffusa l'aria condizionata - Avviamento istantaneo

L'industria automobilistica statunitense ha ultimato in queste settimane il lancio dei nuovi modelli della produzione 1973. Uno sguardo alla produzione americana, anche se così diversa da quella europea, in relazione alle diverse esigenze dei mercati, è sempre molto interessante. Ecco, in sintesi, i tratti di intravedere, attraverso le novità americane, quali possono essere le tendenze e le linee di probabile sviluppo tecnico delle auto europee, nel prossimo quinquennio.

L'industria automobilistica americana, con oltre 10 milioni di auto prodotte annualmente (all'incirca la stessa produzione globale dell'intera Europa automobilistica) è infatti un punto di riferimento molto importante per tutta l'industria europea. Molti orientamenti, specie in materia di sicurezza, finiscono col tempo con l'influenzare l'industria europea.

Ed è di scorgere tra le quinte della nuova produzione automobilistica statunitense le novità tecniche più interessanti.

### Presentata dalla Fiat l'auto-sicura negli USA

Torino, 13. La Fiat ha consegnato — prima fra le industrie automobilistiche non americane — un prototipo di una piccola vettura sperimentale sicura al Ministero degli Interni, ai dipartimenti degli Stati Uniti. Questa vettura sarà sottoposta ad una prova d'urto contro un prototipo di vettura sicura americana della massima categoria di peso.

Nel corso di una cerimonia pubblica a Washington il presidente della Fiat USA, Guido Foglietti e Alberto Negro della direzione centrale ricerca e sviluppo della Fiat di Torino hanno consegnato oggi le chiavi della vettura al segretario del Ministero dei trasporti americano. Erano presenti, fra gli altri, l'ambasciatore italiano negli Stati Uniti, Egidio Ortona, e il responsabile dell'ufficio di rappresentanza Fiat, Emilio Anselmi.

La Fiat ha dato la precedenza al progetto ed alla realizzazione del suo veicolo sperimentale nella classe dei 700 chilogrammi in considerazione del ruolo insostituibile dei veicoli leggeri nella motorizzazione popolare in Europa e dell'importanza degli effetti delle norme di sicurezza proposte su questa particolare classe di vettura.

ti che potrebbero avere riflessi sulle automobili prodotte in Europa nei prossimi 5 anni.

Elemento dominante nella produzione 1973 dell'industria USA è lo sforzo di rendere più facili la riparazione e la manutenzione delle vetture. Questa preoccupazione trova una logica giustificazione nel costo sempre più elevato della manodopera negli Stati Uniti e nella necessità quindi di ridurre il tempo alle officine meccaniche o di ridurre almeno i tempi occorrenti per le riparazioni.

D'ora in poi, ad esempio, tutti gli automobilisti saranno in

grado di cambiare essi stessi la lampadina dei fari quando questa fosse fulminata. I fari sono infatti stati resi facilmente accessibili. Ed ancora: cambiare il filtro dell'olio non sarà più un'operazione lunga e delicata, poiché è stato introdotto un nuovo tipo di filtro, collocato in una posizione che rende estremamente semplice l'operazione di sostituzione. Altri piccoli accorgimenti consentono, per operazioni secondarie, di evitare il ricorso al meccanico o alle stazioni di servizio. Tutto ciò, tra l'altro, contribuisce a farne la gioia degli automobilisti americani i quali, per mentalità, amano dedicarsi durante le ore libere ai lavori di manutenzione casalinga e della propria autovettura, tanto che negli Stati Uniti esiste una vera e propria industria del «do it yourself» (fai ciò da solo) che vende sul mercato per cifre enormi ogni anno pezzi di ricambio per l'auto e utensili per lavori casalinghi.

Una delle caratteristiche generali dei nuovi modelli di vetture americane è la silenziosità. Le auto sono diventate più silenziose: nella lotta contro i rumori, soprattutto nelle grandi città, uno sforzo di adattamento è stato richiesto anche all'industria dell'auto ed oggi i modelli di nuove autovetture lanciate sul mercato non superano in genere gli 84 decibel di rumore. Questo risultato è stato ottenuto operando principalmente delle modifiche al disegno del tubo di scappamento.

Anche l'interno della carrozzeria è divenuto più silenzioso, attraverso l'adozione di una serie di modifiche sia all'abitacolo sia allo chassis, e grazie all'utilizzazione di una maggiore quantità di materiale isolante. I paraurti sono diventati più solidi e resistenti. Possono da ora in poi resistere a urti sulla parte anteriore a 8 kmh e ad urti sulla parte posteriore a 4 kmh, senza che si verifichino alcun danno alla carrozzeria, allo chassis e allo stesso paraurti. La particolarità di questi nuovi paraurti è che essi sono stati costruiti con una prima parte esterna in gomma, capace di assorbire l'urto fino al 60 per cento. Segue il paraurti vero e proprio in metallo; infine fra il paraurti e la carrozzeria è stato lasciato uno spazio più grande di quello consueto; questo spazio, riempito di materiale plastico, eserciterà una seconda funzione di riduzione dello choc. Infine il paraurti è applicato alla carrozzeria a mezzo di due supporti in grado di esercitare una terza funzione di smorzamento dell'urto.

Sul piano dell'comfort e degli accessori più o meno utili per il viaggio, si registrano diverse novità, alcune delle quali offerte al pubblico come optional, altre come equipaggiamento standard della vettura. Ad esempio molte vetture sono state munite di orologio a elettricità diretta; l'automobilista anziché leggere l'ora attraverso la posizione delle lancette dell'orologio, per fare più in fretta, leggerà l'ora esatta direttamente in cifre, come in tanti orologi che si trovano oggi negli uffici, negli aeroporti, ecc.

Il sistema di riscaldamento e di raffreddamento interno della vettura è stato migliorato; ormai praticamente tutte le vetture americane sono munite di impianto di aria condizionata. Il crescente successo in USA

di questo tipo di apparecchiatura di comfort fa ritenere che molto presto, il processo di diffusione dell'aria condizionata, altro miglioramento che si riscontra nelle vetture americane è quello concernente l'avviamento istantaneo delle vetture. Un nuovo tipo di motorino di avviamento consente alle auto di partire praticamente a colpo sicuro.

Passando ai nuovi dispositivi che riguardano strettamente la sicurezza, si riscontra nelle nuove vetture americane l'applicazione graduale dei provvedimenti destinati a ridurre l'inquinamento atmosferico, man mano che si avvicinano i termini previsti dalle apposite leggi americane.

Le novità 1973 consistono nell'applicazione su quasi tutte le vetture di una sosteratore automatico che contribuisce alla riduzione delle emissioni di idrocarburi e dell'ossido di carbonio al momento della partenza e durante la fase di riscaldamento del motore.

Sempre in fatto di sicurezza, si va diffondendo l'impiego sulle vetture americane di cuscini

e materiale di rivestimento antincendio e l'applicazione di aste di acciaio molto resistenti sulle fiancate delle vetture, al fine di ridurre i rischi derivanti da urto (si tratta di veri e propri paraurti laterali, molto eleganti).

Le auto americane si avviano sempre più ad essere dei «mostri» non solo di confort ma anche di sicurezza. Man mano che la cilindrata media delle vetture circolanti negli Stati Uniti aumenta (oggi va dai 2 ai 7 litri) l'automobile va assumendo nel proprio interno le caratteristiche di una cabina di pilotaggio.

Tutto ciò in pieno contrasto con la notizia divulgata in questi giorni dalle autorità americane circa le vendite di biciclette negli Stati Uniti. Il 1973 sarà un anno record: 10 milioni di biciclette — tante quante sono le auto prodotte in USA — saranno vendute sul mercato nord-americano. Negli ultimi anni le vendite di biciclette in USA sono aumentate del 400 per cento.

Franco Gringeri



Il 12.º Rallye di Montecarlo ha avuto quest'anno Roma, per la prima volta, tra le sedi di partenza. L'itinerario italiano, che ha avuto il patrocinio della Gancia, si è snodato attraverso 2300 chilometri. Tra le varie iniziative promosse dalla Gancia nel corso di questa edizione del rallye, c'è stata la consegna a Sandro Munari e Mario Manacchi, durante il loro passaggio a Cavarese, della riproduzione in argento della targa del «Monte 72» che li vide trionfatori. La «Coppa d'oro Gancia-Italia», l'ambito trofeo messo in palio per il pilota dell'equipaggio italiano meglio classificato, è stato assegnato al campione europeo Raffaele Pinto, su Fiat «124 sport Rally», che nella foto vediamo alla partenza da Roma.

E' NATA IN FRANCIA LA DERIVATA DAL NOTISSIMO MODELLO «180»

## UNA NUOVA «2000» DELLA CHRYSLER A TRASMISSIONE COMPLETAMENTE AUTOMATICA

Silenziosità e guida riposante anche nel traffico, alto livello delle finizioni oltre a notevoli prestazioni dovute ai 110 cavalli Din e a nuovi rapporti



La «2000 Chrysler» automatica nelle sue linee somiglia ad un coupé per cinque persone

Una nuova Chrysler da due litri, derivata dalla nota ed affermata 180, arricchisce la gamma verso l'alto della Chrysler France (ex Simca). Oltre che delle qualità di prestazioni, confort e sicurezza, questa nuova 2000 dispone di una meccanica nuova e di un grado di equipaggiamento e di finizione di serie di una standard particolarmente elevato. Infatti per la prima volta una vettura di

tale classe viene equipaggiata all'origine con una trasmissione completamente automatica, cosicché la 2000 unisce tutti i vantaggi che può procurare la guida di un'automobile alle prestazioni della 1800 a cambio meccanico.

Maneggevolezza, accelerazione costante sullo spunto, decelerazione nel traffico e grande silenziosità di funzionamento senza nulla togliere alle prestazioni generali sono i noti vantaggi offerti dall'automatismo, tanto più che la cilindrata è aumentata del 9,4 per cento rispetto alla Chrysler 180. Il tipo di cambio adottato è un Chrysler A 904 largamente dimensionato per la vettura e dal funzionamento assolutamente sicuro; tutta la vettura poi è stata oggetto di perfezionamenti meccanici che, se pure poco visibili, hanno contribuito a raffinare le sospensioni, l'insensibilizzazione ed il confort generale di guida. E' da ricordare che già dal 1965, quando si chiamava ancora «Simca», la Chrysler France aveva percorso i tempi nel settore delle trasmissioni automatiche offrendole in opzione su tutta la gamma dei propri prodotti.

In particolare la nuova Chrysler «2000» presenta rispetto alla Chrysler 180 le particolarità seguenti: Motore: la cilindrata passa da 1812 a 1981 cmc, grazie ad un maggior alesaggio, che passa da 87,7 a 91,7 mm. Le dimensioni del blocco

cilindri erano state previste all'origine con dei margini tali da poter consentire questa operazione, d'altronde più attuata sui motori da competizione Simca CG/MC, che hanno ben resistito anche con potenza doppia rispetto a quella d'origine.

La trasmissione si compone di un cambio automatico Chrysler tipo A 904, di un albero di trasmissione in 2 parti e di un ponte posteriore equipaggiato da una coppia a dentatura di nuovo rapporto di 11/12. L'insieme della scatola cambio-convertitore di coppia, regolazione idraulica e leva selettiva è simile a quello delle Chrysler 1600/180 automatiche. Ma le norme di parzializzazione della gamma dei rapporti è stato adattato al nuovo motore di 110 CV DIN, al fine di permettere accelerazioni più rapide. La scelta di un nuovo rapporto al ponte posteriore tiene conto dell'adozione di ruote di maggior diametro, 14 pollici anziché 13. La cosa non ha ancora compromesso la velocità massima ovvia.

Circa l'equipaggiamento allo esterno la Chrysler «2000» è identificata da monogrammi anteriori e posteriori e dalla scritta «automatic» sul cofano posteriore e da una seconda coppia di fari. All'interno i sedili anteriori sono di un tipo e di un disegno completamente nuovi. Gli schienali più avvolgenti consentono un maggior confort in curva e la loro altezza è stata ridotta di 4 cm per au-

mentare la visibilità all'indietro, senza perdere in confort e in sicurezza. Nella parte posteriore degli schienali sono state ricavate tasche portaoggetti.

Ed ecco la scheda tecnica di questa 2 litri.

Motore: 4 cilindri in linea posizione anteriore  
Cilindrata: 1981 cmc  
Alesaggio-corsa: 91,7x75  
Potenza massima: 110 HP DIN a 5600 giri  
Coppia massima: 16,3 Kgm din a 3600 giri  
Compressione: 9,45:1  
Carburatore: Invertito doppio corpo Weber 34  
Trasmissione: interamente automatica  
Demoltiplicaz. al ponte: 3,909:1  
Marce: comando a leva al pavimento  
Sospensioni: ant. Mac Pherson a ruote indep. con aste di guida, molle elic. e bracci trasversali, barra stabil. post. a ponte saldato, bracci di sosp. longit. e barra antirullo. Ammortizz. idraulici telescopici a doppio effetto  
Sterzo: a cremagliera e pignone. Demoltiplicaz. 22,9:1  
Freni: a disco sulle 4 ruote. Compens. di frenata, servofreno a depressione  
Serbatoio: 65 litri  
Peso: a vuoto in ordine marcia kg 1150  
Dimensioni: lung. m 4,52, largh. m 1,72, altezza m 1,43, passo m 2,66, carreggiata m 1,40 ant. e m 1,39 post.

DOVREBBE ESSERE RESO OBBLIGATORIO

## Utile il roll-bar anzi necessario

Una macchina si rovescia, per una ragione qualsiasi il tetto si schiaccia contro il suolo; difficilmente gli occupanti scappano alla morte. Se, invece, il tetto fosse stato indeformabile, avesse cioè resistito al peso della vettura rovesciata, molto probabilmente gli occupanti, se le scorse fossero cavate, sia pure più o meno bene.

L'agenzia T.M.I. ha fatto svolgere un'indagine dei suoi redattori, che hanno esaminato una lunga serie di incidenti stradali; ebbene, è risultato che è frequente il caso di ribaltamento totale della vettura, e che in tale drammatico caso ancor più frequente è la conclusione mortale per schiacciamento dell'incidente stesso. Salvo poche eccezioni, infatti, i montanti oggi molto sottili degli abitacoli delle automobili non resistono alla pressione del peso della vettura rovesciata gravitante su essi; e ovviamente ancora più alta risulta la mortalità quando si tratta di carrozzerie spider.

L'applicazione di robusti roll-bar — traverse resistenti, cioè, solidali

PARTECIPAZIONE ITALIANA AL SALONE OLANDESE

## L'Alfa Romeo ad Amsterdam con tutti i suoi prestigiosi modelli

L'Alfa Romeo è presente al 65.º Salone dell'automobile di Amsterdam, che si è aperto l'8 febbraio e che si chiuderà il 18, con l'intera gamma delle sue vetture: le berline Alfetta e Alfesud, la prestigiosa Montreal, le Giulia 1.3 e 1.6, nelle versioni berlina e Junior coupé e spider, e le 2000 anch'esse nelle versioni berlina, coupé e spider. L'Alfa, presentata per la prima volta al pubblico olandese, sarà, con l'Alfasud, commercializzata nella prossima primavera.

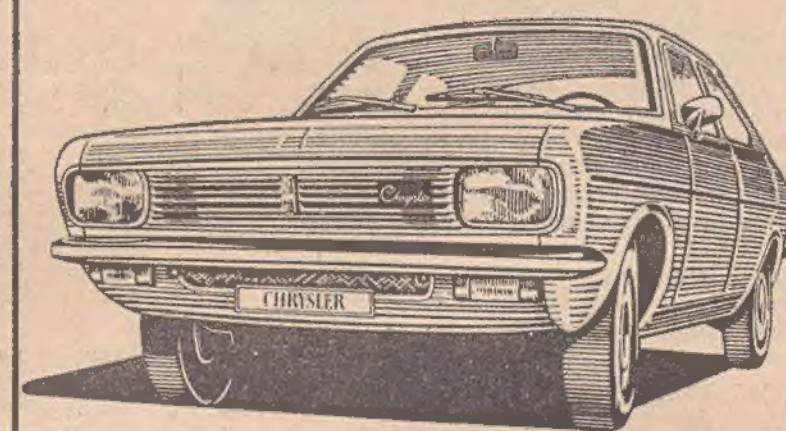
sono 9 modelli base delle varie classi da un minimo di 5,5 a un massimo di 26 tonnellate di peso totale a terra.

Con l'accordo stipulato, la Fiat si potrà avvalere di un impianto già esistente e affermato, che consentirà un sollecito inizio anche della produzione dei nuovi automezzi, mentre la Alfa Romeo potrà contare sul-

la possibilità di completare razionalmente la gamma produttiva nel suo complesso brasiliano. Con questo accordo si realizza infine una omogenea e completa immagine dell'industria italiana del settore in un importante mercato, che potrà giovare dell'integrazione della rete di vendita e di assistenza delle due case. (Italia)

### Chrysler 160 - 180 - 2000

Una scelta di classe. Potenza e sicurezza in una vettura europea.



CONCESSIONARIA  
**G. DUPLICA**  
Viale dell'Ippodromo 2 - Tel. 763487-763488  
TRIESTE  
RATEAZIONI SENZA CAMBIALI  
MASSIMA VALUTAZIONE DELL'USATO  
PARCHeggio INTERNO

## L'INVERNO CONTINUA...

Se non l'avete ancora fatto provvedetevi in tempo dei seguenti accessori INDISPENSABILI contro i rigori della stagione fredda:

- CATENE neve P/M di facile montaggio
- CATENE Weissenfels
- SBRINATORI - DEGHIACCIANTI - ANTIAPPANNANTI
- COPRIRADIATORI
- ANTIGELO
- FARI antinebbia delle migliori marche CARELLO - HELLA - CIBIE
- SPATOLE antighiaccio
- STARS PILOTE avviamento Istantaneo

## ZANCHI

AUTOFORNITURE  
TRIESTE - Via del Coroneo 4 - Tel. 29684

L'ESPERIENZA AL VOSTRO SERVIZIO

## CENTRO MOTOVELICO



Monfalcone - Via Bagni  
Tel. 0481/73032 - 74541

L'UNICA GRANDE «MARINA» ESISTENTE IN ITALIA

**VENDITA**  
imbarcazioni a vela o motore, scafi per fuoribordo, accessori  
**NUOVI E USATI**

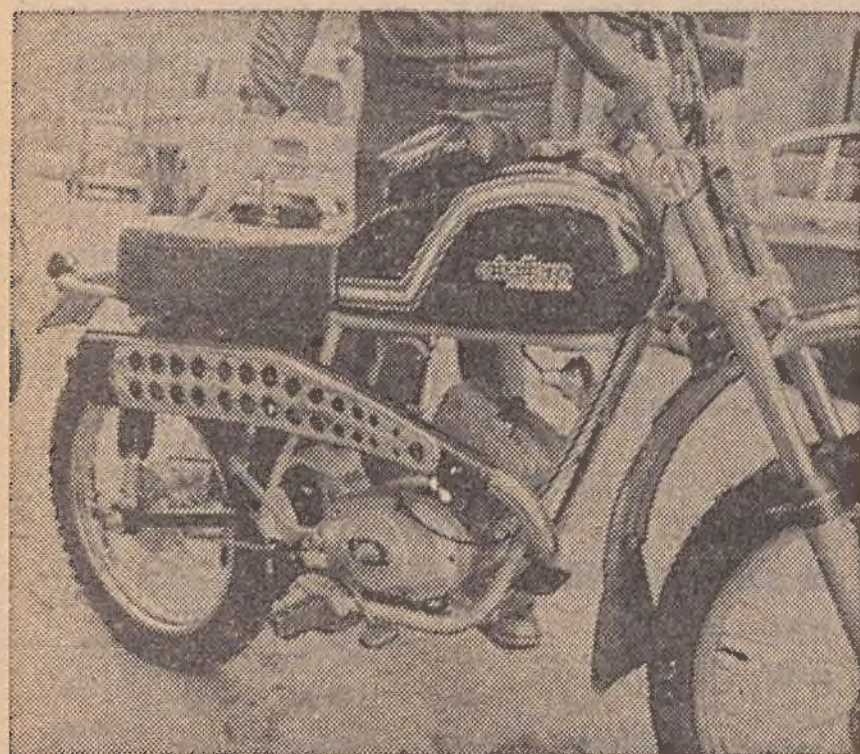
RAPPRESENTANTE E CONSOCIATA CON LE PIU' GRANDI CASE EUROPEE  
INFORMAZIONI ANCHE SABATO E DOMENICA

## Per l'AUTOFFICINA e la CARROZZERIA

- Sollevatori a 2 e 4 colonne
- Estrattori per tutte le auto, chiavi dinamometriche
- Splanatrici testate, Torni freni tamburi e dischi
- SMONTAGOMME - carica batterie - provacompressioni
- Compressori - Puntatrici - Saldatrici
- Elementi di tiraggio Porto Power
- Cricchi su carrello, da fossa, martinetti

ed altre macchine ed attrezzi per ogni lavorazione dai:

**GUSELLA & Co. - Reparto Auto**  
VIA GAMBINI, 26 - TEL. 763750 e 763800



Il «Caballero 50» della Fantic Motor (Giacomotto)

La Fantic Motor ha presentato l'ultima versione del suo più popolare «Caballero» da 50 cc, denominato «Caballero regolarista». L'innovazione più importante, oltre alla nuova linea del serbatoio, consiste senza dubbio nell'adozione di un nuovo cilindro in alluminio. Mentre il valvole telato a doppia culle è rimasto, sono stati adottati vari nuovi particolari come

il faro di nuovo e funzionale disegno, parafranghi con protezioni supplementari in plastica e gomma, manubrio con comandi di molto pratici e di migliore qualità o la manina speciale sul tipo «lanfrancois» che, diminuendo la rumorosità, lascia comunque maggior sfogo allo scarico.

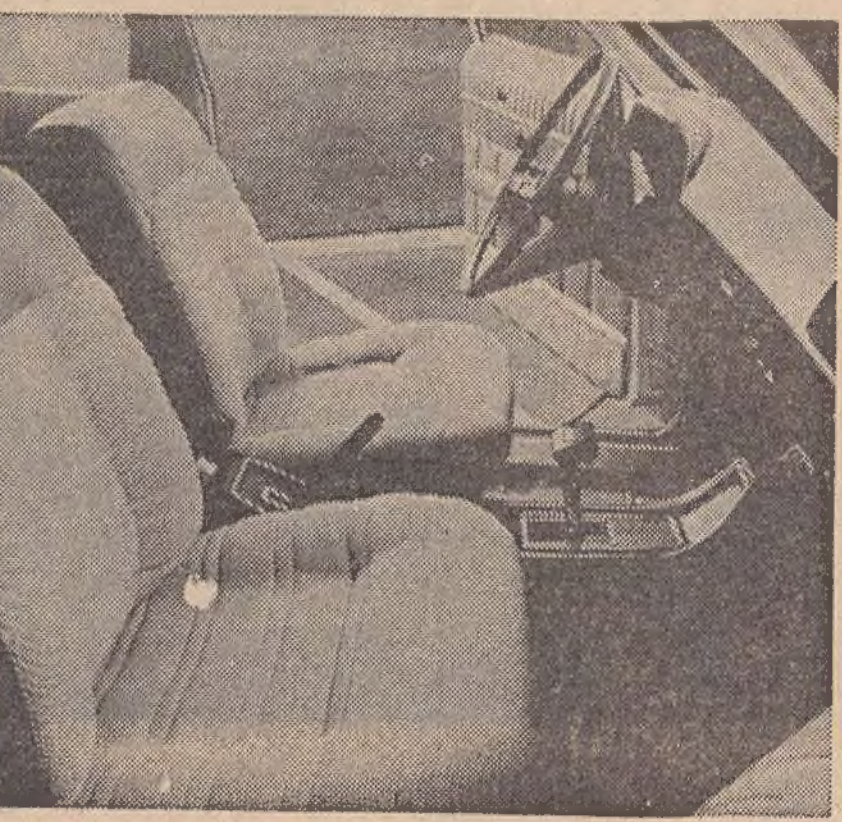
Il filtro del carburatore è incorporato fra i Banchetti «Pia-

re» e la presa d'aria immediata sotto la sella. Il fanalino posteriore, di ridotte dimensioni, è montato su supporto di gomma che neutralizza le vibrazioni e gli urti. E' fornita di serie la borsetta fissata sul serbatoio che, seppur piccola, è molto pratica. Le pedane sono pieghevoli.

Il motore è a due tempi con cilindrata totale di 47,8 cc, con alesaggio e corsa 38,8 per 42 mm. L'accensione è a volano magnete, mentre la frizione è a dischi multipli in bagno d'olio. Il «Caballero regolarista» viene fornito in due versioni: a quattro e a sei marce. La differenza di prezzo fra i due tipi non è grande: L. 265.000 per il primo, L. 278.000 per il secondo (su strada).

In sostanza il «Caballero», che nella versione precedente si era già molto diffuso fra le numerose schiere di giovanissimi appassionati del fuoristrada, con le varie migliorie meccaniche e funzionali e con la sua piacevole presenza (serbatoio nero con motivo tricolore), appare completo per soddisfare i gusti dei motociclisti in erba. Esso consente anche l'approccio alle varie competizioni regolaristiche nella classe «50», per l'uso agonistico, comunque, sarebbe consigliabile l'adozione di una forcella anteriore più robusta. Così come si presenta, il «Caballero regolarista» è l'ideale per il divertimento.

F. D. V.



L'interno della «2000» con al centro il cambio automatico e sedili anteriori di nuova linea



COMPLETO SUCCESSO DELLE INDAGINI SUL SEQUESTRO DELL'INDUSTRIALE TORINESE

# SOLO STATI ARRESTATI RAPITORI DI CARELLO

Due giovani, fermati durante una perquisizione, hanno confessato - Sarebbero aderenti a «Lotta continua» - Recuperati 90 milioni - Identificata la donna della telefonata?

Torino, 13. I rapitori di Antonio Carello, lo studente ventunenne appartenente a una delle più note famiglie di industriali torinesi e per il riscatto del quale sono stati pagati cento milioni, sono stati arrestati stamane dai carabinieri di Torino. Il denaro del riscatto è stato recuperato quasi completamente; i militi sono infatti riusciti a sequestrare novanta milioni, parte in contanti e parte in cambiali in assegni. I due arrestati sono lo imbianchino Luciano Dorigo, di 22 anni, nato a Casale (Vercelli) e residente a Pecetto del Taro, e il corso di diritto (Torino) lo studente Giorgio Plantamora, di 21 anni, abitante a Cino (Torino) in via Centro Croci. Entrambi hanno confessato le loro responsabilità.

I due appartengono al gruppo della sinistra extraparlamentare «Lotta continua», ma la loro posizione politica non è stata ancora esattamente chiarita. Risulta che Plantamora era stato arrestato durante gli scontri del 29 maggio 1971, in piazza San Giovanni, fra la polizia e i gruppi di sinistra. Entrambi sono stati trasferiti alla clinica extraparlamentare, e aveva scontato alcuni mesi di carcere. In proposito, «Lotta continua» ha espresso un comunicato nel quale le ammissioni che i due facciano parte del movimento, «Giorgio Plantamora — a detto nel comunicato — lo conosciamo in quanto fu arrestato nel seguito ai fatti del 29 maggio, ma possiamo escludere con assoluta certezza che abbia mai fatto parte della nostra organizzazione. Non abbiamo avuto alcuna notizia riguardo a Luciano Dorigo, il cui nome era completamente ignoto».

Le fasi delle indagini che hanno portato all'identificazione e al fermo dei rapitori sono state illustrate dal colonnello Marchisio, comandante del gruppo di Torino, che ha condotto l'indagine conclusiva. L'operazione conclusiva, il colonnello Marchisio ha ricordato che le indagini sono cominciate con un certo ritardo, sia perché i familiari del giovane Carello avevano tardato a denunciare l'accaduto, sia per non ostacolare le trattative per il rilascio. Gli investigatori avevano comunque intuito che i responsabili del rapimento dovevano

proiettili per tutte e tre le armi, quattro coltelli, olio lubrificante per armi, passamontagna e un sacco di carta peggio. E' stata fermata anche una ragazza, della quale non è stato reso noto il nome, che si trova attualmente sotto interrogatorio da parte del sostituto procuratore, potrebbe forse essere la donna che con la sua telefonata esca attore Carello nella trappola.

Antonio Carello, studente, nipote del fondatore dell'industria di fanaleria torinese, era stato rapito sulla collina torinese, dove abita con i genitori, in seguito a una trappola tesa gli nella notte fra il 4 e il 5 gennaio, dopo che la sorella del giovane aveva deposto, come imposto dal rapimento, due sacchi di plastica nera contenenti i 100 milioni in contanti sempre in una strada della collina. Le indagini cominciarono subito dopo con un serrato, ma senza risultati apprezzabili. Circa una settimana dopo, il sostituto procuratore della repubblica Zagrè-

belski ne assunse la direzione. Nei giorni seguenti, egli affidò ai carabinieri l'incarico di compiere numerosi perquisizioni domiciliari; solo quelle di stamane, però, hanno avuto esito favorevole e si sono rivelate decisive. (Ansa)

## Continuano le indagini sul ratto Torielli

Milano, 13. Il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Giovanni Calzavara, che conduce da ieri l'indagine sul rapimento dell'industriale vigevanese Pietro Torielli, ha proseguito gli accertamenti sulla vicenda. Il magistrato attende un ulteriore, definitivo rapporto preliminare da parte dei carabinieri di Vigevano ed entro domani deciderà se confermare o no il fermo delle quattro persone che sono tuttora nel carcere di San Vittore. Al più presto il dott. Calzavara ascolterà i familiari di Torielli; nel pomeriggio ha invece sentito il sostituto procuratore di Vigevano, il dottor G. Saitta, padre e figlio. Il magistrato ha ritenuto opportuno prendere ancora tempo prima di recarsi nel carcere dell'Ucciardone ad interrogare i presunti omicidi che sono rinchiusi in separate celle d'isolamento. Forse il dott. Passantino interrogherà i due domani.

Ancora oggi, nel pomeriggio, gli investigatori palermitani hanno ribadito di non credere all'ipotesi di un collegamento tra il Saitta e il sequestro di Pietro Torielli a Vigevano. Uno degli elementi che farebbe escludere l'ipotesi di un nesso tra l'uomo massacrato a coltellate e poi mutilato e il clamoroso sequestro di Vigevano è rappresentato dal fatto che, a quanto sembra, Giusto Saitta non disponeva di molto denaro. Per gli investigatori palermitani il «caso Saitta» è chiuso: essi sono sicuri che il pregiudicato sia stato ucciso dal fratello e dal nipote per «motivi d'onore». (Ansa)

## MORTO IN GERMANIA il Nobel Jensen

Heidelberg, 13. L'istituto «Max Planck» ha annunciato oggi che il prof. Hans Daniel Jensen, premio Nobel per la fisica del 1938, è morto domenica scorsa all'età di 65 anni. (Ansa - Upi)

# Il sottotenente Carlo



Plymouth — Il Principe Carlo, sottotenente di vascello, sul ponte della fregata «Minerva», che si appresta a compiere una crociera di addestramento nelle acque del Mar dei Caraibi

INTERPELLANZA LABURISTA AI COMUNI SUL PRESUNTO FIDANZATO DI ANNA

# SUSCITANO CRITICHE A LONDRA LE «TROPPE» LICENZE DI MARK

Un deputato teme che l'«altolocalo legame» sia in relazione con la frequenza dei viaggi

Londra, 13. Il deputato esige una risposta domani, giorno di San Valentino, vuole sapere cioè se il tenente Mark Phillips sia in grado veramente di usufruire dei benefici che gli permettono di trascorrere il week-end assieme alla sua fidanzata, la principessa Anna, figlia della Regina Elisabetta, e il tenente dei dragoni Mark Phillips, il giovane che molti indicano come promesso sposo di Anna, attualmente in visita in Etiopia. E' stato il parlamentare laburista Arthur Lewis a formulare la domanda ufficiale, che è in Germania soltanto da un mese o poco più, può beneficiare di tante licenze e permessi straordinari. Si chiede, più maliziosamente, se mai abbia qualche privilegio. Invece di spedire alla principessa il solito cartoncino di auguri, Lewis ha chiesto chiarimenti al ministro della Difesa.

Il deputato esige una risposta domani, giorno di San Valentino, vuole sapere cioè se il tenente Mark Phillips sia in grado veramente di usufruire dei benefici che gli permettono di trascorrere il week-end assieme alla sua fidanzata, la principessa Anna, figlia della Regina Elisabetta, e il tenente dei dragoni Mark Phillips, il giovane che molti indicano come promesso sposo di Anna, attualmente in visita in Etiopia. E' stato il parlamentare laburista Arthur Lewis a formulare la domanda ufficiale, che è in Germania soltanto da un mese o poco più, può beneficiare di tante licenze e permessi straordinari. Si chiede, più maliziosamente, se mai abbia qualche privilegio. Invece di spedire alla principessa il solito cartoncino di auguri, Lewis ha chiesto chiarimenti al ministro della Difesa.

# AMERICANI NEI GUAI



Roma — Quattro giovani americani nei guai, dopo l'annuncio della svalutazione del dollaro. Per loro è già molto difficile trovare le lire per poter pagarsi anche una semplice pizza

CONCLUSO FELICEMENTE UN DRAMMATICO EPISODIO NEL CENTRO DI MILANO

# Si barrica in casa con il figlio Preso dopo una notte di assedio

L'uomo, un manovale calabrese, impazzito a seguito dell'ennesima lite con la moglie ha minacciato di uccidere il bambino - E' stato catturato durante una colluttazione

Milano, 13. Anche stasera, per futuri motivi di giustizia, un dialogo è proseguito. Il Tredici ha preso a schiaffi la moglie, poi l'ha minacciata con una pistola. A questo punto la Napoli ha preso con se cinque dei suoi figli ed è fuggita di casa. Il manovale, a questo punto, ha perduto completamente la testa, ha sbarrato la porta ed ha minacciato di uccidere il più piccolo dei figli, Pino, che era rimasto in casa quando la madre si era allontanata. Richiamati dalle grida, i vicini di casa hanno informato la polizia. «Se tentate di entrare — ha detto più volte il Tredici agli agenti — ucciderò Pino e se non usate subito, ucciderò tutti i miei figli». (Ansa - Upi)

Poco dopo le due della notte scorsa, l'assalto al tentativo del sostituto procuratore della Repubblica, dott. Scarfapinto, di convincere il manovale, sette anni, di non tentare di uccidere il figlio, in borghese e disarmato, sono entrati nel tinello dell'appartamento del Tredici. L'uomo aveva preso il figlio e si era barricato nella cucina, ma dal tinello era più facile trattare con il manovale. Uro degli agenti, l'appuntato Stefano De Maria, ha allora cominciato a parlare in dialetto calabrese con l'uomo, dicendo di non essere della polizia, ma uno che passava in strada ed era stato invitato a salire per convincerlo a lasciare libero il bambino.

I due uomini hanno chiacchiato a lungo, facendo spesso riferimento a luoghi e perfino a persone conosciute da entrambi. In Calabria, l'altro in un paesino vicino, «Venito spesso a Scidi — ha detto l'appuntato — dove avevo molti amici che poi ho dovuto lasciare per venire a Milano». Il manovale ha allora cominciato a rinfrancarsi e, a sua volta, ha narrato alcuni episodi della sua vita prima dell'emigrazione; a Scidi aveva conosciuto e sposato una moglie, Domenica Napoli, laggiù sono nati tre dei quattro figli («Pino è milanese», dice l'uomo).

Tragico rogo stamane in un grattacielo di questa città. Quattro bambini, in tenera età: Sylvain, Federico, Martine e Catherine Monin, rispettivamente di dieci mesi, due anni, tre anni e mezzo e cinque anni, sono morti nell'incendio. Il loro appartamento, l'appartamento familiare al quindicesimo piano. I bambini erano soli in casa (il padre, elettricista era al lavoro, la madre era uscita per fare spese) quando le scintille provocate da un corto circuito hanno appiccato il fuoco ad una tenda della stanza in cui dormiva il piccolo Sylvain. Se Sylvain, il cui corpicino è stato ritrovato carbonizzato, era praticamente condannato, i suoi tre fratelli avrebbero potuto trovar scampo nella fuga. I loro tentativi per uscire dalla stanza sono però stati resi vani dall'impossibilità di aprire la porta, priva di maniglia.

## ARRESTATI 4 RAGAZZI ANCHE A MARSIGLIA scolari incendiari

Marsiglia, 13. Quattro scolari di età variabile fra i 12 e i 14 anni, sono stati arrestati per avere appiccato fuoco alla loro aula scolastica a Marsiglia, 24 ore dopo che un analogo incendio aveva provocato la morte di 21 persone in una scuola media parigina. Gli stessi scolari marsigliesi hanno confessato di avere appiccato le fiamme mercoledì scorso alla loro scuola, perché avevano subito una punizione, per avere marinato una lezione di musica. L'incendio che ne scaturì provocò gravi danni all'edificio, ma nessuno alle persone. Come si ricorderà, il tragico incendio della scuola media di Parigi aveva le medesime origini. (Ansa)

## SENTENZA ISTRUTTORIA sul «Number One»

Roma, 13. Il giudice istruttore Antonio Sisto ha depositato, ieri, in cancelleria la sentenza istruttoria sulle vicende del «Number One». Il magistrato avrebbe so-

RACCAPRICCIANTE DUPLICE OMICIDIO NEL SAVONESE

# IMPRESARIO EDILE UCCIDE MOGLIE E MADRE NEL SONNO

L'uomo, che si è poi ammazzato gettandosi da un viadotto sembra fosse esasperato dai continui litigi con le donne

Carcare, 13. Un impresario edile di 52 anni, il geometra Carlo Manzoni, originario di Milano e residente a Carcare, presso Savona, ha ucciso, questa notte, la moglie Rosanna Pierdomenici, di 45 anni, professoressa di matematica, e la madre Paola De Silvestri di 83 anni. Poi è fuggito. Questa mattina, dopo avere telefonato ai carabinieri, si è suicidato gettandosi da un viadotto dell'autostrada. Secondo una prima sommatoria ricostruita, il Manzoni si è alzato questa mattina verso le cinque e, servendosi di una cordicella lunga 60-70 centimetri, ha strangolato le donne mentre dormivano. Le abrasioni notate sul collo della De Silvestri hanno fatto pensare, in un primo momento, che l'uomo le avesse tagliato la gola. Mentre l'uomo compiva il duplice omicidio i suoi tre figli — Mario, studen-

te di 17 anni, Maria Paola, di 12 anni e Marco di 10 — dormivano. Compiuto il delitto il Manzoni si è recato nella stanza del figlio maggiore e gli ha detto: «Me ne vado perché mi sono rovinato», ed è uscito precipitosamente di casa. I figli, spaventatissimi, hanno chiamato dei parenti e hanno dato l'allarme. E' stato così scoperto il duplice omicidio e un medico, il dott. Palazzi, prontamente chiamato, non ha potuto che constatare la morte delle due donne. Subire dopo sono stati chiamati i carabinieri.

Carlo Manzoni abitava, con la famiglia, in una villetta a due piani sita in via Biglino 1, sulla strada statale che da Carcare porta in val Bormida. La famiglia Manzoni era una delle più conosciute nella zona. I motivi della tragedia — secondo quanto si è appreso da alcuni

vicini di casa — sarebbero da ricercare nei dissapori provocati dai continui litigi fra la moglie del Manzoni e la madre di lui.

Da Imperia, si apprendono particolari sul suicidio di Carlo Manzoni. L'uomo viaggiava a bordo di un'auto diretto verso Ventimiglia. Ad un certo punto ha parcheggiato la macchina in una piazzola laterale, ed ha percorso un paio di centinaia di metri all'indietro, in direzione di Savona, portandosi al centro del viadotto Impero. Di qui si è buttato di sotto sfracellandosi.

Il suo cadavere è stato scoperto da alcuni bambini diretti a scuola e il riconoscimento è avvenuto da parte dell'ingegnere Riccardo Rossi, un dirigente della società Autostrada dei fiori. Il Manzoni, infatti, era coltivatore dell'impresa appaltatrice «R.M.B.» di San Giuseppe di Vercelli. Pochi giorni fa, stava eseguendo dei lavori a Ventimiglia, per conto della società dell'Autostrada dei fiori. Adosso al Manzoni sono stati trovati due coltelli del suo scatto.

## RECUPERATI 17 MILIONI dopo una rapina a Milano

Milano, 13. Un portavalori è stato rapinato di una borsa contenente diciassette milioni di lire da due giovani, uno dei quali è stato poi fermato da due carabinieri che sono riusciti a recuperare l'intero bottino. I portavalori della «Amministrazione Merloni», Ambrogio Mondardini, stava attraversando Oggebbio, nella provincia di Varese, quando è stato avvicinato da due giovani in sella ad una motocicletta, uno dei quali ha dato uno spinone di calcio facendolo cadere; l'altro, sceso rapidamente dalla moto, è riuscito a strappargli dalle mani la borsa con il denaro.

Scortato dai due poliziotti che l'hanno catturato, Umberto Tredici è stato accompagnato fuori dello stabile; nel frattempo si era raccolta una piccola folla di curiosi. A un tratto questa è uscita un ragazzo che, urlando e piangendo, ha investito contro i poliziotti, chiedendo di essere liberato, vigliaccando. Era Paolo: il figlio tredicenne dell'uomo rapinato così alla vista del padre ammanettato. Il ragazzo è stato affidato a un colonnello della famiglia. Dopo una visita di controllo nell'ospedale «Niguarda» di Milano, il manovale è stato accompagnato nell'ospedale psichiatrico di Limbiate. (Ansa)

## RAGAZZO DI 16 ANNI confessa due rapine

Genova, 13. Un ragazzo di 16 anni, G. P., uscito dal carcere il 6 febbraio scorso, dov'era stato rinchiuso per furto aggravato, si è accollato oggi della rapina a Enrico Mallarino di 43 anni, aggredito tre notti fa in via dell'Argentario e derubato dei portafogli che contenevano 200 lire. Assieme al G. P., che ha confessato la rapina al dirigente della squadra mobile dott. Pasquale Schiavone, sono stati arrestati altri due giovani, indicati dal G. P. come i più attivi nell'aggressione. Contro i tre il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Viridi, ha emesso oggi un ordine di cattura nei confronti di G. P. e si è anche accusato di una rapina fatta nell'agosto scorso a uno straniero. (Ansa)

## SEVERE CRITICHE agli scacchisti russi

Mosca, 13. Accusati, dopo la sconfitta di Boris Spassky contro l'americano Robert Fischer, di essere troppo pigri e svogliati, i grandi scacchisti sovietici saranno, da ora in poi, costretti a dimostrare periodicamente le proprie capacità se vorranno evitare di essere «declassati». Il comitato sovietico per l'educazione fisica e lo sport ha infatti deciso di introdurre anche tra gli scacchisti la divisione già esistente in altre discipline sportive tra giocatori di «Serie A» e giocatori di «Serie B». I fuoriclasse ammessi in «Serie A» (sedici in tutto, alcuni dei quali — come Spassky — sono campioni del mondo) dovranno partecipare obbligatoriamente all'annuale campionato sovietico. I giocatori di «Serie B» (sottobornati perché pur essendo una gara molto impegnativa, non dava molta gloria. Cominciando la decisione delle massime autorità scacchistiche dell'URSS, il quotidiano «Soviet Sport» cita oggi in particolare l'esempio di Boris Spassky (sconfitto a Reykjavik, la estate scorsa, da Bobby Fischer, il più forte giocatore del mondo), accusandolo, dopo essere diventato campione nel 1969, di avere «diminuito il proprio impegno».

Il più grande maestro tigran Petrosian e Mark Taimanov, eliminati da Fischer rispettivamente nelle semifinali e quarti di finale, affermando che essi avevano giocato al di sotto delle loro possibilità. I grandi giocatori sovietici — aggiunge «Soviet Sport» — riposano troppo sugli allori, hanno perso la grinta necessaria per vincere.

Si tratta naturalmente di un paragolismo minuscolo che viene attaccato con un morsetto alla parte finale del canello della pipa, verso il fornello. Contro ogni pericolo di ossidazione, si è deciso di produrre l'ombrello in oro. Il suo costo si aggirerà sulle 425 mila lire italiane.

Non è mai troppo tardi per inventare l'ombrello: una società inglese produttrice di tabacco ha cominciato la produzione di parapiglia per pipa, particolarmente adatti a chi intende fumare sotto i frequentissimi e spesso abbondanti acquazzoni britannici, pur avendo dimenticato il suo ombrello «grande» a casa.

Si parla naturalmente di un parapiglia minuscolo che viene attaccato con un morsetto alla parte finale del canello della pipa, verso il fornello. Contro ogni pericolo di ossidazione, si è deciso di produrre l'ombrello in oro. Il suo costo si aggirerà sulle 425 mila lire italiane.

## IN PASTO ALLE BELVE i colombi praghensi

Praga, 13. Migliaia di colombi della capitale cecoslovacca sono stati catturati per essere trasferiti all'amministrazione comunale e dati in pasto alle belve del giardino zoologico di Praga, uno dei più importanti e ricchi d'Europa. Con questo provvedimento le autorità cittadine si propongono di ridurre i gravi danni provocati dai volatili agli antichi monumenti, ai palazzi e alle chiese affollate delle belle arti.

Le prime vittime di questa «caccia» sono stati i piccioni della famosa «Stare Mesto», dove sorgono il palazzo del comune, con la famosa «torre dell'orologio», la chiesa del Týn, numerosi palazzi di varie epoche e stili. (Ansa)

essere persone residenti in una zona collinare, e comunque in un raggio di pochi chilometri dall'abitazione del Carello.

Furono fatti decine e decine di perquisizioni, venne vagliata la posizione di numerose persone; fu un lavoro lungo, ma alla fine furono individuate due uomini — il Dorigo e il Plantamora — che, da quel giorno, conducevano un tenore di vita assolutamente al di sopra delle loro possibilità. Il sostituto procuratore dott. Zagrèbelski ha autorizzato ieri una perquisizione in un alloggio in via Caraglio 121, a Torino, dove il Dorigo ha una specie di «stazione».

La perquisizione è stata fatta questa mattina alle 9: quando i carabinieri sono giunti sull'appartamento. Le ricerche degli investigatori sono state presto coronate da successo: infatti sono state trovate in un cassetto dei sacchi di polietilene all'interno dei quali erano contenute mazzette di banconote da diecimila lire, per un ammontare complessivo di 90 milioni di lire.

Mentre la perquisizione era in corso, è giunto sul posto Giorgio Plantamora, a bordo di una «quattro». E' stato subito fermato e interrogato. La sua auto è stata perquisita e sotto un sedile, in un sacchetto di plastica, sono stati trovati banconote e assegni per un valore totale di 38 milioni di lire.

Alcune serie di banconote del riscatto (che erano state segnate prima che venissero consegnate ai rapitori) corrispondono a quelle rilevate sul denaro trovato nella casa del Dorigo e sull'auto del Plantamora. Entrambi gli arrestati non hanno avuto reazioni, ma si sono limitati a osservare: «Ci avete preso, siamo proprio noi». In casa del Dorigo, in una valigia, è stata trovata una pistola «P. 38» calibro 9, una altra pistola calibro 22, un mitra-gliatore «macchine-pistole».

## UN ANNO E DUE MESI A GIULIO SAVELLI

# Condannato l'editore de «La strage di stato»

E' stato riconosciuto colpevole di diffamazione nei confronti di Almirante, Borghese e Caforio

Roma, 13. Con la condanna a un anno e due mesi di reclusione per diffamazione nei confronti dell'on. Giorgio Almirante, di Junio Valerio Borghese e del vice presidente dell'associazione paracadutisti d'Italia, Michele Caforio, si è concluso il processo a carico di Giulio Savelli, editore del libro «La strage di stato». Savelli è stato invece assolto, perché il fatto non costituisce reato, dall'imputazione di aver diffamato Mario Paluzzi, Nino Sottosanti e Paolo Pecorelli.

La mancanza di quella i giudici hanno dichiarato il non luogo a procedere per la diffamazione di Junio Valerio Borghese, nella sua qualità di presidente del fronte nazionale dei gen. Enrico Frattini, presidente dell'associazione nazionale dei paracadutisti d'Italia. I giudici hanno, infine, stralciato le querelle presentate da Pino Rauti, Giovanni Ventura e Pio D'Alagni, in attesa della querela dell'istruttoria in corso a Milano per la strage di Piazza Fontana del dicembre 1969.

Il processo era iniziato davanti ai giudici della sezione penale, presieduta dal dott. Adriano Testi, nell'ottobre dello scorso anno, dopo la querela presentata dai generali Frattini e Caforio. I due si ritengono diffamati dalle affermazioni contenute nel volume «La strage di stato», secondo cui, nella sede dell'associazione paracadutisti d'Italia, di cui i generali erano rispettivamente presidente e vicepresidente, esponenti di movimenti di estrema destra si sarebbero riuniti per organizzare piani eversivi che avrebbero dovuto portare a una guerra civile. A questa affermazione si aggiunsero quelle del segretario del MSI, Almirante, di Borghese e di altri esponenti della estrema destra.

Il P.M. aveva chiesto la condanna di Giulio Savelli a due anni di reclusione. Nel procedimento erano anche imputati Nicola e Vito, ex amministratore unico della casa editrice «Savelli» e Alfonso Carrazzini, il quale aveva autorizzato l'uso come titolo della citatura «La strage di stato». Per ambedue il pubblico ministero aveva chiesto l'assoluzione essendo risultata la loro estraneità alla compilazione, stampa e diffusione del volume. (Italia)

## PRESTO TELESELEZIONE tra Milano e Londra

Roma, 13. L'azienda di stato per servizi telefonici comunica che, a partire dalle ore 0 di domani, 15 febbraio, attiverà, in collaborazione con la SIP, il servizio telefonico statale in teleselezione da Milano verso la Gran Bretagna. Gli utenti del distretto di Milano (che comprende i settori di Milano, Abbiategrasso, Binasco, Certusio sul Naviglio, Gaggiano, Gorgonzola, Locate di Trivulzio, Magenta, Melegnano, Senago, Trezzano sull'Adda), potranno così raggiungere automaticamente gli abbonati della Gran Bretagna componendo, prima del numero dell'abbonato richiesto il prefisso 004, seguito dall'indicativo internazionale del centro cui appartiene l'abbonato che si vuole raggiungere. Il traffico teleselettivo sarà tassato secondo le disposizioni vigenti, mediante l'invio al contatore di utenze di un impulso alla risposta e un impulso ogni 4 secondi di conversazione. Ciascun impulso ha il valore di 25 lire. (Italia)

## ESPLOSIONE DISTRUGGE un bar a Catania

Catania, 13. Una violenta esplosione seguita da un incendio ha praticamente distrutto un bar-pasticceria nel quartiere di Bariceni. L'esplosione, avvenuta all'interno del locale, è stata molto violenta: le saracinesche sono state divelte dallo spostamento d'aria e proiettili



# CRONACHE SPORTIVE

IL MOTIVO DEL GIORNO NELLA SERIE A CALCISTICA

## LA ENTUS RITROVA BETTEGA E L'CAMPIONATO SI GALVANIZZA

Antidivo per eccellenza l'ala bianconera ha atteso pazientemente il suo momento

Punizione battuta abilmente da Haller, Bettega si eleva di testa nel folto dell'area laziale e batte Pulici. In quel momento la gioia dell'ala sinistra juventina è esplosa irrefrenabile: il gol come gioia di vivere, come folle ebbrezza. Il buon Roberto non segnava da tempo. Doveva essere il gol della preziosa vittoria juventina sulla Lazio; ma era soprattutto per il suo autore la liberazione da un complesso psicologico che lo stava atterrando da parecchio tempo. Bettega non segnava in campionato dalla terza giornata del girone d'andata. Era il suo secondo gol di questo campionato: l'altro lo aveva realizzato all'Olimpico proprio contro la Lazio. Che l'ala sinistra juventina avesse qualche fatto personale con la squadra romana, comunque non risulta. Dopo la non certo brillante prestazione di Verona, una settimana prima della partita con la Lazio, si era visto che la serie di Bettega si stava facendo polverosa. Il suo dramma si stava rinnovando di domenica in domenica, mentre la folla invocava da tempo un suo gol. Lo stagiarsi a protagonista della figura di Altafini, avevano fatto dire che Bettega fosse malato di «altafinità». Ma Bettega, ragazzo schivo e serio, quasi un antidivo aveva atteso con pazienza che arrivasse il momento tanto sospirato. Vypalek faceva bene ad avere il coraggio di insistere su di lui: escluderlo dalla squadra non segnava, avrebbe voluto dire demolirlo definitivamente e sotto il profilo umano e psicologico. Chi ha giocato al calcio non ha mai visto un giocatore così serio, che per fare gol occorre un quid psicologico indefinibile. E basta a volte un gol per sbloccare il complesso che si accumula davanti agli occhi di chi cammioniere, non riusciva più

a trovare la via della rete. Per Bettega il gol realizzato contro la Lazio è perciò estremamente importante. Nel frattempo era cambiato qualcosa nel gioco di un'ala sinistra che nel suo esuberante prorompere alla ribalta della scorsa stagione aveva fatto gridare al nuovo Charles ed era poi uscito dalla comune alquanto tristemente — molti temevano irrimediabilmente — per una malattia fortunatamente debellata. Forse sì. Bettega non ha più (o forse non l'ha mai avuto) lo scatto vemente della punta da contropiede, ma è tuttavia un uomo da area magari nel senso di un Charles, se volete, possedendo il tempo, la freddezza e l'acrobazia per battere a rete in modo acconcio. E non segnando, si era riscoperto ultimamente elegante distributore di preziosi palloni

per i compagni Anastasi e Altafini. Ora la ritrovata ebbrezza del gol non potrà che giovargli. Domenica prossima a San Siro ci sarà un altro Bettega, un Bettega nuovo, ricaricato nel morale, deciso a ripetere le prodezze dell'eccezionale successo della stagione scorsa, ottenuto in quello stesso campo a spese del Milan. In un successo che rivelò il vero volto della Juve poi campione, e che consacrò Bettega ad una fama non certo usurante. La rinvenuta dell'uomo, oltre che del campione: Bettega rinato, Milan avvisato... E. L.

La Tris di venerdì

Roma, 13

Diciassette cavalli sono annunciati partenti nel Premio Nieve,

in programma venerdì 16 febbraio nell'ippodromo di Tor di Valle in Roma e prescelto come corsa tris della settimana. Ecco il campo:

Premio Nieve (lire quattro milioni, handicap a invito, corsa Tris), 2000: Arcibaldo, Oslip, Ortovero, Tavello, Ninella, Simon, Bocanegra, Nad, Bortolotto, Tomengo, Delfinger, 2001: Mosto, Olten, Texana, Zecchini, Digumar, Quifuni; 2002: Bonaparte.

GIRO ANDALUSIA

Lo spagnolo Jose Elorriaga ha vinto la terza tappa del giro ciclistico dell'Andalusia coprendo i 157 chilometri da Archidona in 4.16.22.

La Tris di venerdì

Roma, 13

Diciassette cavalli sono annunciati partenti nel Premio Nieve,

EX CAMPIONE EUROPEO

## Gigi Musina in Pretura per lesioni

Sanremo, 13. L'ex campione europeo di pugilato per la categoria dei mediomassimi, il goriziano Luigi Musina, che oggi ha 33 anni, comparirà lunedì prossimo davanti al pretore di Sanremo per rispondere di lesioni volontarie.

Il Musina (uno dei migliori pugili italiani, tanto che conquistò il titolo italiano dilettante e successivamente quello dei professionisti) è stato costretto a ritirarsi dal pugilato a causa di una lesione al braccio destro, che gli impediva di usare la sua potente mano sinistra.

CERTEZZA

La certezza che il Milan vinca il campionato è stata rappresentata su tela dal pittore Alfredo Basso il quale ha dipinto il quadro dello scudetto azzurro e ne farà dono ai giocatori di Rocco nel corso di un incontro in una galleria.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

STANOTTE SUL RING DI LAS VEGAS SCONTRO DI COLOSSI

## Il «calibro» di Bugner non impensierisce Clay

Favorito nettamente dai «bookmakers» l'ex campione mondiale

Las Vegas, 13

Cassius Clay metterà in palio tutto il suo prestigio domani sera a Las Vegas contro l'inglese Joe Bugner, campione d'Europa dei pesi massimi, in un combattimento di dodici riprese nel quale l'ex campione del mondo è nettamente favorito.

Nonostante il fisico, infatti, Bugner, un lottatore di origine gherese di 22 anni, non sembra avere il «calibro» sufficiente, malgrado i suoi 49 combattimenti, per imporre una disfatta a Mohammed Ali.

Una sorpresa del genere è ventilata soltanto da qualche tecnico inglese mentre i «bookmakers» di Las Vegas non accettano alcuna scommessa sulla vittoria di Bugner, tanto essa appare scontata, mentre d'altra parte non trovano clienti disposti a puntare e quindi a rischiare i loro soldi su un successo del campione d'Europa.

Il primo round del match Bugner al primo posto tra gli sfidanti di George Foreman.

L'inglese, superiore nella taglia, nell'allungo e nel peso, è dotato di un efficace diritto sinistro. Questa arma, però, appare insufficiente e il bagaglio tecnico complessivo troppo limitato perché Bugner possa sperare di superare Cassius Clay il quale da parte sua, si è scrupolosamente preparato per l'incontro di domani sera.

Contro un avversario che principalmente farà valere la sua gioventù, Clay, che conta nove anni di più (31), sembra deciso a cogliere l'occasione per dimostrare che egli è ancora molto lontano dal tramonto e che è solo lui il pugile in grado di coadiuvare le qualità del nuovo campione del mondo, Foreman.

Circa 1300 inglesi, tifosi di Bugner, sono giunti con aerei speciali da Londra e assisteranno all'incontro il cui inizio è previsto per le 2.30 di giovedì.

Intanto è stato annunciato che Cassius Clay ha firmato il contratto per disputare un combattimento il 31 marzo contro Ken Norton.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

GIORNALISTI A CAVALLO

## Operazione sella e frustino

Per dar vita al 1.º campionato italiano ippico di salto per giornalisti, che l'USSI nazionale organizzerà in collaborazione con il Circolo ippico lombardo di Milano, il Circolo ippico triestino di Villa Opicina — per interessamento del direttivo del Gruppo regionale USSI — offre larga e cordiale collaborazione ai giornalisti del Circolo di Villa Opicina, al coperto e all'esterno, in maneggio e lungo un suggestivo tracciato per passeggiate, nell'area baronica e profumata di resina dell'ippico. I locali del Circolo dispongono di tutti i servizi.

Per la preparazione non è prescritta alcuna divisa. I cavalieri in pecora possono allenarsi calando stivali o stivali (che sono ideali), ma anche semplici scarpe, purché con suola di cuoio. Chi non ha libretto da salto può usare pantaloni da lavoro e un paio di guanti. Ma ciò che è indispensabile è la volontà di dedicarsi all'equitazione.

Per iscriversi, anche se non iscritti all'USSI — che intendono aderire all'iniziativa, debbono rivolgersi alla segreteria del Gruppo regionale USSI (tel. 0332/73393) nelle ore di ufficio per la segnalazione al Circolo.

AL CRITERIUM NAZIONALE

Stortunato esordio

del lottatore Revatti

Esordio stagionale oltremodo sfortunato di Silvano Revatti al «Criterium nazionale» di lotta a tre armi svoltosi a Palermo. Superato agevolmente il primo avversario grazie a una spettacolare schienata e superato il successivo per sorteggio, la marcia brillante di Revatti si è interrotta, repentinamente, nel terzo scontro allorché ha dovuto abbandonare il combattimento in seguito a un duro colpo accusato al torace. Circa l'esito del malanzato qualcosa di preciso si potrà sapere dopo gli esami radiografici, non si esclude comunque trattarsi di una lacerazione costale. Ancora una volta da sfatare è la diceria, schiacciata contro Revatti, che in base alle sue ottime condizioni di forma e al valore dei suoi avversari era apparso senz'altro in grado di poter puntare al terzo posto nella categoria dei mediomassimi (kg 82).

Nella palestra dei vigili del fuoco, tutti gli altri lottatori hanno continuato la preparazione in vista degli agonisti nazionali assoluti e senior che si svolgeranno a Genova il 24 e 25 cm. In Liguria dovrebbero ancora lottare i triestini Budin, Casperini, Visconti e anche Revatti, che sta rimetendosi in sesto dallo strappo che l'ha colpito recentemente.

P. T.

SECONDA CATEGORIA

Trofeo Mobili Elio

Il pareggio ottenuto dal Primorile sul campo dello Zaria e la vittoria della Libertas Prosecco sull'Aurora rientrano nel conto del Trofeo Mobili Elio, inserito nel contesto del campionato di seconda categoria. La classifica è ora la seguente: Primorile p. 10 (6. 6); Lib. Prosecco p. 7 (6. 6); Aurora p. 6 (7. 7); Breg p. 5 (5. 5); Vesna p. 4 (6. 6); Zaria p. 4 (6. 6).

Una certa facilità ha rilasciato i giocatori: è stato un grosso errore di quelli che contano. Con l'Udinese però, e nelle gare successive atteggiamenti simili non saranno permessi. Agonismo e contrazione sono elementi essenziali e chi li lascia in spogliatoio sbaglia... e chi sbaglia pagherà. Peccato per Zamparo, per il quale avevo già in mente una bella parte nei piani anti-Udinese.

«Almeno uno dei due — dice Malavasi — potrebbe essere recuperato entro domenica, ed è facile intendere che si dovrebbe trattare di Scionline, il cui rientro giungerebbe quanto mai tempestivo se Zamparo venisse squalificato in seguito all'espulsione di domenica, con verosimile attendersi.

«La preparazione settimanale verrà impostata come di consueto — dice ancora Malavasi — il derby è solo per il pubblico; per noi è una partita impegnativa come tutte le altre.

Domenica a Solbiate, la convinzione di poter passare con

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

Essi sono Marco Sparpaglione e Paolo Voli che corrono nel gruppo 1 (tutti e due di serie) rispettivamente su Fiat 128 coupé e su Fiat 127.

Piero Gros (1) 19; 43) Iario Pegarari (1) 8; 46) Tino Pietrogiovanna (1) 7.

COPPA EUROPA FEMMINILE

La Graspwader prima nello «speciale»

Oberstaufen, 13. L'austriaca Helene Graspwader ha vinto lo slalom speciale di Oberstaufen, prova della coppa Europa femminile di sci, precedendo la norvegese Toril Foerland. La diciannovenne austriaca ha ottenuto il tempo complessivo di 74'08".

LA CLASSIFICA

1) Helen Graspwader (Austria) 74'08"; 2) Toril Foerland (Norvegia) 75'34"; 3) Anneliese Leibzyg (Svezia) 75'34"; 4) Martina Cotti (Francia) 75'37"; 5) Valentina Hiller (Germania) 75'32".

CLASSIFICA GENERALE

COPPA EUROPA FEMMINILE

1) Helene Graspwader (Austria) 138 punti; 2) Martina Ducrocq (Francia) 133; 3) Brigitte Hauser (Austria) 133; 4) Andrea Strub (Austria) 103; 5) Angelika Rudiger (Austria) 88; 6) Cristina Tissot (Italia) 88; 7) Cristina Tissot (Italia) 88; 8) Cristina Tissot (Italia) 88; 9) Cristina Tissot (Italia) 88; 10) Cristina Tissot (Italia) 88.

LA SERIE B FEMMINILE

OSTICO BERGAMO ALLA GIULIANA BOR

Turno contrario per le triestine della Bor, che a

stanno già provando l'impegnativo percorso.

GIORNALISTI A CAVALLO

## Operazione sella e frustino

Per dar vita al 1.º campionato italiano ippico di salto per giornalisti, che l'USSI nazionale organizzerà in collaborazione con il Circolo ippico lombardo di Milano, il Circolo ippico triestino di Villa Opicina — per interessamento del direttivo del Gruppo regionale USSI — offre larga e cordiale collaborazione ai giornalisti del Circolo di Villa Opicina, al coperto e all'esterno, in maneggio e lungo un suggestivo tracciato per passeggiate, nell'area baronica e profumata di resina dell'ippico. I locali del Circolo dispongono di tutti i servizi.

Per la preparazione non è prescritta alcuna divisa. I cavalieri in pecora possono allenarsi calando stivali o stivali (che sono ideali), ma anche semplici scarpe, purché con suola di cuoio. Chi non ha libretto da salto può usare pantaloni da lavoro e un paio di guanti. Ma ciò che è indispensabile è la volontà di dedicarsi all'equitazione.

Per iscrivers



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

INTERVISTA DI MEDICI AL «TIMES» UN INATTESO ANNUNCIO DEL PENTAGONO SUI TEMPI DELL'OPERAZIONE «HOMECOMING»

UN LUNGO PERIODO DI PACE NEL MONDO IN LIBERTÀ ENTRO DUE GIORNI ALTRI 20 PRIGIONIERI AMERICANI

**Saranno rilasciati ad Hanoi, mentre il secondo contingente di detenuti nel Vietnam del Sud verrà riconsegnato tra 10-15 giorni - Grida verso gli S.U. due dei primi reduci**

**Clark, 13**  
I primi due ex prigionieri di guerra reduci dal Vietnam, arrivati ieri nella base di Clark, nelle Filippine, sono partiti per la patria a bordo di un aereo-aerospedale (un quadrilatero da trasporto C-141B) accolto stamane per raggiungerli, dopo quasi 15 mila chilometri, il capitano Dick Wood, della California: i due sono il comandante di marina Brian Woods e il maggiore dell'aviazione Glenwood Perkins, caduti prigionieri dei nordvietnamiti nel 1965. Il primo, nel luglio 1966 e nel settembre 1962. In particolare, è stato incluso nel primo viaggio di ritorno il comandante Wood, originario della California, perché sua madre è gravemente ammalata.

La partenza dei due ex prigionieri è avvenuta prima dell'arresto, ma, anche i loro 140 commilitoni, arrivati ieri dopo il rilascio dalla prigionia, po-

tranno partire sollecitamente, giacché tutti sono risultati, alla visita medica, in condizioni soddisfacenti.

Intanto, il dipartimento della difesa americano ha inaspettatamente reso noto che le autorità nordvietnamite rilasceranno prossimamente altri 20 prigionieri di guerra statunitensi: saranno americani (13), i prigionieri americani (militari e civili) liberati dai comunisti di Hanoi. Il portavoce del Pentagono, Jerry Friedheim, ha precisato che i reduci saranno militari dell'aviazione e quattro della marina saranno rilasciati entro i prossimi due giorni, e ha aggiunto che l'esercito decide, apparentemente, di mettere in rapporto con la visita di Henry Kissinger a Hanoi. (Stamane il consigliere del presidente si è recato a Hanoi, dopo aver trascorso tre giorni nella capitale del Vietnam del Nord e dopo aver cun-

to, proprio in extremis, un entusiastico colloquio di due ore con Le Duc Tho).

Il portavoce Friedheim ha inoltre rilasciato il testo di un messaggio di benvenuto a Robinson Risher, uno dei primi reduci giunti ieri alla base aerea di Clark: «Come membro anziano del primo gruppo di reduci ritornati in patria, desidero far sapere che, dopo una buona notte di sonno e due buoni pranzi, siamo pronti a fare il vostro benvenuto. Il capitano Risher al corso ha spiegato Risher al corso ha spiegato le ragioni delle forze armate americane, ammiraglio Thomas Moorer. Nella sua risposta Moorer ha detto: «L'esercito è grato — ma non sorpreso — del fatto che gli uomini di Risher siano già pronti a fare il loro dovere».

Trattando l'ufficio delle pubbliche relazioni del Pentagono ha reso noto che negli Stati Uniti, all'uscire offerte di ogni

tavia rifiutate anche oggi di prendere in consegna 100 prigionieri nordvietnamiti, malati o feriti, che dovevano essere rilasciati presso Pleiku, adducendo il rischio di trovarli in un alloggio; circa i sudvietnamiti, tra ieri e oggi ne sono stati rilasciati 631, quasi tutti in discrete condizioni di salute.

Da segnalare infine che il portavoce della delegazione nordvietnamita che fa parte della commissione a quattro per la tregua ha dichiarato questa sera che il secondo gruppo di prigionieri di guerra americani nel Vietnam del Sud sarà liberato tra dieci o quindici giorni, forse nei pressi della stessa località dove ieri ne sono stati liberati 27.

(Condensato Asma - Appa - Reuter - Upi - Ap)

**HANOI HA RILASCIATO**

**IN QUARANTENA**  
**il reduce «Ma Co»**

**Clark, 13**  
Alla base di Clark, un «reduci» di natura tutta particolare si trova in quarantena. E' la cassetta «Ma Co». Arrivata da Hanoi con il suo padrone, il comandante Edward Davis. L'animale, di colore marrone chiaro e di razza imprecisabile, è figlio del cane di uno dei guardiani del campo dove Davis era prigioniero. Il guardiano l'affidò agli internati; questi ne ebbero cura e, in procinto di essere rilasciati, ottennero dalle autorità nordvietnamite il permesso di condurre via «Ma Co».

Ora, per poter essere tra-

In terra lontana all'età di 52 anni, il giorno 11 febbraio è mancato improvvisamente allo affetto dei suoi cari

**Lidio Maiola**

Ne danno il triste annuncio la mamma GINA, i fratelli CINO con la moglie LINA e DULIO con la moglie LILIANA.

Trieste - Sydney

Adolorati partecipano al dolore i nipoti IDA e GUNTHER MEYER.

Prendono parte al dolore gli zii STEFANIA e FERNANDO MAJOLA.

Ricordano caramente il ognuno le famiglie PIERINA e BRUNO JUST, MARIA e MARIO GASPERINI e zia ZELIA TOMMINI.

Partecipano al dolore i cugini MAIOLA:

- MARIA
- PINA
- DAVIDE
- ERMES
- ITALO
- GIANFRANCO

Prende parte al dolore la famiglia CARMELO MAIOLA.

Si associano al lutto le famiglie:

- EMILIA DRIOLI
- NICOLETTA COLONI
- ANTONIO ROMANO

I dipendenti della Soc. S.A.I. C.I.L. di Trieste prendono parte al lutto che ha così dura-

*Chi crede in me  
anche se morto tornerà*  
S. Giovanni 11.2

Il giorno 12 corr. è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giacomina Bendaricchio ved. Tromba**  
**già ved. Gilli**

Ne danno il doloroso annuncio i figli GIUSEPPINA, AGRIO, ADILIA e PINO, le nuore, il genero, la nipote ANNA MARIA con marito BRUNO, il adorato nipotino CRISTIANO e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al medico curante dott. Pietro ANTONI per le premurose cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi 14 corr. alle ore 15.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Il 12 corr. è mancata ai suoi cari

**Giovanna Trebec ved. Iskra**

Ne danno il triste annuncio il figlio MARIO con la moglie RITA ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici, alle Suore ed al personale delle divisioni I e II Medica e Guardia Chirurgica.

I funerali avranno luogo oggi 14 corr. alle ore 14.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si associano al lutto le famiglie BENVEGNU', MOSE' e MASELLI.

Telefoto Upi

Loc Ninh — Alla presenza di un gruppo di membri della commissione militare internazionale si procede, nella base di Loc Ninh, allo scambio di prigionieri vietcong con sudvietnamiti

# FORZE ARMATE NELLA CRISI IN URUGUAY

## REGIMATO DI MONTEVIDE

...iforme, lotta a corruzione e monopoli  
...i principali punti del programma

...amaros» del movimento di li-  
berazione nazionale, a combatter  
contro tutti i movimenti sovversivi,  
contro ogni penetrazione di dottrine e filosofie  
marxiste-leniniste «incompatibili  
con il nostro sistema di vita».

E' tuttavia proprio nell'oscu-  
rità del movimento di liberazione  
nazionale e nella lotta di  
repressione dell'esercito contro  
i guerriglieri che gli osservatori  
vedono l'origine dell'attuale  
crisi. Del contrasto con i «li-  
beramoras», si afferma, è nata la  
ideologia dei militari «che han-  
no fatto proprie molte delle re-  
sistencias popolari dei guer-  
righieri».

Dopo il successo della lotta  
contro i movimenti sovversivi,  
le forze armate uruguayane han-  
no cercato una sempre maggior  
partecipazione nella vita del  
paese. Questo loro intento è  
stato denunciato il 1.º febbraio.

I militari si sono difesi per  
mezzo di una polemica dichiara-  
zione appoggiata dal ministro  
della difesa, Armando Malet,  
immediatamente sostituito da  
Bordaberry con il generale An-  
tonio Francesc. Quest'ultimo ha  
tentato di contenere il movimento  
che si stava formando in  
seno all'esercito e all'aeronauti-  
ca, destituendo i principali  
responsabili. Ma ora ormai è po-  
ssibile che le due Armí si so-  
no ribellate giovedì scorso, hanno  
ottenuto l'adesione della marina  
e creato una crisi dalla qua-  
le sono uscite vittoriose.

Dopo la tensione vissuta nei  
cinque giorni che è durata la  
crisi, la calma è tornata oggi a  
Montevideo. Nelle prime ore  
del pomeriggio le radio e le  
stazioni di televisione, sottoposte  
finora al controllo diretto  
delle forze armate, hanno ri-  
preso i programmi abituali, es-

Secondo quanto afferma Le-  
kianenco, le navi sovietiche  
hanno trasportato nel Vietnam  
del Nord «milioni di tonnellate  
di merci negli anni di guerra»  
e di esse hanno ritratto i «pro-  
dotti di tutte le merci impor-  
tate o esportate dal Vietnam al  
Nord. Nel solo 1970, ha aggiun-  
to il vice ministro, il carico tra-  
sportato via mare sarebbe sta-  
sufficiente a riempire un tre-  
lunco 800 chilometri.

«Purtroppo», ha detto an-  
che Leikianenco, «il Vietnam pre-  
sente parecchie difficoltà eco-  
nomiche poste dal governo di Pechino  
transito delle merci sovietiche  
attraverso la Cina». Le fermate  
non sono state usate per la  
sicurezza per il trasporto di mer-  
ci nel Vietnam, e ciò per motivi  
indipendenti dalla nostra a-  
zione. L'azione nostra è presen-  
tato che l'aiuto futuro sovietico  
al Vietnam del Nord sarà determi-  
nato alla ricostruzione e all'aiu-  
to alle migliori impianti produ-  
tore, allo sviluppo industriale,  
alla mercantile del paese, nonché  
alla ricostruzione delle città  
dell' villaggio. Stasera intanto è  
stato annunciato che la marina  
militare americana è arrivata  
ad Haiphong, per dare  
inizio alla rimozione delle mine  
secondo gli accordi del 1973.

A Saigon, il comando milita-  
re sudvietnamita ha comunica-  
to che nelle ultime 24 ore so-  
no state 158 violazioni delle  
frontiere terrestri, marittime e  
aeree, e del Vietnam, tutti

malola.

†

Il giorno 13 febbraio è mancata all'affetto dei suoi cari

**Giisela Poretti**

Addolorati ne danno il triste annuncio il marito GIUSEPPE, i figli LIDIA, ELDA, BRUNO, CARMELA e GIORNÒ, la nuora, i generi, i nipoti, LIDIA NADA, ENRICO, ISABELLA, LAURA, ARIELLA, MAURIZIO, SERGIO, LUCIANO e NERIO, la pronipotina ELENA e i parenti tutti.

†

I funerali seguiranno oggi 14 corr. alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

†

Il giorno 13 corr. è mancato all'affetto dei suoi cari

**Antonio Peri**

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie GIOVANNA, i figli GIOVANNI, PIETRO, ANTONIO, NINO, NATALE e EMILIO, le nuore ed i nipoti.

†

Un grazie vada ai signori medici e al personale tutto della I Geriatria e in particolare al medico curante dott. Buzziottoni.

Il giorno 13 corr. è mancata all'affetto dei suoi cari

**Luciano Paolini**

Ne danno il triste annuncio la moglie GIGLIOLA, la figlia RITA, la mamma, il fratello, la suocera, le cognate, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

†

I funerali seguiranno domani 15 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

†

Il 13 corr. è mancato al nostro affetto

**Francesco Pertot**

Cancelliere Tribunale a rip.

Ne danno il doloroso annuncio i figli MALIDA, EDVINO, NESTORE ed i parenti tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. C. Marteluzzi, ai signori medici e al personale della Guardia Chirurgica per le premure cure.

†

I funerali avranno luogo oggi 14 corr. alle ore 15.30 partendo dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

(Primaria Impresa Zimolo)

## IZZARE L'ISTRUTTORIA

# li mano

## soni

penale aveva per oggetto i dolorosi avvenimenti verificatisi davanti all'università Bocconi il 23 gennaio scorso, è stata disposta in applicazione del vigente sistema processuale che attribuisce all'Istruttoria sommaria carattere eccezionale rispetto a quella formale.

«La complessità degli atti da compiere sulla base degli elementi noti ad ora acquisiti ha reso inevitabile la formalizzazione del processo in questione. La remissione degli atti al giudice Istruttore dimostra, anche in questa circostanza, il comportamento sereno, imparziale e obiettivo della procura della Repubblica, in quanto l'Istruttoria sarà svolta da un magistrato scelto dal capo dell'ufficio d'Istruzione e vincolato da ogni rapporto di qualsiasi genere della procura della Repubblica. (Ansa)

«Radio Montecarlo», emittenti ufficiali delle forze armate, per poter drammare in qualsiasi momento eventuali comunicati. Già da ieri, quando si era appreso che governo e forze armate erano giunti a un accordo, la città aveva ripreso il ritmo normale di attività. (Ansa)

### In gennaio a 180 profughi l'asilo politico in Austria

Vienna, 13

Anche nei mesi invernali numerosi profughi continuano ad arrivare clandestinamente in Austria dall'Europa orientale: nello scorso mese di gennaio è stato concesso l'asilo politico in Austria a 180 persone fuggite da paesi dell'Est. (Ansa)

### CHINO ALLESTI

Il primo responsabile  
Edito dalla S. S.  
#ab. Tip. Triestina - V. S. Fellico 8

La struttura de Xi Ploocoo è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

Il Ploocoo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

Nei 11 anniversario della scorsa di

## Leonardo Mosetti

Lo ricorda la

MAMMA

corr. alle ore 15.45 della Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Ricordano con affetto il caro nonno i nipoti **NERINO** e **FULVIO**.

†

Il giorno 11 febbraio si spense l'operosa vita di

**Isidoro Tommasi**

Con profondo dolore lo piangono la moglie, i figli, i generi, la nuora, i nipotini ed i parenti tutti.

Il nostro caro riposa da ieri nella tomba di famiglia nel Cimitero Evangelico.

(Primaria Impresa Zanolini)

†

Il giorno 13 febbraio è mancato all'affetto dei suoi cari

**Ricciotti Bettarello**

Ne diamo il triste annuncio la moglie **ANITA**, i figli **ANNA-MARIA** e **MAURO**, il genero **CLAUDIO**, la nuora **MARILY**, le nipotine **PAMELA**, **MONICA** e **TIZIANA**, la fraterna **GASTONE**, **ANITA** e **IDA**, i cognati e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani

†

Il giorno 13 febbraio è mancata ai suoi cari

**Maria Micolich nata Kermac**

Addolorati ne danno l'annuncio i figli **LIVIO**, **BIANCA** ed **ERZIO**, il genero **FIRORENZO**, la nuora **GIUSTA**, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

†

**Emilia ved. Gerrattani**

si è spenta il 12 corr.

Ne danno l'annuncio le figlie, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 14 corr. alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

**L'UNIONE DEGLI ISTRIANI**, Libera Provincia dell'Istria, in esilio si associa al lutto per la morte della mamma del proprio dirigente **Mario Apollonio**

**Maria Apollonio**

**Guido Gorsa**

14-2-1971 — 14-2-1973

Con immutato dolore, nel rimpianto di ogni giorno, lo ricordiamo.

\_\_\_\_\_

nuora.

Una S. Messa verrà celebrata domenica 13 febbraio alle ore 9 nella Chiesa della Madonna di Grotta.

---

Oggi 14 febbraio ricorre il triste anniversario della scomparsa di

## Paolo Latin

Con l'affetto di sempre lo ricordano la moglie, la figlia GEMMA, il genero CARLO ed i nipotini MARINA e FABIO ed i parenti tutti.

---

Tre anni or sono si fermava per sempre il cuore nobile e generoso del nostro caro e indimenticabile papà

### PROFESSOR

## Attilio Olivo

La famiglia Lo ricorda sempre

---

Nel 7° anniversario della scomparsa di

## Alma Volpi

I figli con immutato dolore la ricordano a quanti le vollero bene.

Una S. Messa verrà celebrata domani alle 9 nella Chiesa dell'Immacolato Cuore di Maria.

\_\_\_\_\_



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola, Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassette, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Casette dovranno pervenire attraverso la Posta: le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 112 tasse comprese per la durata di dieci giorni.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 18.30. Sabato dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12% I.V.A.). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il 767976 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Richieste  
A Lire 40 per parola

BAMBINAIA giovane, esperta, referenziata offresi mattina. Scrivere Cassetta 41641 A S.P.I.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 100 per parola

CERCASI tutore referenziato con o senza dormire. Telefono 60.555. 21390 B  
OFFRESI vitto alloggio e modesto compenso a persona preferibilmente pensionata disposta assistere uomo anziano, telefonare ore 8-10 al 81827. 21390 E

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 50 per parola

A.A. COMMESSA giovane, presenza, ramo calzature o pelletteria offresi ferie terminate a Cassetta 20718 C S.P.I.  
AUTO commessa ramo abbigliamento offresi a ditta seria. Tel. 749797 ore pasti.

41690 C  
AUTISTA possesso patente D pubblica offresi a ditta seria saltuariamente, telef. 767880. 21374 C

CORRISPONDENTE commerciale tedesco, inglese e parlato, pratico esporti importi offresi scopo miglioramento. Cassetta 41497 C S.P.I.

DIPLOMATICA scuola materna referenziata offresi come baby-sitter, telefono 820013. 21400 C  
PENSIONATO impiegato datilografato, massima fiducia esatore, magazzino o altro lavoro offresi. Cassetta 41663 C S.P.I.

RAGAZZA 22enne perfetta conoscenza inglese, nozioni di datilografia offresi, telef. 774753 dalle 8-12. 21346 C  
SIGNORA offresi 4 o 5 ore giornaliere, qualsiasi lavoro decoroso, telefonare al 75975. 21368 C

SIGNORA offresi per pulizie uffici o ambulatori. Cassetta 21354 C S.P.I.

SIGNORA offresi pratica ambulatorio dentistico. Cassetta n. 21352 C S.P.I.

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 80 per parola

A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, riparazioni in genere preventivi gratuiti. Gaspari, via Gambini 27/A. Telefono 755888. 41687 C  
A. PITTORE artigiano esegue lavori accuratissimi, offresi prontamente. Tel. 767975. 41396 C

ABATANGELO PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Interpellatelli Rossetti 41/C, telefono 769497. 21159 CC

DATTILOGRAFA locale, lunga esperienza assumerebbe qualsiasi lavoro copiatore, proprio domicilio. Tel. 74591. 41643 CC

MURATORI plastici esecutori lavori di restauro in genere. Prezzi modici. Tel. 417470. 21283 CC

PARRUCHE in genere si misura massima perfezione al minimo prezzo. Fabbrica artigianale postici d'arte Eida Matr. Battisti 3 primo piano. Tel. 755493. 41693 CC

PITTORE muratore, pitturatore camere, restauri appartamenti offresi subito. Telefono 75599. 21364 CC

ROLE riparazioni verniciatura cambio cinghie, telef. 764588. 815442. 41580 CC

SCOMBERIARI rapidamente abilitazioni, soffitte, cantine, materiali, locali, cortili, tel. 72597. 21283 CC

TRASLOCHI tutta Italia eseguiti rapidamente, prezzi imbattibili, interpellatelli. Tel. 414244. 41708 CC

TRASLOCHI trasporti ogni genere. Risparmio 15% del costo. Fonando 77328. Servizio accurato. 41689 CC

il suo colore  
è prezioso  
il suo profumo  
è fragrante



Un'accurata scelta delle bianche uve maturate al caldo sole di Romagna e una tradizionale sapiente distillazione in antichi alambicchi di rame danno al brandy Vecchia Romagna Etichetta Nera il suo inconfondibile "bouquet", il suo fragrante profumo. Il lunghissimo invecchiamento in bottiglie di rovere pregiato, nel fresco di grandi cantine, gli danno il suo prezioso colore ambrato. \*\*\*\*\* Vecchia Romagna brandy. Dal 1820.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi 28. Tel. 79072. 71428 D

CHEF di cucina, pratico pesce ed inoltre commis di cucina cercasi subito in posto annuo per nuovo ristorante Merano. Telefonare (0473) 26292 mattina. 5192 D

COMMESSO ventenne negozio di lusso cercasi, richieste ottime referenziali. Cassetta n. 1679 D S.P.I.

COMMESSO/A generi alimentari, elemento giovane, paga da accordarsi secondo capacità cercasi, telefonare 793133, mattinata. 71408 D

DENTISTA cerca signorina assistente, massima serietà e gentilezza, 100.000 iniziali. Cassetta 51453 D S.P.I.

GEOMETRA o perito edile assumerebbe impresa. Scrivere indicando curriculum a Casella 71436 D S.P.I. 71436 D

IMPORTANTE finanziaria milanese cerca corrispondenti per Trieste, Gorizia e Provincia. Scrivere Casella 77/N S.P.I. 20100 Milano. 5475 D

IMPORTANTE ditta di Pavia operante settore montaggi industriali, cerca operai specializzati, gruisti, saldatori, meccanici montatori, carpentieri in ferro, aggiustatori meccanici, disposti lavorare in trasferta in qualsiasi parte d'Italia. Scrivere a: Publilman 564 43100 Parma. 5466 D

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi 28. Tel. 79072. 71428 D

CHEF di cucina, pratico pesce ed inoltre commis di cucina cercasi subito in posto annuo per nuovo ristorante Merano. Telefonare (0473) 26292 mattina. 5192 D

COMMESSO ventenne negozio di lusso cercasi, richieste ottime referenziali. Cassetta n. 1679 D S.P.I.

COMMESSO/A generi alimentari, elemento giovane, paga da accordarsi secondo capacità cercasi, telefonare 793133, mattinata. 71408 D

DENTISTA cerca signorina assistente, massima serietà e gentilezza, 100.000 iniziali. Cassetta 51453 D S.P.I.

GEOMETRA o perito edile assumerebbe impresa. Scrivere indicando curriculum a Casella 71436 D S.P.I. 71436 D

IMPORTANTE finanziaria milanese cerca corrispondenti per Trieste, Gorizia e Provincia. Scrivere Casella 77/N S.P.I. 20100 Milano. 5475 D

IMPORTANTE ditta di Pavia operante settore montaggi industriali, cerca operai specializzati, gruisti, saldatori, meccanici montatori, carpentieri in ferro, aggiustatori meccanici, disposti lavorare in trasferta in qualsiasi parte d'Italia. Scrivere a: Publilman 564 43100 Parma. 5466 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 90 per parola

CAMERETTA ingresso libero vuota centro, anticipando mesi 3 cercasi, telefono 816131. 41627 E

STANZA vuota soleggiata cerca signora anziana centro. Cassetta 21362 E S.P.I.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi 28. Tel. 79072. 71428 D

CHEF di cucina, pratico pesce ed inoltre commis di cucina cercasi subito in posto annuo per nuovo ristorante Merano. Telefonare (0473) 26292 mattina. 5192 D

COMMESSO ventenne negozio di lusso cercasi, richieste ottime referenziali. Cassetta n. 1679 D S.P.I.

COMMESSO/A generi alimentari, elemento giovane, paga da accordarsi secondo capacità cercasi, telefonare 793133, mattinata. 71408 D

DENTISTA cerca signorina assistente, massima serietà e gentilezza, 100.000 iniziali. Cassetta 51453 D S.P.I.

GEOMETRA o perito edile assumerebbe impresa. Scrivere indicando curriculum a Casella 71436 D S.P.I. 71436 D

IMPORTANTE finanziaria milanese cerca corrispondenti per Trieste, Gorizia e Provincia. Scrivere Casella 77/N S.P.I. 20100 Milano. 5475 D

IMPORTANTE ditta di Pavia operante settore montaggi industriali, cerca operai specializzati, gruisti, saldatori, meccanici montatori, carpentieri in ferro, aggiustatori meccanici, disposti lavorare in trasferta in qualsiasi parte d'Italia. Scrivere a: Publilman 564 43100 Parma. 5466 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 90 per parola

CAMERETTA ingresso libero vuota centro, anticipando mesi 3 cercasi, telefono 816131. 41627 E

STANZA vuota soleggiata cerca signora anziana centro. Cassetta 21362 E S.P.I.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi 28. Tel. 79072. 71428 D

CHEF di cucina, pratico pesce ed inoltre commis di cucina cercasi subito in posto annuo per nuovo ristorante Merano. Telefonare (0473) 26292 mattina. 5192 D

COMMESSO ventenne negozio di lusso cercasi, richieste ottime referenziali. Cassetta n. 1679 D S.P.I.

COMMESSO/A generi alimentari, elemento giovane, paga da accordarsi secondo capacità cercasi, telefonare 793133, mattinata. 71408 D

DENTISTA cerca signorina assistente, massima serietà e gentilezza, 100.000 iniziali. Cassetta 51453 D S.P.I.

GEOMETRA o perito edile assumerebbe impresa. Scrivere indicando curriculum a Casella 71436 D S.P.I. 71436 D

IMPORTANTE finanziaria milanese cerca corrispondenti per Trieste, Gorizia e Provincia. Scrivere Casella 77/N S.P.I. 20100 Milano. 5475 D

IMPORTANTE ditta di Pavia operante settore montaggi industriali, cerca operai specializzati, gruisti, saldatori, meccanici montatori, carpentieri in ferro, aggiustatori meccanici, disposti lavorare in trasferta in qualsiasi parte d'Italia. Scrivere a: Publilman 564 43100 Parma. 5466 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 90 per parola

CAMERETTA ingresso libero vuota centro, anticipando mesi 3 cercasi, telefono 816131. 41627 E

STANZA vuota soleggiata cerca signora anziana centro. Cassetta 21362 E S.P.I.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi 28. Tel. 79072. 71428 D

CHEF di cucina, pratico pesce ed inoltre commis di cucina cercasi subito in posto annuo per nuovo ristorante Merano. Telefonare (0473) 26292 mattina. 5192 D

COMMESSO ventenne negozio di lusso cercasi, richieste ottime referenziali. Cassetta n. 1679 D S.P.I.

COMMESSO/A generi alimentari, elemento giovane, paga da accordarsi secondo capacità cercasi, telefonare 793133, mattinata. 71408 D

DENTISTA cerca signorina assistente, massima serietà e gentilezza, 100.000 iniziali. Cassetta 51453 D S.P.I.

GEOMETRA o perito edile assumerebbe impresa. Scrivere indicando curriculum a Casella 71436 D S.P.I. 71436 D

IMPORTANTE finanziaria milanese cerca corrispondenti per Trieste, Gorizia e Provincia. Scrivere Casella 77/N S.P.I. 20100 Milano. 5475 D

IMPORTANTE ditta di Pavia operante settore montaggi industriali, cerca operai specializzati, gruisti, saldatori, meccanici montatori, carpentieri in ferro, aggiustatori meccanici, disposti lavorare in trasferta in qualsiasi parte d'Italia. Scrivere a: Publilman 564 43100 Parma. 5466 D

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 90 per parola

CAMERETTA ingresso libero vuota centro, anticipando mesi 3 cercasi, telefono 816131. 41627 E

STANZA vuota soleggiata cerca signora anziana centro. Cassetta 21362 E S.P.I.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 100 per parola

A.A. APPRENDISTA banconiere volontario, libero domenica, ottimo trattamento d'ora, Torrefazione Moka, largo Barile Vecchi a 2. 21071 D  
ACCONCIATrice Lucia I cat. cerca urgentemente apprendista parrucchiere, tel. 741311. 21431 D  
AFFIDASY ovunque lavoro ricale, ottima retribuzione, serietà. Scrivere: Vetrari Sesto (Milano). 5490 D

APPRENDISTA conoscenza sloveno cerca negozio abbigliamento, telefonare 74917. 21374 C

APPRENDISTA cercasi bar. Via Roma 18, telefono 29913. 71420 D

AVETE a disposizione alcune ore giornaliere? Siete pensati dinamici? Offriamo lavoro indipendente continuativo, possibili contatti medio, alto livello settore indagini di mercato per Trieste. Scrivere a: Casella 78/N SFI 20100 Milano. 5191 D

BARISTA o aiuto barista cerca caffè Miramar, piazza Libertà 2. 21394 D

CERCA aiuto commesse panificio pasticceria Turchetti, via S. Nicolò 8. 71554 D

CERCANSI donne, uomini per pulizia stabili impresa La Pulizia, Battisti 29. 21408 D

CERCASI uomo per magazzino. Telefono 6845. 71438 D

CERCASI banconiere o aiuto banconiere capace. Presentarsi viale Romolo Gessi 16, bar Ariston. 21396 D

CERCASI internista, presentarsi taverna Marino, via del Ponte 5 dalle 10 alle 13. 71428 D

CERCASI lavoranti parrucchiere. Tel. 762418. 41671 D

CERCO apprendista e mezzalavorante, via Locchi